# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五
廣告部：二七五零五六
社長室：二七七二六一
總編輯：
經理室：
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一七一五四號


# 蘇俄大力抨擊沙達 曲解克宣中東政策

## 自謂不曾斷供應埃及軍火

【莫斯科廿五日法新社電】蘇俄共黨報章「真理報」今日說：雖然埃及報界現在經常企圖破壞蘇埃兩國的關係，蘇俄仍是忠於它不變的中東政策。

在一篇有關蘇埃關係的長文裏，「真理報」強調自從一九五六年的中東戰爭以來，蘇俄曾供應大量軍火予埃及。

該報說：世人都見到蘇俄在一九七三年十月戰事期間曾不斷供應武器與敘利亞和埃及，如果照某些人士所說，謂埃及祇收到「幾箱零件」的話，那眞是「無恥之極」。

該報繼續說：但是，如果某一方採取破壞政策的話，則不可能發展合作。

該報重申蘇俄官方的中東政策，包括呼籲恢復召開日內瓦中東會議。蘇俄與美國均是該會議的共同贊助國。

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇俄在埃及總統沙達前往美國訪問的前夕，大肆抨擊沙達總統的中東政策。

共黨「真理報」的一篇重要文章中，指摘未指名的埃及人士曲解蘇俄的行動，而暗中破壞蘇俄與埃及間的合作，同時抨擊美國國務卿基辛格所達成的西奈協定。

「真理報」在報紙內頁以六欄的地位刊登某觀察家的文章，通常這個欄次是刊登數位高級黨官員的文章。

這項批評雖未指出沙達的名字，但沙達雖然是主要的攻擊目標，而剛巧又在沙達訪美的時候發表，顯示克姆林宮對埃及與美國的接近，莫斯科與開羅間關係的疏遠表示憤怒。

# 埃及總統訪問美國 強調尋求了解友好

【開羅廿五日合衆國際社電】沙達總統星期六稱：他到美國訪問，與其說是求取援助，倒不如說是尋求「了解和友好」。

沙達於離開此間前往巴黎之前，在開羅機場向記者作出上述的談話，他在巴黎會停留一晚，然後星期日飛往美國進行一次爲期十日的訪問。

當回答記者問及他此次到美國的訪問純是一項友好訪問抑或是企圖採購軍火時，沙達稱：「我不會去美國作爲一次購物的訪問。就是進行一次友好的任務，我們之間的關係一定要建築在適當的位置裏，爲了我的國家和我自己，我們有我們的尊嚴。我們不是乞丐，我們所希望的仍是兩國人民間的了解和友好。」

沙達稱在這次訪問中他與福特，和英法領袖的會談將會涉及「中東局勢和雙邊關係。」沙達預料在十一月五日到八日結束訪問美國後同時訪問英國。被問及爲何要訪問目前「政治和經濟力量薄弱」的英國時，沙達稱：英國曾供應一些軍事援助給埃及，因此他向英國尋求技術援助以，協助重建埃及。

# 美應花費巨欵 以改良核武器

## 施里辛格告知參議院

【華盛頓廿五日美聯社電】國防部長施里辛格，於星期五日指出：就算有了限制核子性武器新協議，但爲了追得上蘇俄的進度，花費巨額金錢去改良核武器仍然是需要的。

施里辛格稱：「甚至滿意的協議，也可能祇能控制某一些範圍的平衡。我們仍要改進其他範圍的能力，以平衡敵方的軍力增進，尤其是蘇俄方面。因此無論是共同之協議，或我們本身的行動，我們都必須投資所需要的資源，以保證我們的軍力可以隨時戰鬥，及在質與量方面，均比得上蘇俄。」

施里辛格是在一封呈交「參議院國防撥款小組委員會」主席麥格蘭的信上，作以上評論。該小組委員會在衆院削減國防預算大約七點六億美元後，對今個財政年度的國防預算作研究。

國防部長所指示的繼續花費巨欵，亦應用到常規武器方面，即使美蘇在共同削減歐洲軍力上達成協議。

施里辛格的信，是要說服參議院推翻至少一部分衆議員削減預算運動的最後一步，他在上星期一攻擊該項削減是「野蠻」行動。

施里辛格對麥格蘭稱：在過去十年，美國大約已削減了長程導彈，及其他戰略性核武器的經費之一半，而蘇俄的經費卻增加了一倍，眞正的經費，他表示爲對膨脹打折扣後的支出。

# 葡局勢仍混亂

## 阿斯維多總理飛奧波多 調查當地嚴重緊張局勢

【里斯本廿五日合衆國際社電】放置炸彈的暴徒不理會軍方的戒備，星期六日爆炸在奧波多及里斯本的兩間辦公室，因此，有關一項迫在眉睫的政變行動的謠言，已在葡國滿天飛。

阿斯維多總理及陸軍首長費比奧已飛往奧波多，進行調查該市的嚴重緊張局勢。

地區性軍事司令部已對軍方的悉備作出反應，並在該市的各戰略要點駐紮裝甲車，配給彈藥及軍火給當地的陸軍單位。各裝甲車已於星期六日較早時離去，但軍隊則仍在戒備。

在里斯本發生爆炸的炸彈，是由一輛汽車投向由左翼分子所控制的安哥拉大廈。在奧波多，一枚炸彈曾嚴重損毀一間左翼出版社。在上述的兩宗事件中，均無受傷報告。

同時，奧波多的共黨曾敦促他們的追隨者不要參加由親政府的社會黨及中間偏左的民族民主黨所籌劃的集會。共黨所發表的一項聲明謂：上述兩黨已試圖運用技巧，使奧波多人民支持一項不受歡迎的政策。

星期六日發生的炸彈事件，使葡國自星期四日深夜以來所發生的爆炸事件共達十二宗。

# 以敘雖會短暫衝突 戈蘭前綫一帶並無緊張局勢

## 聯國中東和平部隊鬧窮

【特拉維廿五日法新社電】聯合國中東和平部隊司令西拉斯奧今日宣稱：對敘利亞及以色列在本週投訴有關破壞戈蘭高地停火行動的嚴重性「不應估計過高」。

西拉斯奧在以色列電台稱，儘管以、敘部隊曾於星期一日發生一次短暫的衝突，但戈蘭前綫一帶並無出現緊張局勢。

**長腳人較正標準時間**：由於芝加哥日長夜短的夏令時間已告結束，因此須於星期日（本月廿六日）將時鐘撥慢一小時。立波迪與「玲龍馬戲」的人員合作，裝上「長腳」爲芝加哥一公司撥慢時計。

# 美軍留駐泰國

## 泰國前外長再度呼籲

### 美軍撤出將損害非共國家

【曼谷廿五日法新社電】前泰國外交部長他納今日再次呼籲美軍暫時停止撤出泰國，因爲中南半島非共的亞洲國家「並不友善」。

他稱美軍繼續停留在泰國則會提供一項與北越談判的條件。

他稱：泰國在一九七六年三月美軍撤出的「片面宣言」並無與亞洲其他國家商量過，這將會是亞洲非共產國家的一項「損害。」

他納促使泰國政府與北越和其他中南半島國家舉行會談，他形容北越爲該區的強國。

他憶述他曾在前桑雅政府出任外交事務顧問時，促政府與北越舉行會談。

**土耳其青年在美領館門前示威**：一群土耳其青年於十月廿五日在伊斯坦堡美國領事館門前示威，抗議土耳其駐維也納及巴黎兩位大使被刺殺。他們並無說明美國與這兩大刺殺事件有何關連。

# 北平紀念韓戰廿五年 指摘美國發動韓戰

【香港廿五日合衆國際社訊】北平今天指摘美國發動韓戰，和說這是想從中國大陸奪取台灣計劃的一部份。

共黨官方報紙及「人民解放軍日報」都在社論中聯合作這樣的指責。

這篇社論的發表，乃在紀念北平參加韓戰的二十五週年紀念。當日美國和十五個盟國，在聯合國的旗幟下，介入作戰，「新華社」和北平電台，都把這篇社論的原文傳達。

儘管事實證明是北韓於一九五零年六月廿五日發動韓戰，但北平硬說韓戰是美國發動的。

但它並不常常指責這是使奪中國大陸的陰謀。星期六日的聯合社論則說：「當美帝國主義發動對朝鮮侵略戰爭時，它曾想一下便把朝鮮征服和進一步侵略中國大陸，但告失敗。」

該社論說：「北韓抵抗美帝的侵略，保護了大陸的安全。」

社論也評論了聯合國目前對韓國問題的辯論。它說：北平及其他國家要求解散聯合國指揮部和撤走所有外國軍隊的提案，是「正確而合理的」。

在一項有關的發展中，北平的一名高級軍事頭目要求所有美軍撤出韓國。

重要的「北平軍區司令」陳錫聯是在北平北韓大使館舉行的中共參戰二十五週年紀念的招待會中提出此項要求的。陳錫聯說：「南韓境內的美國侵略軍還賴着不走，是朝鮮半島局勢緊張的根源，和朝鮮人民不能完成獨立和平統一的主要障礙。」

陳某是一名「副總理」，及共黨的廿五人「政治局」委員之一。

# 中共輸日原油 每桶加價五成

## 藉詞油國組織抗議低價

【東京廿五日法新社電】工業消息來源今天說，中共輸日原油，每桶可能加價百分之五十而達每桶十二點一美元。

日本一工業代表團，目前已在北平和中共談判。據說，中共的談判代表解釋，也是因爲石油輸出組織抗議中共的低輸出價格。

消息來源指出，和中共石油同質的印尼石油，原來一桶十二點六美元，而後在十月時又加價百分之廿，因爲印尼是石油輸出國組織會員國。

在北平的談判，目前遭遇困難，因爲中共方面不滿東京的報導說，由於不景氣對中共石油的需求已漸減少。

消息來源又說，中共對日本長期購買中共石油的另一使判的遲緩面爭利不讓。

# 俄又一太空船降落金星表面

## 成功將全景照片拍回地球

【莫斯科廿五日合衆國際社電】蘇俄的一艘太空船星期六日降落金星，和成功地把表面全景照片拍回地球。

據「塔斯社」消息，「金星十號」太空船「柔順」降落於距離星期三日「金星九號」探險者降落地點的一千三百哩的地方。

「塔斯社」沒有表明這艘太空船是否仍在這星球的高熱和強大的大氣壓力下活動。

「塔斯社」說：「自動太空站『金星十號』柔順降落於距離『金星九號』太空船降落地點一千三百哩之金星表面。」

它說：「金星表面全景照片亦拍回地球。」

「塔斯社」說：這艘太空船是於莫斯科時間上午八點十七分（格林威治時間五點十八分）降落的。「塔斯社」的宣佈，是在太空船降落的四個多鐘頭之後。

莫斯科電台說：「金星十號」於降落前在金星表面操作了六十五分鐘，並表示像「金星九號」那樣，這個新探險者在該星球的八百七十五度高熱（華氏四百六十五度）和強於地球九十倍的大氣壓力下，已告毀滅。

這是任何一國曾成功使兩艘太空船降落金星的首次。

# 美海軍部長提出警告 蘇俄增建航空母艦 嚴重威脅美國安全

【舊金山廿五日美聯社電】美國海軍部長星期五日說，在蘇俄增強其航空母艦實力之中，美國較以前更易受襲。

米頓多夫說：在過去六年來，海軍已削減了半數艦隻，「然事實上美國所受的威脅，卻愈來愈增。」

蘇俄「正在建造基輔級的第一艘航空母艦，蘇俄建造航艦的速度，比我們還快。他們已有一艘服役，第二艘和第三艘亦將可供作戰用。」

他又說：「甚至較壞的預兆是他們擁有三倍於我們的潛水艇，到一九八０年時，我們將無法和他們的戰艦海軍飛彈較量，除非在該區我們也有一艘航空母艦，所以，在我們減少航艦的數目時，將會遇到更多的困難。」

# 法丹瑞三國外交官會在貝魯特被綁架

【貝魯特廿五日法新社電】可靠消息謂：三個歐洲外交官員今日在此間被一羣武裝大漢綁架，但在數小時後，今午便被釋放。

根據一個丹麥電台在此間的記者稱，這些外交官員包括法國、丹麥及瑞典的大使館人員。

# 參院情報人員調查所得 美機員失踪廿五年 可能被囚俄集中營

【華盛頓廿五日法新社電】參院調查人員的消息稱：於廿五年前在波羅的海上空因飛機失踪而據報遇難的十名美國飛行員，可能被囚禁在蘇俄的一個集中營內。

參院情報委員會一名參議員昨日稱：「在我們的調查後獲得此項消息。」該委員會現查探美國各情報機構的活動。

參院情報委員會已獲悉說：美海軍的一架飛機於一九五零年四月八日失事，當時，該機是在蘇俄飛彈發射場附近執行任務。該機上載有十人，而該機正常祇載四人。

在該十名飛行員失踪後一年，他們已被列爲失踪，但若干謠傳繼續流傳謂：在蘇俄境內曾發現他們其中若干人。

兩名曾遭蘇俄囚禁多年的美國人務貝及摩爾卓克於獲釋後稱：西伯利亞伏特加費於一九五五年曾秘密謠傳，該批美國飛行員被囚禁在該處，及在一個煤礦場工作。

據報：當務貝返回華盛頓後，向美海軍人員證實，該批美空軍人員已被一艘蘇俄拖船所救。

務氏最初是被推事所拘禁，後來蘇俄紅軍於一九四五年佔領[illegible]斯登時獲釋，後來被充軍往西伯利亞達十年之久。在美國當局於獲悉其被囚的消息後，在艾森豪總統的請求下才獲自由。

# 基辛格玩弄個人外交

## 紐約時報副社長撰文

【華盛頓廿四日中央社電】「紐約時報」副社長列斯頓，今天在他的專欄中，對基辛格國務卿使用個人外交頗有微詞。

這位時報資深記者指出：基辛格在哈佛大學，曾以好幾年時間研究十九世紀歐洲的個人外交權術，並有著述。他說：「可是，在華府服官以來，基辛格的做法充分顯示生命與權力的無常。」

列斯頓並舉例說基辛格對「周恩來敬禮有加：可是他這次前往北平時，周某病入膏肓，竟不能會見他，他們是否能會見一面，頗令人懷疑」。

列斯頓還說基辛格一度覺得他與巴黎和談河內主要談判人員黎德壽已建立互信。可是，一旦他們不再支持有關各方面的利益時，他們之間的協定便形同廢紙。

他還指出，毛、周兩酋已日薄西山死期不遠。

列斯頓說：國與國之間的各項協議的持久性，應以國家利益而非個人的縱橫捭闔爲依歸。不過他又說：幾乎所有的世界領袖在原則上皆接受這種看法，而事實上卻未遵照做，這已經成爲一項通病[illegible]

# 基辛格在平時 未與北韓接觸

【東京廿五日合衆國際社電】北韓駐中共大使今天在東京報紙的訪問中表示，美國國務卿基辛格，在北平時，未有企圖和北韓接觸。

北韓大使是於昨天接受日本一報社駐北平記者訪問時作上述表示。

他說：「我們對基辛格個人並不感興趣，我們只關心美國駐南韓部隊撤軍問題。」

他批評基辛格最近的一項建議爲無預期的，基辛格於建議由中共、日本、蘇俄和美國組織會議來討論韓國問題，

# 中共未要美結束在亞所扮演角色

## 基辛格沾沾自喜認爲訪平成功

【華盛頓廿五日美聯社電】剛自北平返來的國務卿基辛格說，中共未向他表示希望美國結束其在亞洲所扮演的角色。

基辛格今天在白宮會議中，向福特總統報告他訪問中共的經過。

基辛格於昨晚曾向福特總統作十五分鐘的簡報，他告訴總統，美國與中共間的關係，在穩定的基礎上。

基辛格未公開提到，他在中共結束訪問的歡送晚宴上所受到的冷淡款待。

在晚宴致辭中，基辛格向中共人員表示，對此行滿意，而中共「外長」喬冠華的答覆卻極爲冷淡，他的話出奇的與和官腔化。

但是基辛格向福特表示與中共領導階層的會談有進展，同時中共未有表示要求美國結束其在亞洲所扮的角色。

基辛格將有繁忙的一週，他將與國務院專家討論西班牙佛朗哥繼任的問題，這位西班牙領袖佛朗哥於上個星期五心臟病突發垂危。

美國情報專家預料，西班牙政權將會和平地轉移，當佛朗哥去逝或退休後將由王子卡洛斯掌握政權。分析家們表示，西班牙右翼政治分子可能會威脅王子的繼任。

美國官方因爲美軍在西班牙基地的問題而關心西班牙領導人物。

明天基辛格將前往維琴尼亞州威廉斯堡歡迎埃及總統沙達的來訪。

# 緬甸總統尼溫 十一月訪大陸

【香港廿五日法新社訊】「新華社」今日宣佈，緬甸總統尼溫將於十一月中旬應中共「總理」周恩來和「人代會」主席朱德之邀，到中國大陸作官式訪問。

# 新界博羅同鄉福利會第三屆選舉委員會通告

㈠本會第二屆理監事任期屆滿，經於九月九日理監事聯席會議依章推出選舉委員。
㈡凡基本會員未繳（一九七五）年或以上之年費者由即日起至十一月三十日止前來本會所繳交逾期作放棄選舉權論。
㈢已樂助本會購置會所之同鄉未領取會員證者請於十一月三十日前攜帶身份證及二寸正面半身相片兩張到本會補辦手續（因無通訊地址無從投郵）
㈣各會員如有變更地址請來函更正以免郵遞錯誤。
㈤除分函各基本會員外特此通告 右通告各會員

主任委員 李搏九
副主任委員 游志強
副主任委員 鄭[illegible]
委員 姚[illegible] 張[illegible] [illegible]

中華民國六十四年十月廿六日


現貨 花園洋樓 999年期
北角英皇道989號
新威園
新特價 三房一廳 僅售十三萬元起
一成首期·十年付欵
平台花園，憩息最佳，設備齊全，管理完善
八萬隻車位設施有益
欲免向隅 先到先得 示範單位歡迎參觀比較
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205·5-241206 地盤：5-621706（假日照常）



150年期 本年十月完成
金龍樓
土瓜灣九龍城道161至169號
分十年付款
特價九折
每呎只售$168.- 每層$84,900.起
旺盛舖位·商業樓宇·特價應售
洋樓設計·三面單邊
梗房間格·兩梯四伙
綵色浴室·冷熱水喉
裝妥電燈·柚木地板
示範單位·歡迎參觀
中央建業有限公司
九龍彌敦道655號胡社生行23樓
電話：3-955211－8
地盤售樓處電話：3-016822（假日照常辦公）



港中醫院托嬰部
本院正式受托出生至十二個月大嬰兒詳細手續向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：H二三六九八一
港中醫院

# 佛朗哥陷於昏迷 已接受臨終聖禮
## 醫生表示將無法挽救

【馬德里廿五日美聯社電】靈通消息人士星期六日說：據佛朗哥將軍的醫生們說，他即將病逝，最多祇能活多三天。

那些人士說：如無意外的話，佛朗哥的醫生團亦祇能令這位八十二歲的元首再活多七十二小時，他們即將發表一份醫療報告。

西班牙「歐羅巴新聞社」說：「佛朗哥的病情比官方所說的更為嚴重」。

在過去兩天內，佛朗哥曾兩度受到他的醫生們稱為「冠狀動脈衰竭症」（心臟暫時停止跳動）的侵襲。

軍隊總司令兼攝政局（當佛朗哥逝世時，該局在政權移交事宜方面將担任一個重要角色）成員華斯賓陸軍中將，曾在總理府與納瓦洛總理會商。

政府部長們並無在佛朗哥的巴杜宮出現，佛朗哥的法定繼承人卡洛斯王子仍然留在他的沙素艾今宮裏，離巴杜宮數哩。

【馬德里廿五日美聯社電】西班牙元首佛朗哥將軍的醫生星期六報告稱，佛朗哥的心臟越來越衰弱。

醫生們在一份醫學報告中稱：佛朗哥的「冠狀動脈衰弱」症在星期六格林威治時間上午七時三十分和上午十時的時候更加深。

該份報告並沒有指出這位長久以來出任西班牙的領袖事實已經是瀕於死亡。但靈通消息來源稱：政府高級官員已經獲知這位將軍已是藥石無靈了。

【馬德里廿五日法新社電】一個皇宮的可靠消息來源於今日報導稱：最高統帥佛朗哥已接受了臨終塗油禮，這是羅馬天主教堂對臨終的最後儀式。

該消息來源稱：因為佛朗哥的情況轉壞，該臨終塗油禮是由佛朗哥的軍事禮拜堂牧師所主持。

同時，在此間得悉薩拉哥沙的大主教加拉度已前往馬德里。該大主教是攝政委員會三名成員之一，該委員會在佛朗哥死後，將會暫時執掌西班牙的政權。

# 駐外國使節連接遇害 土耳其開緊急閣議 要求國人保持鎮靜
## 希臘對此事保持緘默

【安卡拉廿五日美聯社電】於內閣徹夜開會檢討在三日之內，兩名土耳其高級外交人員被殺害事件之後，土耳其政府星期六要求國人保持鎮靜，和不要受人挑撥。

土耳其駐巴黎大使星期五日在洒車時被擊斃。星期三日有三名槍手在土耳其駐奧大使館內把土國大使槍殺。

政府於暴行內閣會議後發表聲明說：有關保護土耳其駐外國外交人員的措施，經已擬好。它並沒有說出是些甚麼措施。

該聲明說：「此等謀殺事件，是違悖所有人道規條的，無疑會受全體文明人民的譴責。」

土耳其政府的聲明指出：防範恐怖主義，已成為今日世界所面對的主要問題。

它向土耳其人民保證：刻正採取各種必要措施，以掃除暗殺事件的幕後陰謀和追尋兇手，繩之於法。

聲明說，每一個人都應該知道用這種襲擊和陰殺，是無法削弱土耳其的力量和決心的。土耳其民族，常常都能團結一致，抵禦任何敵人。

【曼谷廿五日合眾國際社電】警方經已加緊他們在土耳其使館大廈的保安措施，自從在維也納及巴黎的土耳其大使被殺後，該大廈已成為土耳其駐泰國大使的使館及寓所。

【雅典廿五日美聯社電】希臘政府星期六日對第二名土耳其駐歐洲大使被刺殺事件保持緘默，但很多希臘人士都對這兩次事件表示關注。迄今為止，未有跡象顯示希臘人士可能與這兩次發生在巴黎及維也納的刺殺事件有關。

由於希臘與土耳其的關係已因塞浦路斯事件而陷於多年來的最低潮，希臘一般人士都恐怕這兩宗謀殺案會引致一場希、土戰爭。

一位家庭主婦說：「我祈望希臘人士與那些土耳其外交官被殺一事，並無任何關連。」

雅典當局已加派警員保護位於舊皇宮附近的土耳其使館。舊皇宮現為沙索斯總統的官邸。

# 福特已警告敘利亞 不得干預黎國動亂
## 貝魯特一親利比亞報章報導

【貝魯特廿五日法新社電】「勝利報」今天載稱，福特總統已致電給敘利亞國家元首阿沙德，警告他說敘利亞不得干預黎巴嫩的國內動亂。

該報引述阿剌伯人士的話說，福特總統並表示認許「溫和的要求」和支持黎巴嫩的溫和派基督教徒。

一般認為是左派的和親利比亞的「勝利報」說，阿沙德總統同意說，敘利亞沒有干預黎巴嫩的內政，並且告訴福特說，「黎敘兩國的善鄰關係，是雙方的責任。」

阿沙德總統也警告美國和以色列，不得干預黎巴嫩，並強調他將視此項干預為對敘利亞安全的威脅。

# 社論
## 對姦淫罪犯不宜輕刑

在本星期三的立法局會議中，各非官守議員就港督施政報告的陳詞，均能代表民衆的意見，社會的輿論，促請港府把治安問題列為施政的急務，積極撲滅暴力罪行，執行死刑，以便對目前兇殺案件劇增的可怖趨勢，發揮阻嚇和遏制的作用。這種主張，固適應香港今天環境的需要，也正符合本報一貫強烈的呼籲，相信港府在市民、社團、議員的一致要求和督促下，必會向英廷力爭勿對本港繼續干預，准予恢復執行死刑。由於本港官民的堅決表現，情勢的變化，諒英廷也不敢過於剛愎固執，英國國會也會體察實情，尊重本港居民的意見。將來可能視個別案件的必需，准由港督運用英女王所授予的特權，對決判的死囚分別執行，我們的願望是終會實現的。

對謀殺一類的罪案若有如此重刑懲治的決策，則對其他刑事罪案，亦應趁此機會來一個總的研究檢討。換句話說，應對所有各式各類的奸徒、罪犯，予以總的攻擊，比照謀殺者死刑的法意，處以應得的刑罰，不能晦暖輕重的容縱，然後始能使元兇大惡固難逃一死，而暴徒彼黨亦身受嚴刑。一般黑社會的人馬，職業的犯罪分子，始會斂跡，始會收手，因而鞏固了社會秩序，減少了嚴重罪案的發生，保全了許多男女市民的生命、財產和名譽。所以「亂世用重典」，不僅是對付刼殺、謀殺的案件，更宜普遍對付姦淫、拐擄的案件。

高苕華議員在立法局會議中，即歷述「性罪犯」過去的猖獗和處刑寬縱的錯誤。她指出：本港自一九七四年九月至一九七五年八月這一段時間內，已報案的性罪行共有八百九十九宗，同時相信這祇是一個表面的數字，還有一部份受害的少女，因本人的畏羞，或家長恐懼影響女兒的名譽，又或害怕報案後會受進一步的辱害，而不敢去報案的。其受害的數字當然絕不止此。而且，這些受害的女性，並非完全是成年的婦人，而多是十三、四歲至十六、七歲的少女。試舉一個最現成的例子，日昨警方公告找尋兩名失蹤近年的姊妹花，疑被黑社會強賣「落河」，在旺角區酒店當應召女郎，其中姊姊祇十六歲，妹妹更是十四歲，可說是人間的慘劇。

然而本港目前的刑法，任何人汚辱十三歲以上，十六歲以下的女子，或企圖與十三歲的女子發生性行為，又或拘禁一個女性，最高的刑期雖云五年，然一般判處均為兩年。這樣輕微的懲罰，豈能產生阻嚇作用？所以受了輕刑的助長，在一九七三年至七四年罪案分類統計上，性罪犯劇增，遠比其他罪案為高。尤其一項最嚴重的現象是，過去的十八個月來，約有三千名少女據報失踪，而其中百分之五十以上，都是十六歲以下的少女。由於失踪人數的衆多，可見是一種有組織的迫害和威脅行為。高苕華議員稱此類分子為性罪犯，實際上「性罪犯」這一名稱，祇揭露了他們罪行的一面。他們不僅是由於性衝動而輪姦少女，摧毀他人的貞操，玷汚他人的肉體，以飽獸慾，而且更加是以兼顧控制，推落火坑，威脅賣淫，視作搖錢樹，視作黑社會經濟的來源。毀滅他人一生的幸福，以維一己的生活，是綁架的匪徒，刼色刼財的大魔頭。淫與盜兩種罪行兼而有之，殘酷狠毒，實萬惡而不容寬赦，與謀殺罪行並無異致。

因此，我們要求律政當局修訂懲治姦淫罪行的法例。羅德承議員曾舉出英國最近的一項判例，據云一個犯強姦少女罪的男子，已被判終身監禁。英國向自詡為主輕刑、重人權的，尚且判刑如此之重，然則在富於與節禮教傳統的香港，為何不課以嚴懲？豈英倫的女子比香港的女子為矜貴，而有種族的歧視？抑香港比英倫更適於容忍此種罪行的肆虐？相信律政當局不致如此的胡塗，必因墨守成規，疏於檢討而已。現在黃色的淫風日趨飛揚擴漫，腐蝕市民的純正心靈，而性罪行和拐帶擄掠之事，又日見猖獗，擾亂社會的秩序，禍害不少的女性。正宜本着保護婦孺的立場，復師英倫之法意，修訂律例，重刑阻嚇，使色情的罪行不致繼續增長。

# 曼斯菲爾在參院提警告
## 售武器給中東國家 足以危害世界和平

【華盛頓廿五日合眾國際社電】參議院民主黨領袖曼斯菲爾於星期六日警告稱：大量售賣武器予中東國家，會危害該區安定及世界和平。

曼斯菲爾是就他八月對訪問沙特阿剌伯，而向參議院外交關係委員會報告時提出該項警告的。

曼斯菲爾稱：「售賣武器也許是實際及有利可圖，而帶來亦可以帮助解決平衡支出的問題，但可能有一日，採取這方法的國家會自食其果。」

他並補充謂：「渴望從新的中東軍火市場中謀取金錢，遂來是忘記了大量散發武器，對該地區安定及世界和平會帶來後果。」

# 聽老婆話 英一疑犯 卒獲輕判

【倫敦廿五日合眾國際社電】因為他忠實的妻子的愛，使基比於星期六日獲得了自由。

一名年老的法官在星期五日對基比謂：「你應被判五年監禁，但現在你已改變，而這幾乎全是受到一個忠實妻子的好影響。」

現年二十六歲的基比太太，當成美頓法官形容她為「一個可敬的女人」，並判她二十八歲的丈夫緩刑而將他釋放時，便流下了歡樂的眼淚。

起因她的丈夫在今年夏天時，否認於三年前被控打劫銀行及偽造文件等罪名時棄保潛逃，但經她說服後，便終於承認該兩項控罪。

# 抗議學童混合巴士法令 千計肯塔基人 赴華盛頓示威

【華盛頓廿五日美聯社電】四十一架巴士載滿了反混合巴士的抗議人士，星期六從肯塔基路易斯維爾抵達此間，在這個首都所在地舉行示威。

這個由一個路易斯維爾社團「反巴士勞工聯會」所組織的進軍，目的是向國會表示反對法院的巴士計劃，當今年秋季路易斯維爾開學實行巴士混合後，曾有暴力事件發生。

暴辦這次示威的社團發言人稱，這次旅程共售出一千七百二十九張票，每張三十一點零五美元，這次參加旅程的人星期五晚出發，有很多示威人士扣上一句標語：「肯塔基，催淚氣的州」。

這次抗議示威是在國會準備舉行一個聆訊會時進行，該聆訊會是列定以學童混合巴士作為消除種族隔離的工具是否非法。

組織這次抗議的魏克稱，預料將會有其他來自波士頓和西維吉尼亞洲礦工的反混合巴士抗議人士加入這個肯塔基的團體。

他稱，到時國會議員和工人領袖會向這些抗議人士演說。

口渴難頂，飲香檳水：一名參與哈山國王進軍撒哈拉地區志願者，於十月廿四日異常口渴，在馬拉基治火車站所設立的水喉頭取水。其他志願者則以膠水壺盛載新鮮的食水。他們均是由摩洛哥北部各村落乘坐歷時一晚的火車抵達馬拉基治的。

# 錫漢諾克隨員不願返棉
## 高棉駐平使館 指斥為賣國賊

【北平廿五日法新社電】北平高棉大使館抨擊高棉國家元首錫漢諾克親王的五十名隨員在法國而不回到祖國的舉動，並指他們為「一小撮賣國賊」。

高棉大使館發出聲明，指摘高棉國家元首的隨員，謀叛高棉人民，高棉民族團結陣綫和皇家高棉民族團結政府。

於一九七零年由朗諾元帥發動的政變後，在北平流亡了五年的這批錫漢諾克的隨員發表聲明說，他們之選擇前往法國，是因為今年四月棉共獲勝及該高棉的局面，與高棉民族團結陣綫所採取的政治計劃「完全走了樣。」該項計劃所保證的基本自由，並不為金邊的棉共新政府所尊重。

# 俄將與菲討論 建立外交關係

【馬尼剌廿五日美聯社電】一家蘇俄船公司的主席星期六日說：蘇俄已經選派遣一個代表團來馬尼剌，討論與菲律賓建立外交關係事宜。

蘇俄——菲律賓合營的菲爾索夫船公司的主席馬卡洛夫說他曾於兩月前向蘇俄當局書面提出上述建議，但尚未接到政府的回音。

然而，菲律賓報界則引述一些報導說：蘇俄將於本月杪派遣一個代表團來馬尼剌，商討建立外交事宜。

馬可斯曾於八月將一次前往蘇俄的訪問延期，據稱蘇俄的天氣太冷；一些非官方消息說：該兩國已因一份貿易協議及馬可斯改期訪蘇一事，鬧至意見不合。

該次訪問原本定於菲律賓與中共建立外交關係之後。馬可斯曾一度說過他將會差不多同時與該兩個共黨國家建交。

馬卡洛夫說他未能證實他那封建議派遣代表團來此的書面是否亦有提及有建立外交關係一事。

# 有關中文橫寫方式 意見紛紜難作規定

【台北通訊】最近三個月來，關於中文書寫的方式應否改變？尤對中文在橫寫方面，是否宜做劃一的規定？曾在國內引起了很多的議論，行政院蔣院長也曾非公開的表示了他個人的意見，但因此一問題的牽連甚多，議論了一陣子之後，很可能對現狀不會有所變更。

中國文字的書寫方式，傳統上是由上而下，由右至左，行之已數千年，但自西方文化傳入中國後，特別是國際交往頻繁，交通快速發展之後，世界間的距離縮短了，彼此間的習慣也相互發生影響了，對於溝通雙方意見主要工具的文字，也難免發生影響，目前國際間最通用的英文，其與中文在書寫上最顯著不同之點，是從左而右，而這種書寫的方式有其方便之處，也使中文在橫寫時，甚多依其習慣，但因中文在橫寫後，從右或從左起唸，常會使其意義不同，鬧出很多笑話，因此，才有統一規定中文橫寫的議論。

今年國家建設研究會在台北舉行時，參加文教組研討的海內外學人，就提出了統一中文橫寫之議，當時在座的教育部長蔣彥士，對這個問題也頗有所感，遂講了一則笑話，他說：抗日戰爭爆發前，在上海的一家商店為了出清存貨舉行大拍賣，在門口上掛出了「本日大賣出」的巨大橫排標語，但它是依西式由左而右排列，如依中式由右而左的唸法，却變成「出賣大日本」了。他不知道這家店主是否另有用意，而此亦說明了中文在橫寫時，從不同的方向起唸，會有極大不同的意義。

蔣院長在今年的八月間，在一項會議中談到中文橫寫的問題時曾表示：目前中文橫寫的格式多不一致，有由左至右，亦有由右至左的，國人都感到不便，宜由教育部研究予以統一。至於他個人的看法，認為中文直寫時，自應由右至左，但在橫寫時，似以由左至右為宜。

一般人對於這個問題的看法，多主張中文在橫寫時，應改為由左至右的方式，而這一改變後有許多優點與便利，主要是書寫時全頁已寫好的文字均可顯露，不會被手掌或胳臂遮蓋，也不會弄污已寫好的文字，增加了書寫的速度，並對必須夾雜有外文、阿拉伯數目字和程式等中文，在書寫與閱讀時都較方便。

中文橫排應改由左至右的主張者，認為還有一些好處，其中高雄的一位論者許仲川先生指出，中外文字的構造雖不同，但在書寫時運筆却有一個共同之點，那就是都同屬由上而下、由左至右，同在左上角起筆，右下角收筆，因此，橫寫時應自左向右排列，才順手勢亦合科學原則，而中文這樣排列時，較西文更為方便，因為中文可橫可直，不像西文能橫不能直，不過，他認為此項改變，顧慮之處雖多，但祇要政府決心改，終會達到目的。

如果一律規定中文橫寫自左至右的話，現有由右至左須要改變的東西就多了，如中文橫式招牌、政府的公文紙、報紙橫排刊頭、目前流通的貨幣……等等，一下子全改變過來，顯然是難以辦到的，必需要一些時間慢慢改，但是，有些是難照此規定改的，如有歷史性的古蹟、廟宇等，將其原有的橫式匾額，改過來就有困難了，因此，要改也祇是選擇性的改，要徹底的改，就必須不顧一切，否則，還是辦不通的。

教育部對這個問題研究後，也難做具體的決定，祇提出三個方案供行政院決擇，其要點是：㈠為改革現行橫寫情形，統一規定橫寫時由左至右。㈡順其自然，不予硬性規定中文橫寫格式，以適應民間習慣，俟經長期適應後，再逐漸改為由左至右橫寫方式。㈢不予改變，仍照目前傳統習慣，以避免硬性改變後可能引起諸多的困擾。行政院對這三個方案，最近開會商討後，也覺得中文橫寫一律規定由左至右，困難甚多，且不易推行，多數意見認為不宜做硬性規定，順其自然較妥。也就是中文橫寫時，民間可根據不同需要，由右至左或由左至右均可。這項意見尚須待最後的裁定。

對這個問題的一般看法是，目前要由政府規定來改，恐難辦到，何況這祇是一個習慣與方便的問題，改與不改並不影響國計民生，也不是急切要做的事，議論一番，得不到結果，亦無礙於國家社會，大家能想出些問題談談總是好的。


教署立案 聯合音樂院

香港正院：香港灣仔活道18號地下 電話：㊄740175
九龍分院：九龍通州街七十三號二樓 電話：㊂九五一四七四

(一)本科 第一年招收新生，十一月十日（星期一）晚開課 第二年招插班生，逢星期二晚七時上課。
(二)選科 個別上課，隨時可報名入學。(科目) 鋼琴，聲樂，小提琴，大提琴，西洋長笛，手風琴，古典結他，民歌結他，二胡，琵琶，笛子，古箏。
(三)樂理班 (A)文憑級，第八級，第五級，初級樂理班，高級樂理班。(B)星期日下午班，第八級，第五級（以上各班級將保送參加英國皇家音樂院理論科考試，並於十一月初開課）
(四)普及班 中國古典舞，芭蕾舞，國語，小提琴，手風琴，聲樂，二胡琵琶，古箏，笛子，古典結他及民歌結他 國畫班（以上各班學費每月廿元，十一月初開課）。
(五)講座 聲樂講座，中國調式和聲講座，歌曲創作講座，（講座為期四個月，十一月初開課，全期學費共八十元，一次繳交）。
(六)中學音樂科會考班：星期日下午三時上課。

監督：楊瑞庭 院長：王光正


# 貝魯特實施宵禁 市區仍間歇槍戰

【貝魯特廿五日法新社電】黎巴嫩政府雖然已頒了新安全措施，貝魯特部分地區昨晚仍有槍戰和爆炸事件。

貝魯特電台說，在貝魯特市七個不同地方的間歇性槍戰，使得貝魯特市內交通完全受阻。該市多數地區都有武裝人員站崗。

軍事單位已於白天在各重要敏感據點站崗，包括火車站，科學機構和通往的黎波里及大馬士革公路的出入口。

當黎巴嫩宣佈廿四小時停火協定可能在任何時間在若干某未指明地區被破壞之後，鮮有人敢冒險走出街頭。

貝魯特已於晚間施行十小時的宵禁。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

# 美客商訂購紡織品 交貨排至明年三月
## 經濟逐漸復甦有所刺激 廠商對輸美前景轉樂觀

【本報訊】美國客商來港訂購成衣及紡織品轉呈增加，這是最近一個月前因爲對歐洲共市輸出退縮，本港廠商加强向美國推銷的初步反應，現在接入美國訂單排期至明年三月交貨，廠商表示前景樂觀。

昨據紡織製衣業人士消息：美國客商來港訂購成衣及其他紡織品轉呈增加，交貨排至明年三月，這是一個月前本港廠商加强向美國推銷的初步反應，因爲美國經濟逐漸復甦，明年美國市場購買力將比今年明顯好轉，美國客商來港訂購成衣及其他紡織品亦恢復有信心，對於交貨期間亦恢復排得較長。

今年首七個月，本港成衣輸往美國比去年同期增加，但紗布及其他紡織品輸往美國比去年同期顯著減少。根據港府統計，成衣輸往美國貨值十四億三千五百一十萬元，比去年同期的十三億八千六百五十萬元增加四百八十六萬元，即增加百分之三點五。紗布及其他紡織品貨值一億二千八百七十萬元，比去年同期的三億三千九百九十萬元減少二億一千一百二十萬元，即減少百分之六十二點一，可謂驚人退縮。

# 美農產品收成良好 產量均創新高紀錄
## 國際小麥價維持穩定

【本報訊】國際糧食貿易商收到美國谷物產量資料顯示，在一九七六年度，美國谷物收成情況將創出新高紀錄，較上一年度收成有大大的躍增。

美國農林部最近發表的谷物資料，在本月十一日報告顯示，其小麥收成達到廿一億三千七百九十萬蒲式耳，比上年度收成十七億九千三百萬蒲式耳，增加了三億四千四百六十萬蒲式耳，粟米有五十七億三千七百卅萬蒲式耳，增加十億八千六百一十萬蒲式耳，大豆十四億七千三百八十萬蒲式耳，比上年度十二億三千三百四十萬蒲式耳，增加二億四千〇四十萬蒲式耳。

糧食貿易商表示，本年度美國谷物收成情況相當良好，雖然美國與蘇俄曾簽訂了糧食貿易協議，對美國谷物供求來看，足以應付裕如，而糧價亦難產生較大的刺激，相信本港糧食價格亦轉穩定。

最近國際小麥行情，美國白麥F.O.B價每公噸爲一百六十美元至一百六十五美元，美國紅麥爲二百美元至二百〇五美元，加拿大麥二百一十美元至二百一十五美元，澳洲麥一百六十美元至一百六十五美元。

# 香港隧道宣佈 中期息一角半

【本報訊】香港隧道有限公司董事局宣佈：該公司將於一九七五年十一月二十八日，派發一九七六年三月三十一日止年度之中期股息，每股一角五仙，予在該日已登記之股東。該公司董事局宣佈此項中期股息，乃使中期及末期股息之派發額較爲平均。該公司一九七五年三月三十一日止年度之中期股息爲每股一角，而全年之股息則合共每股三角九仙。預測本年度之末期股息將不少於每股二角三仙。

該公司股票將於一九七五年十一月十九日至二十八日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

# 東南亞扯銷弱 糖精持盤調低

【本報訊】在本外扯銷轉疏的情況下，最近糖精走勢又再動搖，一般持盤均比前低降。

兩藥行指出：最近糖精轉銷東南亞並不如前活躍，同時由於各地來貨較多，在互相競銷之下使糖精價格無法支持，不過，糖精現價尚較年前高出一倍，但比最高時已下跌百分之五十。

本港銷售的日本糖精，現時拆價每磅由十元〇五角再跌至十元，台灣產品拆每磅九元八角，南韓貨九元七角至九元八角，由於轉銷較弱，目前只本地涼果廠逐少補充，市情無甚作爲。

# 美優惠利率續減 對本港將有影響
## 銀行同業拆息降至二厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，最高做二厘半，最低做二厘。

據銀行界人士指稱：美國方面的商業銀行減低優惠利率，逐漸成爲普遍性，紐約萬國寶通銀行宜佈將優惠貸款利率由八厘減爲七厘七五，下週一開始生效。

美滙價格續告軟順，銀行同業成交每美元兌五・〇三六港元至五・〇三八港元，賣單每美元兌五・〇六七五港元，買單每美元兌四・九九六港元。

現時本港銀行內部頭寸仍鬆，但貿易用資金需求較少，流通很慢。美國優惠利率減低，對本港亦將有影響。

# 英加德法瑞滙 牌價昨均調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均掛高。茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇・四七五港元改爲一〇・四九〇港元，買入價由一〇・三四〇港元改爲一〇・三五五港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九九・七〇港元改爲五〇一・一〇港元，即每百加元較前多兌一・四〇港元，買入價由四八八・七五港元改爲四九〇・〇五港元，即每百加元較前多兌一・三〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇・四五港元改爲二〇〇・六〇港元，買入價由一九五・〇〇港元改爲一九五・一五港元，即每百馬克均較前多兌〇・一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一八・四〇港元改爲一一八・六五港元，即每百法郎較前多兌〇・二五港元，買入價由一一四・〇〇港元改爲一一四・二〇港元，即每百法郎較前多兌〇・二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九四・八五港元改爲一九五・四〇港元，即每百法郎較前多兌〇

# 本港金鈔外幣行情表

十月廿五日（星期六）

| | |
|---|---|
| **（九九K金）** | |
| 開市 | 867.0 |
| 收市 | 868.6 |
| 最高 | 869.0 |
| 最低 | 866.0 |
| **（美鈔）** | |
| 大鈔 | 5.032 |
| 書鈔 | 5.022 |
| **（美電）** | |
| 最高 | 5.040 |
| 最低 | 5.036 |
| **（通天單）** | |
| 最高 | 5.034 |
| 最低 | 5.031 |
| **（日元）** | |
| 大紙（萬計） | 166.4 |
| 細紙（萬計） | 165.4 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 10.28 |
| 埃及鎊 | 7.00 |
| 澳洲元 | 6.33 |
| 加單 | 4.905 |
| 加元（大） | 4.89 |
| 加元（小） | 4.88 |
| 菲幣（大） | 0.65 |
| 菲幣（小） | 0.65 |
| 大坡紙 | 2.025 |
| 細坡紙 | 2.015 |
| 新勞啤（百計） | 54.50 |
| 葡幣（每元） | 0.91 |
| 西德馬克（百計） | 183.00 |
| 法國新法郎（百計） | 114.00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 190.00 |
| 泰幣（百計） | 24.80 |
| 台幣（千計） | 123.00 |
| 荷蘭（百計） | 188.50 |
| 仰光（百計） | 32.00 |

# 顯達歐發公司總裁 盧域抵達本港履新

【本報訊】顯達歐發亞洲公司，盧森堡之主席暨顯達歐發亞洲（香港）有限公司之總裁盧域，現已抵達香港履新，盧域將爲滙通香港與顯達歐發銀行集團歐洲七大銀行之駐港代表。盧氏對于他能在港參與財務及銀行界一事極表興奮，並認爲此乃他本人在亞洲事業之另一個新里程碑。盧氏最初曾任職於世界銀行亞洲分處，負責辦理對巴基斯坦之援助計劃，及參與亞洲發展銀行創辦之重要事宜，其後他參加OECD組織，負責總籌OECD國家之對外投資，代表OECD出席各項亞洲經援計劃，並爲印尼出席該項主要會議之首席代表。

# 獲利回吐影響下 美股跌十四點多

【紐約廿四日美聯社電】星期五紐約股市大幅下挫，據經紀分析，主要是獲利回吐壓力影響，同時聯邦儲備局對紐約州的援助，似乎有阻力，但交投異常蓬勃。

杜鐘斯卅種工業平均指數四日共升二十二點九八，但週五收市前半小時竟跌十三點。紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是九比五。

消息透露，紐約州能獲得聯邦儲備局的援助甚微，到目前仍未見任何計劃擬定出來。

若干大型銀行將最優惠利率降低，由八厘調至七厘七五水平，是華爾街人士所預料中事。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌十四點六四，收市八四〇點五二，是八月二十日以來跌幅最大紀錄。

紐約證券交易所的一千八百廿二種股票中，上升股佔五百一十五種，下跌股佔八百九十種，成交總額一千八百十二萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點六八，收市四七點五七。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

# 買家對近期糧市看淡 入口米商暗中降價 亦難爭取大量買盤

【本報訊】昨日米糧行市，一片冷落，由於買家對後市看淡，入口米商雖然繼續作暗中退價求售，亦難獲較大量買家接手。

據米行人士指稱：大陸米暗中退價愈退愈多，日前每担暗退三元者，昨日暗退增至五元，例如下級粘米，日前每担表面價一百一十五元的，昨日每担一百〇九元亦難有大量買家。由於大陸米品質參差，價格偏高，除非表面價普遍調低數元，否則難以爭取買家。

泰國米近來訂價報跌，每噸跌五至十美元，但入口米商對於第四季入口額，與未敢大量訂購。現在入口米商估出泰國米，利潤比較優薄，除非泰國米訂價續跌，否則訂購未易復增。

## 工商界

# 美電美鈔呆定 金市一片牛皮
## 尾盤價成八六八・六

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一四三・五〇美元（跌六角半），瑞士入價報一四三・二五美元，出價報一四四・二五美元（跌兩角半），巴黎報一四七・八六美元（跌一元六角七仙）。加拿大期貨報一四三・七〇美元（跌四角），美國紐約報一四三・三〇美元（跌七角）。英鎊方面：倫敦轉滙勢報二・〇六九〇美元（漲兩錢五厘），美國告老士報二・〇六九三美元（漲四錢三厘）。

昨日開市報八六七・〇，最高報八六九・〇，最低報八六六・〇，收市價八六八・六，息價訂加息四元三角五仙，上牌現貨無交收，公價定八七〇・〇，當日波幅爲三元，前市尾盤爲八七〇・〇，與昨收市價比較跌幅爲一・四元。昨日外國金價企穩，港市走勢牛皮。

美鈔企穩，大鈔報五・〇三二，書鈔報五・〇二二，美電最高報五・〇四〇，最低報五・〇三六，通天單最高報五・〇三四，最低報五・〇三一。

日元報好，大紙報一六六・四，細紙報一六五・四，台幣報一二三・〇，西德馬克一八三・〇，法國法郎報一一四，瑞士法郎報一九〇・〇。

# 一週股票市況綜述

【一週股市綜述】上週股市因受外國利率降低影響，令外國股市上升，而港股亦寄望本港拆息會跟隨外地低減，而致港股交投方面大大增加不少，某些熱門藍籌股亦作個別的升幅，恒生指數已作三次連續上揚，收市時爲三一九・八八較前週升三・六一，遠東指數一五七七・四一較前週升一四・一〇，金銀綜合指數二七・〇七，金指數二七・九四，銀指數二六・四一，全週總交投達一億三千九百四十五萬元。

週一股市交投與前市相若，市道反覆報順，各類股價均以前市較低價開出，交投放緩，中段買家乘低吸進，市況止跌回定，午後，市勢轉趨疲慢，除個別股份外，收市時，各股做價上落不一，但漲跌幅度並不顯著，大致上而言，藍籌股行情多見回軟，而其他股份反有較佳表現，價位輕微上升，全日交投二千六百八十八萬元，恒生指數三一四・四六跌一・八一，遠東指數一五四九・四八跌一三・八三，金銀綜合指數二六・七〇跌〇・一〇，金指數二七・四五・〇・〇九，銀指數二六・三三跌〇・二〇。

週二股市走勢轉趨牛皮，實質均持衆候待變之態度，致一般做價進展不大，遂日在一・二價位間推上推落，後市買家略微增加，個別股份且備受抬捧，交投轉活，大致而言，市勢靜中帶凝，做價緩步輕升，早盤交投幾乎滯留不動，然一般表現仍穩，價位守定前市水平，午市觀望氣氛略減，市況逐步轉活，收市時，行情普遍比前稍高。全日交投二千二百卅八萬元，恒生指數三一六・二四升一・七八，遠東指數一五五六・八三升七・三五，金銀綜合指數報二六・八六升〇・一六，金指數二七・六六升〇・二一，銀指數二六・三九升〇・〇六。

週三股市繼續向好，交投亦顯著增加，由於受外國股市報升之影響，各股做價普遍高開一・二價位，市況異常堅挺，後市，散家作輕微回吐，市勢亦爲軟順，翌日而言，仍不脫牛皮向好之局面，開盤時，部份股份以較高水平成出，稍後買家吸納更廣，一般做價順序挺起，午市初期，行情仍覺堅俏，惟尾段盪出現獲利回吐，使早市所得部份失去，全日交投三千一百一十一萬元，恒生指數三一九・一七升二・九三，遠東指數一五六九・四七升一二・六四，金銀綜合指數二六・九九升〇・一三，金指數二七・八六升〇・二〇，銀指數二六・三二跌〇・〇七。

週四股市市勢早高晚低，交投亦普遍增減，一般做價保持堅凝，個別股份且繼續緩步上升，惜屬曇花一現，後市散家回售壓力出現，市況遂告緩緩下降，幸一般跌幅不大，在早盤市況還定，一般價位企於前市水平，午市開始，買家即爭手觀望，故在輕量賣壓下，情行亦陸續移落，致使各藍籌股軟順收市，全日交投二千五百五十四萬元，恒生指數三一八・六九跌〇・四八，遠東指數一五六三・六八跌五・七九，綜合指數二六・九四跌〇・〇五，金指數二七・八二跌〇・〇四，銀指數二六・〇五跌〇・二六。

週五股市交投異常活躍，一般做價再度上揚，早市啓市時，市況堅挺，買家進貨至爲積極，各股做價逐步上揚，走勢俏秀，稍後行情開始顯微回軟，午市成交仍然不減，由於部份股份備受拋售壓力之關係，且散家亦告見利回吐，將進展中之大市寥爲拖慢，造成榮辱互見之現象，收市時除個別股份外，價位守定長市水平。全日交投三千一百七十四萬，恒生指數三一九・八八升一・一九，遠東指數一五七七・四一，金銀綜合指數二七・〇七升〇・一三，金指數二七・九四升〇・一二，銀指數二六・四一升〇・一五。

公司派息宣佈，寶光末期息二角截止過戶十一月十一日至十一月廿五日。仁孚中期息一角截止過戶十一月十一日至十一月廿一日。美漢企業末期息二分截止過戶十一月三日至十一月廿五日。長江製衣末期息三角截止過戶十一月三日至十一月十日。容文企業中期息二分截止過戶十一月四日至十一月十七日。邵氏兄弟末期息一角五分截止過戶十一月四日至十一月廿八日。香港隧道中期息一角五十截止過戶十一月十九日至十一月廿八日。（鄭毅）

# 沙卡諾夫與諾貝爾和平獎
## 這位反對於核武器與維護思想自由的蘇俄氫彈之父，料難獲准出國……

一個俄人的消息，由美國和西歐的短波無綫電台向蘇俄廣播。諾貝爾和平獎頒給一個俄人，是它的七十四年歷史中的第一次。以獲獎人沙卡諾夫來說，這個獎是在蘇俄爭取人權的一個長期和時常孤單作戰的鬥爭的高潮。穿着灰色厚絨衣服和不稱身的恤衫，他在克姆林宮附近他的灰暗的兩個房間的住宅與新聞記者們談話。他說：「我希望這對政治犯們有所幫助。」電話不停的響着，都是蘇俄和海外的朋友和道賀者們打來的。他的妻子耶倫娜・邦納從義大利打電話來道賀，她在義大利接受白內障眼除手術後休養中。電話擾亂了挪威電台，他用破碎的德語廣播，說他甚喜歡而且引以爲榮。他並說，希望到奧斯陸來參加十二月十日瑞典軍火商諾貝爾逝世七十九週年紀念日的頒獎禮，接受那面金牌和那一十四萬美元獎金。

諾貝爾遺囑設立和平獎金，顯明的，他深悔他所發明的炸藥和無烟火藥所造成的破壞。自一九零一年以來，所有七十二個獲獎人，或許沒有一個比沙卡諾夫更值得諾貝爾的遺囑。蘇俄氫彈之父，沙卡諾夫是一個不屈不撓的戰士，在蘇俄力爭解除熱核子軍備及建立民主制度。在奧斯陸的諾貝爾委員會的獎狀把他稱爲「深信人類的友愛，眞正的共存，作爲拯救人類的唯一方法……作爲一個核子物理學家，本着他的遠見和責任，已能說出各國間[illegible]

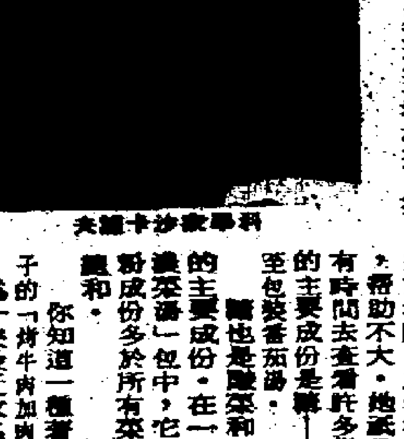
諾貝爾委員會的五位委員，據說否決了在考慮中的五個其他候選人，包括蘇俄官員們爲他運動的芬蘭總統克哥倫。

克姆林似乎不會讓沙卡諾夫到奧斯陸去。作家巴斯特納克和蘇辛尼津於一九五八年和一九七零年不能到斯德哥爾摩去領取他們的諾貝爾文學獎。頒給沙卡諾夫的和平獎更是蘇俄領袖們所不喜歡的。沙卡諾夫仍是蘇俄最著名的科學家及史達林獎的得獎者曾經三次獲「社會主義勞動英雄」獎。不過，他對蘇俄迫害的批評，比較蘇辛尼津的譴責更深入。在奧斯陸宣佈得獎人後二十四小時，蘇俄的塔斯社抨擊諾貝爾委員會藉和平獎以作政治的投機，並指沙卡諾夫是一個「反愛國者」，「採及反對他自己的國家的立場，參加最反動的、帝國主義分子，積極反對和平共存政策。」

沙卡諾夫自一九六一年激怒當時黨領袖克魯契夫後即受到克姆林領袖們恐嚇。那時候，克魯契夫計劃破壞東西暫停核子試驗而試爆一枚一百米加噸氫彈。恐懼大量輻射塵的後果，沙卡諾夫在給克魯契[illegible]不斷從非常艱苦。一九六四年，沙卡諾夫再度激怒這黨領袖，成功的集合科學同事，反對克魯契夫所提名的一位科學院委員的候選人。

沙卡諾夫的從蘇俄科學特權階級一員轉變爲蘇俄著名的異心分子，開始於他知道他所發展的武器的真實的武器試驗，沒有得到的控制，測說它的使用。這分裂於一九六八加深。當沙卡諾夫在西方發表「對於進步、和平共存和思想自由的想法」的一篇呼籲裁減核子武器的文章。在那篇文章裏，他預言在很遠的將來，共產主義和資本主義的制度勢必發生衝突。自那時起，他集中於爲蘇俄政治犯和在警察瘋人院的受害者請命。他把他的科學院委員的每月四百元薪金的大部分捐贈被囚的異心分子的家屬及他爲政治犯的孩子設立的一個特別基金。他的小住宅是尋求意見，援助和精神支持的異心分子們的庇護所。賓客們睡在廚房、浴室和走廊。

在他的政見中，沙卡諾夫接近西方社會民主黨員比較接近蘇辛尼津更多，他曾[illegible]在一本下月將在美國出版的新書「我的國家和世界」，沙卡諾夫譴責克姆林迫害少數民族及支持在那些國家如利比亞和烏干達的獨裁政權。他也回復那最使他驚慌的問題。他警告說：「不予遏止的熱核子軍械庫的增長和戰爭的威脅或會人類，可能毀滅文明。」沙卡諾夫指摘蘇俄拒絕接受核子武器限制的執行，並要求現場檢查，拋棄攻擊性核子飛彈及禁止使用和進一步發展戰略反飛彈系統。他繼說：「熱核子戰爭已經成爲了現代的一個黑暗的現實，像裏克萊賽、古沒拉及飢荒。或許我比較許多人更敏感……但我相信沒有人能夠擺脫人類生存所繫的某些事情的責任。」如果沙卡諾夫不能在奧斯陸發表和平獎演詞，這些話仍然符合諾貝爾的希望。



科學家沙卡諾夫

# 美麗夢想變恐怖經歷 年輕夫婦突被拋落瀑布

險死還生的祖兒與瑪利

箭頭所指是二人被拋落瀑布的地點

祖兒與瑪利於深夜散步，去看他們所夢想着的尼亞加拉瀑布。當天，數以百計的遊客已擠在「馬蹄甲」岸的安全欄桿內——那裏的瀑布是最洶湧的和危險的地帶。當時祇有祖兒和瑪利兩個人。他們走着，談論着他們的事業，家庭和他們的將來。他們挽着臂的凝望着那洶湧的瀑布。瑪利舒了一口氣，說：「它是美麗的。它是狂妄的。它像一個夢……」突然的這個夢變了噩夢。

兩個黑人從影中跳出來，把祖兒和瑪利拖到欄桿旁邊。其中一人喝道：「你總有一天要死——現在就是那天。」他們把祖兒和瑪利從欄桿拋出去。

十九歲的祖兒・巴爾和二十歲的瑪利・卡爲的恐怖之夜，開始於本年六月十三日下午十一時十五分。他們是紐約州柏哥賓的學生，想從山羊島特拉賓角眺覽瀑布夜景。詎料兩個心理變態的暴徒者出現。

奇蹟的，瑪利墜下欄桿底下二十呎的一個狹窄的壁岩，跌碎了顴頤骨，但仍醒人事。她以爲祖兒墜下急流裏。但他也奇蹟的逃脫。當他墜下時，他拼命的抓着那安全欄杆的最低的一欄，牢抓着不放。那個黑人踢祖兒的手指，繼把他的手指掙進祖兒的風裏。另一個人踐踏祖兒的手，並想踢他的胸。他的襲擊者們嚷道：「他將於一分鐘內墜下來。」

這兩個人走了。但祖兒和瑪利的噩運還未完呢。二十分鐘後，始有援助。

瑪利感覺身體滑下去，但她仍能夠把她的大衣皮帶挽着一塊鑽石。身懸吊着的祖兒，雙臂也找到一塊石角承托着。他的手指流血，變成僵硬。

威斯康辛州格特蘭斯堡的十七歲的高等學校足球員達爾堡，與他的父母和兄弟姊妹在那裏欣賞瀑布。底下的移動和呻吟，引起他的注意。達爾堡一家人看見祖兒吊在瀑布上邊，以及瑪利伏在底下懸崖，幾乎不能相信他們的眼睛。

當其餘的人把祖兒扯上去，大衛達爾堡走到瑪利那裏去。他用她的大衣皮帶把她綁在他的背上，緩慢的走到安全的地方。

後來，祖兒和瑪利向警察報告。祖兒說：「沒有人能夠相信任何人會被完全陌生的人拋出欄杆外。我永遠不會忘記那個人的尖銳叫聲：『你去死。』我看見瑪利被拋在空中。她失踪了。我聽見她號叫，以爲她已死了。我懇求那兩個人讓我走，最低限度我可以找人來打撈瑪利的屍體。我告訴那兩個人，他們可取去我的一切東西。其中一人說：『住口。』並抓着我的咽喉，並說：『你的時間完了。』我所記得的第二件事情是他們踢我的手，然後逃去。

我默禱有人會看見我們而援助我們。我感覺我自己有點暈眩。但我對我自己說：『祖兒，你必須牢抓着欄杆。』」

瑪利被送往醫院。經醫治後，她能夠講述所發生的事情。她說：「我以爲祖兒已墜下急流去。我的精神狀況超越負量。我覺得非常的冷。我抓着那巖石，告訴我自己不要動。我以爲如果我移動，那兩個人會追來，把我投下急流。我的頭開始痛，我感覺不舒服。我能夠看見我的手錶。每一秒鐘過得像一小時。後來我聽見聲音。我默禱：『上帝，最好有人來救我。』當我聽到一個聲音說：『別要驚慌，不要動。我到這裏來救你。我的同伴在救那個吊在那裏的人。』我非常的欣慰。他們的襲擊者們迄仍被警察通緝。但仍有恐慌：他們會再襲擊嗎？」

# 消費人應有常識
## 標貼法律亂如毛，即使細看有時也會出問題的，不過……

那老人感覺被欺騙了，他買了一件標明「蘇格蘭羊毛」的羊毛背心給他的兒子，卻發現另一個標誌寫明它是「在香港製造」的。

他投訴，但法律不在他那邊。肯特的量衡局主任史托高說：「蘇格蘭羊毛」這些字，可以用來形容任何類似蘇格蘭羊毛的柔軟和厚重的羊毛織品「當衣物實際係在蘇格蘭群島製造的，它們可被形容爲「本地紡織」的。」關於標貼的法律是亂如羊毛的。

當你看見一包寫着「椰子味餅乾」，你或許以爲最低限度嘗到一粒椰子的氣味。但事實並非如此，你可以看看它的成份表：糖、葡萄糖漿、麥、棕櫚油、鹽、味精、酵素、染色素及沙加林（糖精）。祇要寫明「味」字，便不觸犯法律。

果汁真的是鮮菓的汁嗎？或許不是呢。更可能的從那已濃縮了一半的菓汁，再加水製造成的。

標貼的文字，與簡明的英文無關。幾乎所有的英文字典都說「熬煮」是用牡菓的蒸熱來熬煮。我們買一罐煮熟的茄，它卻可能是用外[illegible]多數的預先包裝的食物，都有一張成份表，依照重量大序排列。少數的例外是麵包、餅乾、牛奶、雪糕及糖菓。

依例對於一個有三個孩子的母親在一間超級市場購買二十種貨品，幫助不大。她祇是沒有時間去查看許多貨品的主要成份是糖——甚至包裝香而湯。

糖也是咖啡和咖喱的主要成份，在一種「濃菜湯」包中，它的份量成份多於所有菜蔬的總和。

你知道一種著名牌子的「拷牛肉加肉汁」，爲什麼最近改名「肉汁及拷牛肉」的原因嗎？據出品商說，那是因爲顧客喜歡更多的肉汁，所以在名稱上先列肉汁。

罐頭牛扒和腰子牛肉，必須有最低限度百分之九十五的肉，但午餐肉和其他的肉類罐頭祇需百分之八十，而肉餡少至百分之六十五。罐頭免治肉（攪碎的肉），你可得百分之八十五。如果標貼或「免治牛扒加肉汁」，在法律上你或許應得百分之七十五——但如果牛扒是切片的，百分之六十。

你知道罐頭肉（百分之九十五的肉）與肉餅（百分之七十的肉）的分別嗎？一個肉餡餅必須有百分之廿五的肉，而一種康尼斯肉餡餅祇有百分之一二點五的肉嗎？

香腸是一個較大的謎。豬肉的，必須有百分之六十五的肉，牛肉的，祇有百分之五十。

多包庄（大包裏有幾小包）也可能是陷阱。一九七二年，一家著名的炸薯片製造公司出售內有六小包的多包庄炸薯片，但每一小包祇所載的薯片少了幾片。總計起來，六包的重量等於五包散庄的。

# 時代週刊專文報導 中俄共勢力爭相伸張
## 雙方競以援助給寮，包括建新城市與國會大廈

蘇俄有一點較勝於中共。他們有更多的援助可以給予，並能夠利用它以發揮政治影響力量。在寮國，久已是中共邊境的一個重要的和敏感的地區，蘇俄人陸續增加。據最近訪問了寮國的時代週刊記者報導：「他們不如以前的美國人那麼多和那麼觸目，但甚至偶然的寮國觀察家也認爲俄人比前多了，而且源源而來。中共設立了一間大使館和一間新聞社，但中共人士不很觸目，雖然他們加速了他們的援助。但俄人到處皆有。他們與巴特寮士兵同乘古舊車或小型巴士，或有時乘坐幾個月前從美援辦事處「解放」的美國汽車。俄人接收了永珍機場附近前美國人經營的大陸民航公司所使用的場地，謠傳他們將夠購買市內的一間酒店，「帝國」或「太陽神」。此外，蘇俄官員已遷進外交區以前美援人員及機師所住的房屋。除了俄人自己和巴特寮，沒有人知道有幾多俄人在寮國，在寮國的西方觀察家多數估計五百至八百人，以前祇一百人。」

蘇俄人爲新巴特寮政府辦了航空服務，類似中央情報局的美國航空公司爲以前的永珍政權服務。擁有四架國民航機——三架小型螺旋槳飛機及一架噴射機——和約八架直升機，這蘇俄航空公司的飛機載運巴特寮官員、士兵和補給品，從寮國的一個地方到另一個地方。俄人也在重建在戰時被夷平的一條偏僻的村落、街道、學校和可容二十萬人的市鎭，而且興建一個新機場、橋樑、油庫及汽車修理中心。蘇俄人鑄了兩個龐大的寮王沙萬華達納銅像，其一已安置於距離永珍市中心區不遠的小三角花園；另一個預期安置於該城百萬奔，但它的安置擱延了，因爲由永珍運至百萬奔的運費，應由俄人抑或由寮國人負擔的問題，尚在爭論中。

不肯「執輸」，中共除了加速他們的援助外，不斷的警告到永珍去的遊客，說「蘇俄利用援助以達致它的控制的真正目標」。中共於六十年代末期及七十年代初期已建造了從雲南省通至北寮的一條公路，現在寮國把這公路擴築至百萬奔——這個計劃，在多數觀察家看來，對中共的戰略利益，比較對寮國的更大。此外，中共將在這寮國首都建築一幢新國會大廈，這將可淹沒蘇俄所贈的銅像。但中共對於蘇俄在一個傳統上屬於它的勢力範圍內，而時常與現在跟中共發生麻煩的北越保持密切關係的國家的影響力量陸續增加，實感憂慮。

除了這些新共產黨國家，受中共——蘇俄的競爭的影響外，中南半島以外的東南亞國家，亦受影響。當中共進行與各國建立關係時，蘇俄已擴大他們的外交使館，援助計劃，據某些消息靈通的觀察家說，還有他們的間諜能力。

舉一個例，泰國或許是中俄共競爭中最受影響的國家。蘇俄大使館已把駐在曼谷的「貿易官員」由二十人增至七十二人，在一個舒服的辦事處工作，住在有可容納十五個家庭的住宅樓宇和泳池的新邨。大使館與一個學生團體接觸，答應將助他們出版一本校園雜誌，因而引起許多泰國人緊張，認爲蘇俄秘密組織人員比前更爲活動。泰國外長曾經警告說，泰國永遠不容許任何强國填補美國人遺留的眞空。他最近說：「我們與世界上所有的强國，將有平等的接觸而不傾向任何一國。」

這加速的蘇俄活動，包括在未開發的東北地區的經濟計劃的技術援助，局部係應付中共的來臨。十月底，中共外交代表團已到曼谷設使館。泰國人甚重中共和北越援助泰國的叛軍，希望與每一國建立關係。不過，美國的撤退，越南的戰事，以及中俄共紛紛的競爭於泰國領土，已使泰國成爲亞洲最不穩定的地區。（中）

## 聯賽埔頭今有惡鬥
# 東昇水準不定 南華後勁可恃
## 足總青年盃賽揭開戰幕

【本報訊】甲組足球聯賽，南華對東昇，今天下午三時三刻在港府大球場舉行，頭場爲高級青年盃揭幕戰，市政對東昇，下午二時一刻打頭陣，票價分十元、七元、五元及三元。

雖然南華及東昇均擁有不少好手，人腳上十分接近，可是東昇演出常失準。南華卻不同，不僅演出較準，埋門亦較有把握。就應被看高一綫。

南華因爲陣中有不少傷兵實力削弱，一度狀態十分低落，在聯賽接連敗于警察及市政，銀牌賽又遭愉園淘汰出局，目前的成績是五戰三勝兩敗，共得六分。直到去週，在聯賽以四比零大勝東方，總算一洗頹態。

本來南華攻守力都不弱，後防門將黃金福，中堅梁兆華、蔡育瑜均可靠，前鋒馮志明及施建熙傳射俱有大威脅，再加上全隊後勁力強，合作純熟，與東昇對抗，應可佔得優勢，勝望較高，成問題的是能否演出水準而已。

在聯賽東昇現在仍是不敗之師，四戰一勝三和共得五分，不過，他們有此佳績，主要還是在聯賽尚未遭過到較強的對手，今天出戰南華，他們是否仍能保持不敗，就受到極大考驗。

事實上東昇在聯賽過去四場比賽表現，依然欠佳，與警察賽成一比一平手一仗，尤使人失望。

東昇雖然擁有仇志強、張耀國、曾廷輝、黃權金、黃達財等好手，但大部份不能保持本身水準，因而後防中路不時出現漏洞，前鋒埋門威脅甚弱，臨門一脚，亦缺之把握。

由於全隊的合作，前鋒的埋門工夫，東昇都比不上南華，今仗顯然使人不致對他們看好了，除非南華踢來又告走樣，否則今仗仍是南華勝算高。

## 花墟場昨日聯賽護級戰
# 警察較強勝二比零 港會降班威脅增加

【本報訊】花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，警察踢來較有組織，以二比零勝港會增加寶貴兩分，對於護級頗有幫助。至於頭場雙方預備組對抗，則港會勝四比一。

警察昨日獲勝極爲合理，他們不僅技術平均優於港會，而且在戰意方面也很高。反觀港會，他們在上半場演出頗懶洋洋，因此處於被圍攻的劣勢而先失一球。及至下半場稍爲提起戰意，但警察已打順條氣，由歐陽純單刀再入一球，奠定勝局。

警察在上半場沒有派格連上陣，及至下半場始由他出替范國偉。但格連踢中場反不如平時打後衛出色。因爲他脚法業仍欠細膩。昨役演出較佳的球員，歐陽純包辦兩球，當然功不可沒，但仍嫌鑿扭過多。中場方面，仍以周海生較爲出色，祇是踢法稍欠硬朗，假以時日，相信會有進步。

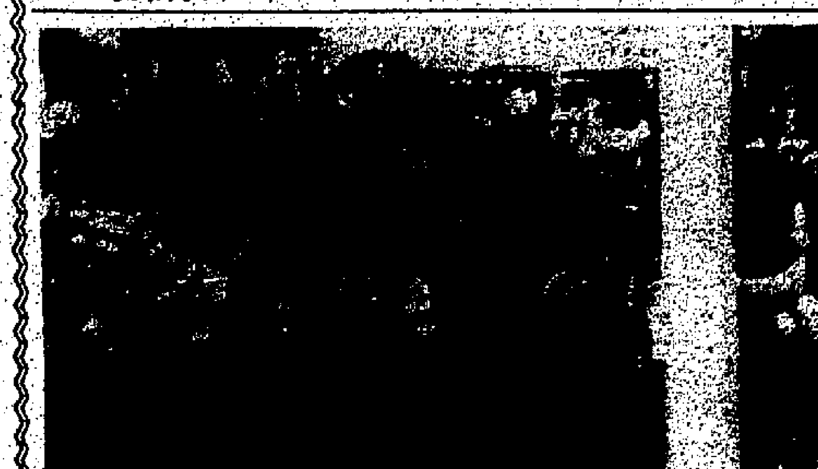
上半場警察攻勢較盛，踢來也較有組織性。開賽後九分鐘，歐陽純乘港會後衛屈臣交球給門將奧順之時，截得皮球單刀盤過奧順，把球撥入網內。一比〇警察領先。十一分鐘，港會反攻，邦尼得球傳中，麥遜頂高出界。上半場結束，紀錄不變，警察暫以一球領先。

下半場再戰，警察派格連替范國偉。戰至廿五分，警察陳惠民在廿碼處得機勁射，可惜高出少許，歐陽純越羅而去。廿六分，歐陽純單騎過馮中元與葛量洪近門抽射，奧順一撲之下甩手，仍然滾入網內，成二比〇。卅五分，港會用彭建亞替史提芬。卅六分，警察以吳錦榮替羅偉恒，雙方混戰至完場，無法再添紀錄，警察遂以二比〇勝港會。

昨日入場觀衆僅四百零二人，收入一千二百零六元。雙方陣容如下：

（警察）歐陽純 馬梁振權 劉家駿 必達 胡沃生 羅偉恒 范國偉 周海生 陳惠民 雄招 廣傑

（港會）奧順 麥格羅 薛添 馬 M屈臣 羅拔士 杜 卡地 葛量洪 史提芬 邦尼 馮中元



歐陽純抽射入網。聯賽「護級戰」，警察昨以二比零擊敗港會。圖爲警察歐陽純（右二）抽射，港會門將奧順（右二）雖然拍到皮球，依然甩手滾入網窩。（本報記者魏正滿）

## 中游學生網球雙打賽
# 霍氏兄弟及盧馬組 分別奏捷獲決賽權

【本報訊】霍家慶與霍家讓昨日在中游學生網球賽中，以二比〇（六比二、六比二）擊敗了駱志進與劉達文，獲得決賽權。另一場學生雙打準決賽，盧達明與馬一龍亦以二比〇（六比三，六比二）壓倒威其海與薛礦，取得決賽權。

## 賽前論戰
# 東昇缺點比南華多

東昇這支未敗之師，今日能否闖過南華這一關，而南華又能否挾着以四比零大勝東方之後戰勝東昇，這是今日埔頭南華對東昇最吸引人的地方。

從表面上看，南華與東昇是五五之爭，但是東昇的前鋒，今年雖增加了曾牛及刁漢文兩員新秀，唯是射門仍無把握。另一方面，南華陣中則傷兵叢集，陳國雄、尹志強、駱德輝及賴汝權均告受傷，所以南華今仗實難排出理想的陣容。然而南華上仗對東方時，已分別試用莊培義及黃耀權兩人，這兩位新秀的演出頗爲理想，南華倘繼續起用這兩位新秀，加上恢復原有傳統作戰精神，東昇實在難以在南華身上獲得甜頭。

久未有戰事的東昇今仗的演出如何？實難以估計，不過，照正常推測，他們的中場會稍爲佔優，由於他們的體力不繼，故此在上半場必會力爭入球，希望藉此刺激起士氣而一挫南華。可是東昇由始至終均給人們的印象是前鋒很容易錯過必入球機會，遇實對手採取半密集防禦時，他們便告不知所措。後衛方面，則容易失去大意球。張耀國及曾廷輝踢來缺合神韻，因而很容易給擅於把握機會的南華前鋒做體得手。

南華今仗所佔優的一點是球員的平均速度均勝東昇一籌，施建熙與馮志明面對廖榮鏈與余國森理應有隙可乘。所以，南華的中場梁能仁或賴汝權等必須利用上述的長處，多交球給一對實鋒去策動攻勢，這樣可以把東昇的守衛注意力分散，再由蔡育華或中場球員乘虛而入，相信有鋼門之稱的仇志強，也難以塞守得來。

東昇本身也有其長處及缺點，可是後者比前者多，加上球員未能發揮其最高水準，即使佔盡優勢下也難以取勝。東昇的球員平均身材矬小，他們卻未能全部採取快速的三角短傳滲入，這樣縱然中場演出漂亮，也難越過對方的守衛，今天他們遇着踢法硬朗的南華守衛，能否盡展所長，要看他們臨場的演出而定。

近來的球賽戰果，每每都是由於球證的執法水準不佳而製造出不合理的賽果，今天的球證執法如何？亦可以把這場勢均力敵的球賽有舉足輕重的影響。（本報記者王文錦）

## 南華東昇陣容

（南華）莊培義 蔡育瑜 梁兆華 駱德輝 黃金福 陳世九 黃文偉 梁能仁 施建熙 蔡育華 馮志明

（東昇）余國森 張耀國 曾廷輝 廖榮鏈 仇志強 鄧沛強 麥天富 刁漢文 黃達財 翁偉國 黃權金

# 全港分齡泳賽 創十項新紀錄

【本報訊】香港業餘游泳總會分齡游泳小組主辦的本年度第五次全港公開分齡泳賽，昨午二時在灣仔摩利臣山泳池舉行，參加競賽計有西青、婦遊、南華、香港木球會、珠海、中青、香港會、拔萃男、女校、國際學校、瑪利諾等卅餘個單位，中西男女人魚達數百人，全部計分男、女子甲、乙、丙、丁、戊、己共十二組，四十四個項目爭霸，創十項全港分齡泳大會新猷，一項平等大會紀錄。男子甲組南華葉德泉、珠海陳念莪較爲出色，均爲本年公開泳名列前茅泳員。男乙木球會新秀何猷忠異軍突起，奪得五十公尺背泳首席，泅卅二秒八，水準之作。如今後在出發動作加以訓練，將有更佳成就。同組中中青吳家傑和南華郭迪明，分別在蛙泳和蝶泳稱雄，小郭五十蝶泳廿八秒六演出較優。男丙小將中，本球會蛙泳新秀何猷廣，五十蛙泳卅九秒一，奪得金牌，中青童安杜路比，A摩斯，D茂富利三泳員在丁、戊、己三組分別改寫全港分齡泳紀錄，爲男泳將泅技最突出者。

女甲傳遊會香港英聯運代表麥富娜和今年全港渡海泳隊后區卡連羅拔遜，有水準演出外，女丁、戊兩組小人魚狄波拉，A麼頓兩隊員泅來均極出色，尤狄波拉五十自由式能創卅四秒新猷，爲今次賽會最佳收穫。

十項全港分齡泳新紀錄列后：㊀男丁（十一至十二歲組）五十公尺蛙泳：鄧國光（中青），四十秒九，（破四四秒四舊紀錄）。㊁男丁五十公尺背泳：安杜路比（西青），卅七秒五（破卅八秒一舊紀錄）。㊂男丁五十公尺自由式：安杜路比（西青），卅二秒五（破卅四秒九舊紀錄）。㊃男戊（九至十歲組）五十公尺蝶泳：A摩斯（西青），卅七秒八（破四一秒九舊紀錄）。㊄男己（八歲以下）五十公尺背泳：D．茂富利（西青），四六秒二（破四七秒八舊紀錄）。㊅男己五十公尺蝶泳：D茂富利（西青），四八秒正（破四八秒三舊紀錄）。㊆女丙（十三至十四歲組）五十公尺蝶泳：卡蓮羅拔遜（婦遊）卅四秒正（破卅四秒二舊紀錄）。㊇女丁（十一至十二歲組）五十公尺自由式：狄波拉仙斯（西青），卅四秒正（破卅七秒五舊紀錄）。㊈女丁五十公尺蛙泳：狄波拉仙斯（西青），四一秒四（破五十秒正舊紀錄）。㊉女戊（九至十歲組）五十公尺背泳：A歷頓（婦遊）四十秒八（破四十秒九舊紀錄）。

一項平等全港分齡泳紀錄：男戊（九至十歲組）五十公尺背泳：A摩斯（西青）卅九秒五。

# 蘇浙公學運動會 昨日已圓滿結束

北角蘇浙公學，昨在港府大球場舉行第九屆運動會，由該校董事長徐季良監督，徐余季良任大會名譽會長，校長沈亦珍博士任會長，並由江明開、吳思僉担任總裁判，甜振華担任裁判長。師生三千餘人，到教育界、體育界先進、學生家長，暨全體。

大會於上午八時開幕，會長沈亦珍博士主持升旗禮致詞後，檢閱銀樂隊，男女童子軍、交通安全隊，聖約翰救傷隊及男女運動員行列。八時半競賽開始，直至下午四時舉行頒獎禮及閉幕式，由沈博士代表徐監督頒獎並致詞嘉勉，各項優異成績如下：破記錄者七項、男子個人全場總冠軍鄭志成、女子個人全場總冠軍陸美桂、班際全場總冠軍爲五年級丙班。

# 南華以不變應萬變 東昇備戰異常積極

【本報訊】南華會在埔頭迎戰東昇，賽前教頭郭石對此仗表示樂觀，認爲雙方實力在伯仲之間，但現在少林軍已恢復狀態，相信可予東昇極大威脅。他分析南華日前在聯賽中連失四分的原因稱：「南華由於陣中傷將叢叢，先後有駱德輝、陳國雄、尹志強、賴汝權等球員受傷，因此影響到比賽時的實力。現在有部份球員已能整佳上陣，今日仍會以對東方一役的原陣登場，重用新秀莊培義打後衛，把陳世九移前踢中場，憑陳世九充沛的氣力助攻助守，憑蔡育華打踢法與東昇週旋。」

東昇在聯賽仍爲未敗之師，今仗對他們來說，可算多一場考驗。他們在星期五作最後一次操練時，特別認真，門將仇志強在練波時特別認真，力拒鄧沛強、黃國、黃達財等的連環叩射，他表示今日南華前鋒射術十分厲害，不可忽視。

綜合而論，南華今仗由於陳國雄依然未能上場，實力會甚受影響，但如能將勤補拙，提高戰意，仍有戰勝東昇之望。

# 蘇格蘭聯賽盃決賽 流浪勝些路迪一球

【蘇格蘭格拉斯哥廿五日美聯社電】蘇格蘭聯賽盃比賽，格拉斯哥流浪隊以一比零擊敗「死對頭」的格拉斯哥些路迪。流浪隊的阿力士麥嘉奴，在下半場廿三分鐘接昆田總的長傳，在離門六碼射入唯一的入球。入場觀衆約有七萬人。

# 將軍澳區學界水運會 嘉德總冠軍

【本報訊】將軍澳區學界週年水運會，由觀塘民政署等單位主辦，觀塘區嘉德中英文中學獲全場總冠軍。該校男女隊員成績：男子組：五十公尺及一百公尺自由式，冠軍蔡紀應。一百公尺蛙式，冠軍趙金漢。男子組並囊括二百公尺自由式接力賽，及二百公尺蛙式接力賽冠軍，他們是蔡紀應、趙金漢、李國華、何國榮。女子組：陳青平獲五十公尺背泳冠軍、何國鳳獲五十公尺自由式冠軍、姚鳳英爲一百公尺蛙式冠軍。

# 奧運建築工人業已局部復工

【蒙特里爾廿五日合衆國際社電】經過城市當局一番努力之後，罷工的三千奧運場館工人，現在已恢復有限度的工作，要方提正待解決身份證的紛爭。

即使駐北克高等法院頒下命令，要該三千人恢復工作，但他們仍然採「拖」的手法。該法院命令是由蒙特里爾市及建築公司申請的。駐北克工會一名發言人稱，由於罷工潮仍未息，許多工人對於法院禁止罷工的命令仍然感到不滿。

工會發言人稱，在過去五個月中，那些被列入黑名單的工人，受到不公平的待遇。

雖然奧運場館工人罷工，城市官員說罷加班工作是可以及時於明年七月十七日之前完成。

# 田徑訓練班舉行開幕禮

港府康樂體育事務組與香港業餘田徑總會合辦之全港分區田徑訓練班，昨午三時在九龍拔萃男校舉行開幕典禮儀式。到會嘉賓有首席教育官（體育康樂）梅美雅女士，香港業餘田徑總會會長李雷、主席郭慎墀太平紳士、副主席黃盧柏，秘書高啟林，教練會主席錢思培、康樂體育事務組高級康樂主任蔡振祺，黃大仙區康樂體育主任曾國棟，教育司署體育視學組高級教育官彭沖，新界東區體育總監新界西區體育總監張敬成，西貢區分會主席馬鴻實，生力啤酒廠公共關係主任陳英麟及學員七百餘人。由田徑總會主席郭慎墀太平紳士致詞勉勉各學員，繼由康樂體育事務組首席教育官梅美雅女士致詞。


港九影院聯合廣告

總統·華盛頓·英京 東方·域多利·國華·國寶 ｜ 龍華·恒星·福星·油麻地 ｜ 海運·百樂 H702412 K678091

今第二週 叫春貓 成人電影！見慣不怪 ｜ 今第二週 皮亞李察 烏龍007 TALL BLOND ｜ 英京今映 六三三敢死隊 ｜ 今天獻映 國語公司出品最感人愛情文藝巨片 燕飛翔 陳依齡 陳美齡 ｜ 今天放映 桂林山水 ｜ 今天放映 女人尋春

今天五場 特武巨星李察朗次最佳傑作 更勝「勢不兩立」！美軍七彩 豹子膽 下期：花都奇遇結良緣 保鑣 我與王國

今天五場續映 國華公司出品超級文藝巨片 陳依齡 陳依齡 陳美齡 主演 郭清江 導演 盡飛彩雲

動作最威猛 南寶影業 盜金剛 ｜ 禮拜請早 今天仍映五場 老人與貓 ｜ 今晚巴黎艷遇 ｜ 禮拜五場 拼勁十足的動作片！

京華·快樂·金冠

滿座！今天五場 驚天大刺殺 劇力追人！提心吊胆 ｜ 緊張到極！今天三院五場映 禿鷹72小時 羅拔烈福 菲丹娜 ｜ 今天聯映 驚天大刺殺 死亡潛艇 殺人大賽車 ｜ 今天五場 飛天神探 ｜ 今天五場 變種魔人 ｜ 今天五場 青春俱樂部

家華·新聲 ｜ 新華·新都 ｜ 南昌 深水埗

狂滿五場映 查理士布朗臣 猛虎藏龍 ｜ 今天五場仍映 七彩超級文藝悲人巨片 燕飛翔 ｜ 今四全港場仍映 成昆鐵路 ｜ 第二週五場請早定座 好評如潮 ｜ 今天五場 桃色響尾蛇 雨中怪客 ｜ 今天五場仍映 李化杜斯基 ｜ 今天放映 逃亡

# 白羽令

三截棍一揮，六顆鐵星分向大當家的兄弟二人射去。

他們雙方相距十分之近，三截棍的鋼針又是以機簧發射，力道極強，大當家的雖是心存戒備，要躲過這三枚鋼針已是不易，二當家的原已負傷，自然更難逃鋼針攢體之危了。

但烏芒划空，來勢如電，六枚鋼針竟全被烏芒擊落，同時響起一聲慘嚎，賴皮狗竟丟掉三截棍，雙手摔面，滾倒地上哀鳴起來。

這自然是楚駿的傑作了，除了他的飛釘絕技，誰能有如此驚人的功力？

不過，賴皮狗眼看無法活命，秋心就變作英雄無用武之地了，因為秋月已鬥上了獨眼龍，她總不能對一個將死之人下手。

但既入寶山，焉能空回，婉轉一掉，她竟向海盜群中闖去。

這般海盜算是遭了惡報，片刻之間便已傷亡過半。

荊玉鳳瞧得十分不忍，因而叱喝道：「住手」。

她喝住了秋心，大當家的也叫他們的部屬停止攻擊。不過依然包圍著死亡餘生的海盜，使他們無法赴海逃亡。

與秋月搏鬥的獨眼龍已躺在地上，他沒有死，卻已失去了武功。

這一場搏鬥，來犯的海盜可以說全軍皆墨，除了傷亡大半，連兩個頭兒也一死一殘。

荊玉鳳目光一掠全場，回顧大當家的道：「三當家的呢？你要不要去瞧瞧？」

大當家的道：「三弟所守之處是一個要隘，他既未發出警訊，必然未遭攻擊。」

荊玉鳳道：「那麼大當家的就快點處理善後吧，咱們還有事與你相商。」

大當家的道：「楚大俠楚夫人請去歇息，在下馬上就來。」

烏芒划空，來勢如電。

片刻之後，三位當家的聯袂來到楚駿夫婦的歇息之處，大當家的一揖到地道：「南樵兄弟叩謝楚大俠救命之恩。」

二當家的也躬身一揖道：「楚大俠救命之恩，許威將永銘心版，終生不忘。」

楚駿微微一笑道：「楚某不過舉手之勞罷了，兩位當家的不必客套。」

大當家的道：「在下南樵，二弟許威，三弟李承先，蒙江湖朋友抬愛，送給愚兄弟一個南海三霸的匪號，今後楚大俠可以直呼愚兄弟之名，這當家的三字咱們實在承擔不起。」

楚駿道：「好吧，恭敬不如從命，南兄對那般海盜是怎樣善後的？」

南樵道：「願走願留的都隨他們自顧，死的傷的也都作了安排。」

楚駿道：「如此甚好，南兄，愚夫婦想去蜘蛛島，貴島能不能將咱們送到離島三里以外？」

（九四）

# 中篇連載 野花

莫愁

「我的名字叫李斐，」她回答着，繼續反問他：「你——」

「我叫廖仲明，」他回答。

電梯停了，接着門自動的打開，他們走出了電梯，她領着他，走到一個門口，有鐵閘鎖着，李斐打開手袋，撥出鎖匙開了鐵閘，再開了第二道木門，就在這個時候，仲明偶然抬起頭來，瞧着門首釘着一個英文字母「M」。

這建築物的單位是兩房一廳，李斐住在尾房，她沒有開亮客廳的電燈，怕吵醒住在頭房的二房東，牽着仲明的手走到尾房，又拿鎖匙開房門，仲明從口袋裡摸出打火機來擦亮了火，讓她看清楚鎖匙孔的所在。

門開了，她扭亮了房裡的電燈，讓仲明走進去，在香港，這樣的房間，不能算得太小，尤其是一些新建築的大廈。

仲明游目四顧，這一位美麗小姐的香閨，在異性的感覺上多少帶着點誘惑，他不覺痴痴呆呆地用着貪婪的眼光欣賞室內的佈設。

一張美國席夢思彈弓床，淡綠色的百葉窗帘，精緻玲瓏的有明暗兩盞燈的，日本式檯燈在床頭的几桌上，巴黎來的法國香水，好萊塢明星用的面油、冷霜、洗頭水、唇膏，在梳粧檯上或高或低，很藝術的分成幾排陳列着，另一角是一架落地唱片收音兩用機，旁邊又是一個玻璃酒櫃，上面擺着一條汕頭上等的抽紗，中央有一個銅色調嘴的花瓶，很整齊的插着幾枝鮮紅色的玫瑰花，酒櫃裡各式各樣的洋酒羅列俱全。

室內的佈設，常常可以表現出一個人的性格和修養，仲明默默的思忖着，這屋子裡的主人一定是個很懂得生活情趣的人，最低限度她該有一份高貴的思想。

「噓——」李斐噓的一聲說：「你在想甚麼？還不快把身上的濕衣脫掉？」

「呵——」仲明這才怔了一怔，抬起頭來，不禁卻使他窘住了，原來李斐已經自己脫下了衣服，他祇覺眼前站着一座晶瑩雪白的石膏像似的，不敢正視，連忙把頭扭轉過去。

李斐已經換上了睡衣，走過來催促他把衣服脫下，他有點赧赧不前，感到很難為情，在一個陌生的女郎面前脫衣，實在太不習慣，也太不雅觀，所以猶豫起來。

（二一）

# 市聲

## 半寂靜地帶

丹尼

九龍城砦一住戶，因電視機洩電焚燒，全樓盡燬。

可能與電視節目，由頭到尾都叫好睇有關。

× ×

誤飲私製甲醇毒酒致死者已增至十六人。酒業商會理事長說，製毒酒者與謀殺犯同罪。

此「謀財害命」犯也，何來「誤殺」？

× ×

本季新馬，有取名「包大人」者。

馬房內外，如果真的出現了包大人之「正路馬」，必然場場跑出了。

# 居官保案

南宮搏

## 酷刑

「上夾棍！」知縣官冷峻地道出。

「是——上刑——」差役們又是一片呼喝着。

王祥的身體可怕地抖顫着，過份的驚恐，使他連呼冤求饒的話都說不出了。

於是，夾棍的繩子拉緊了，差役們看着堂上，等待用刑的最後命令。

知縣官看抖索着的王祥，終於，發出了行刑的命令。差役又是一聲呼喝，將繩索抽緊，王祥，驟然感到劇痛，一聲慘叫，痛暈了過去。

行刑的差役立刻放鬆繩子，並且，用一幅浸透了冷水的布，覆在王祥的額上。

這樣，王祥一口氣回了過來。

「喂，快些招認吧，否則，你會吃不消的。」一名差役湊在他的耳邊高聲說。

王祥渾渾沌沌，抬了一下眼皮，又吐了一口氣，對差役的勸說，沒有反應。

於是，執行刑訊的差役，又抽緊夾棍的繩。王祥的整個身體受到無可比擬的壓榨，痛澈心肺，又一次，他暈了過去；而夾棍，也隨之鬆了。

這一次，王祥隔了相當久，才甦醒轉來。由於接連兩次痛暈，他的神色非常頹憊。

現在，王祥已疑惑着自己的身體，處在死亡邊緣了，他閉上眼睛，不再理會差役的呼喝與縣官的問話。

而縣官，也看出王祥的體力不勝酷刑了。如果再迫供下去，那末，王祥可能會喪命的，這對他的前程大有影響。

在無可奈何中，祇得將王祥收押，再作計較。

接着，珠鳳又被捉上堂來，這個瘋婦人，依然語無倫次。這樣，縣官逐一詢問鄰人。

於是，張家嬸嬸在公堂上說出官保突然不見的經過，她也講到珠鳳是親口相告，官保到山東去依靠叔祖的。其餘的鄰人，也零星地報導了一些見聞。凡此，對定案都毫無幫助。

第二次提審，一樣無結果。

可是，通州全城，人人在談着這一個案。

× × ×

一宗離奇案子發展中，又有了外力介入。

微賤的賣貨郎，忽然間有人替他撐腰了。那是通州的王舉人。

王舉人名王抱一，是通州豪紳之一，在地方上有些潛勢力，以前的知縣，給他面子，可是，現在知縣卻不受他支使。而且，還故意為難他。王抱一早就懷恨在心！

（一〇四）

# 行到水窮處

李默

## 七十二：跑馬看花西門汀

去到西門汀，十分熱鬧，大大的招牌，流動燈光，似跑馬燈的轉動，閃閃生輝，街上行人絡繹不絕，不過沒有香港那麼擠。

王章看似粗魯，卻也十分仔細，在中華商場跑來跑去，過火車平交道的時候，都用手來扶持我一把，十分有紳士風度，初時我十分不習慣，生怕被人家看見了像什麼？後來想起中學時常借傳着來看的少女雜誌，明白到這是男孩子的風度，也就欣然以赴了。

當賣紗的時候，做女孩子的坐着不動，對好些持微笑，也是女孩子的風度嘛。

中華商場的某一條街，全都是賣唱片的小店，店的音響設備播放得震天價響！

「噢！好多唱片！」於是我們跑進去，居然都有，例如「冲天大火災」主題曲啦等等，還有我喜歡的當・麥連，貓・史提芬的唱碟，竟然連杜麗莎、仙杜拉都有，無論是卡式錄音帶或唱碟，都平宜得驚人，每張台幣二十五塊，合港幣四塊錢！

我選了兩三張，王章搶着要付錢，我不肯，心中有些不愉快，我祇是高興跟他出來玩，並不是需要什麼禮物！幸好他並沒有堅持送給我。我也抱着自己選的唱片，開開心心的跟他跑遍一個西門汀——什麼武昌街，什麼成都路，什麼純吃茶，王章說那情調十分好。

「裏面是不是很多太保太妹的？」我記得老師吩咐過我們千萬別亂跟人家下去。

「有一些是，但有些祇是音樂純吃茶，好多人帶了書本去下苦功。」

「那我怎麼曉得那些正派那些邪派？」

「以後慢慢看定再說啦。想拐騙你也不行。」

這時候我彷彿看到家明，一閃身就走了，彷彿抱着大把唱片，躲進了一間賣紀念品的小店。

他假裝沒看見我。

我們趕不上電影，九點那場又太晚了，十一點才散場，宿舍又剛好十一點關門。

「吃甚麼菜？」王章掏出口袋，似乎大把錢。

結果他帶我去吃正牌四川菜。什麼烤饅頭，一大堆名堂。台灣菜似乎都是北方菜，無論那一樣都離不了辣。

「很簡單，我也會做，」王章說。

回到學校自然才不過十點。

在我的桌面上居然壓住兩個紙條！

# 光芒

黃思騁

自從紅娘子成功以後，葛飛霞變得非常忙碌，她不但要拍片，而且還要參加各種社交應酬，電視採訪有她，大公司開幕又有她，她是一個忙人。

有一個從歐洲來的製片家，因為要使彼邦的觀眾換換口味，特地來到香港，以便看看這裏的製片情況。他在看了幾部比較賣座的電片以後，對葛飛霞所演的幾部戲大為欣賞，尤其是逃犯這一部片，他甚至說他沒有想到東方女人也有歐洲女性的身材。他當時就和天豐公司談判，要求買下逃犯這部片，然後打聽合作的可能性。

「假如葛飛霞能到歐洲去拍片，我保証會有很高的票房，」這個製片家說。

「原則上我們歡迎合作，」汪軒之說：「問題是在於條件如何。」

「條件是資本各出一半，他們借出一個葛飛霞，其餘的角色由我們來決定。」

汪軒之知道西方人對於製片往往不計成本，一部片三五百萬美元不算一回事，如果真是這樣，他這個祇能稱為小舞子的電影公司大有破產的可能。在他的心目中，祇能用葛飛霞的胴體來投資，估得三兩成的股權，外加一筆可觀的酬勞。

「如果祇出借葛飛霞，我們祇能給她五萬美元的片酬，她得在歐洲就半年的時間。」

這種談判簡直是同床異夢，到最後沒有結果，那製片家祇買了一部葛飛霞主演的逃犯就回去了。

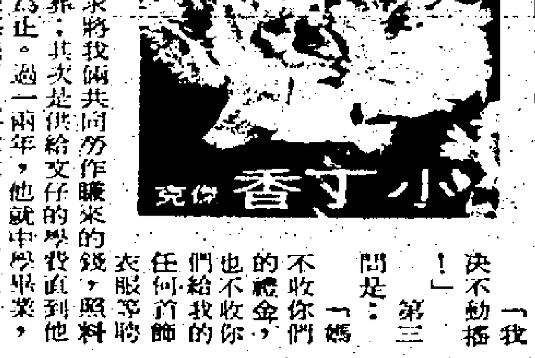
進行談判的時候，葛飛霞正忙於拍戲，等到知道到這個消息，她對老闆的決定大為不滿，她說：「這是我走國際路線的好機會，為甚麼不替我着想着想呢？」

「飛霞，你有所不知，」汪軒之說：「這種人祇不過是想客們，想弄個東方女星去湊一筆，他們邀你拍片，是想你去展覽胴體，做個現代的黃耐霜而已。」

「我可以在本港展覽胴體，當然也可以到歐洲去展覽胴體，這個我可不在意，何況他們還給五萬美元的片酬。」

（一〇五六）

# 小丁香通盤籌算，實踐婚姻大革命。




小丁香莊嚴像女神般發問，第一問是：

「你可抱定和我結婚誓不改變的決心？」

「抱定決心！」孟理仁絕不猶豫。

第二問是：

「假如你的家庭反對，你能否堅持獨立意志，不顧一切？」

「我決不動搖！」

第三問是：

「媽不收你們的禮金，也不收你們給我的任何首飾衣服等聘禮。但要求將我倆共同努力作賺來的錢，照料她生養死葬；其次是供給文仔的學費直到他出身做事為止。過一兩年，他就中學畢業，可在社會上謀職了。再說我們母女倆現在也不是坐食的廢物，日常接些針黹搵食，祇是過得很苦些兒。」

「那何消說，我既是丁家的半子，這些責任應該落在我身上！」

第四問是：

「我們的婚儀力求簡樸，婚姻註册也不必。我是教會小學任業的，請求主辦學校的教堂派位牧師証婚。除雙方主婚人及家族必預婚禮外，親友概不通知，免得他們送賀禮，我們請喜酒。『親家兩免』，皆大歡喜，你反對不反對？」

「實獲我心，絕無異議。」

第五問是：

「我倆結婚後，新房在那裡呢？這樁未決的一個問題，也是最先決的一個問題。依我預測，你的家庭不會順利通過，亦會反對你們斷然獨行的婚事。但你已成年，可以行使你的婚姻自主權。他們反對無效，可能採取經濟高壓手段，那時你怎生應付呢？我主張你滿足他們的希望，月中照常補助大家庭的家用，卻不在那裡食宿，搬到我家裡來住，騰出原有那個房間讓他們收租。一進一出，可增加千元以上的收入。他們又何樂而不為？」

「那……」孟理仁對於上述四問，都沒問題，說到這裡，疑問來了。

（四〇）

# 新寓書 蝸牛與嫩葉

胡冷

正當大家興高采烈的時候，蝸牛趙大忽然一腳踏空，口裏「哎喲」一聲，身體早已離開了竹身掉下去了。其他四位蝸牛同時驚叫了一聲，大家不約而同地伸長了脖子向下望，祇見趙大背上的硬殼已跌得崩去了一大塊，而肉體也受了重傷了！不過還好，總算上帝保佑，蝸牛趙大畢竟沒有跌死！

在竹上的四隻蝸牛，望了底下的蝸牛趙大好一會兒；忽然看見趙大蠕蠕而動，又拚命爬到竹根，而且爬上竹身了！蝸牛錢二這一驚非同小可，趕緊大聲喊道：

「趙大兄，千萬不要再爬上來，你受了重傷了！你現在最好留在地下不要動，回家休養一個時期以後再爬上來，明白了嗎？」

錢二說完，又對竹上的其他三位蝸牛說：

「咱們還是繼續向上爬罷！頂上的嫩葉花苗，更嫩更甜呢！」

於是四隻蝸牛又繼續向上爬。

可是他們畢竟吃得太多，他們的肚子已脹得鼓兒似的了！照平日的本領，他們的腳能緊緊黏住直立的樹幹等物；可是現在，他們卻有些身不由主地黏不住竹身了。於是大約高他們爬到一丈來高的地方，蝸牛錢二又從竹上掉了下去！

（六）

# 第廿四回 陰影難清 笑容可掬 座上新添老毒物 酒邊長拜慕猿嬌

散髮生著

殷霄為了享受，自要水晶宮，供養姬妾，這少女，對自己真是太熟悉了。一面狐疑，仍是腳步不停，跟着少女走了一程，忽的，前面有光，已是穿出洞外，洞外別有天地，是個小山坳，有一座極精緻的竹籬茅舍，籬內外，蒔有名花異卉，一陣香風吹來，不覺神為之醉。殷霄可想不到這蓮花山上，竟有這樣個神仙境界，觸景生情，已料到必是那婦人的住所了，毒神與她，定也是一路下岩，這才立即失了所在。

少女在前，推開了竹籬的籬門，經過一條短短的綠籬甬道，即到了正合的前廳，前門大開，果見毒神與那中年婦人，在廳中對席而坐，兩旁至少有六七名如花似玉的少女供應酒饌，中年婦人笑道：「失迎！失迎！正是虛位以待！」毒神之旁，果有一坐位，並未有人。

殷霄一面拱手道：「敢謝賢主人！」一面望向毒神道：「你也不招呼我一聲！」本來，毒神見到殷霄，總應有一點表示，可是，既未起立，也不發話，倒是那中年婦人，滿面春風，侍候的少女，也即肅請殷霄入座。殷霄告坐之後，才看清楚毒神的顏色，雙眉微皺，沉神凝重，對前飄着的那一部深白的長鬚，微微擺動。這正是一副心有盛怒而勉強內藏的表情。殷霄做賊心虛，自知是跟來跟錯了。毒神要是吃起醋來，豈不是吃不了，還要兜着走！

方想動用些掩飾之詞，女主人已將酒斟上，殷霄是未飲先醉，陡覺一股如蘭似麝的香味，透入心肺，連忙起立稱謝，端起酒杯，即待一飲而盡，毒神忽道：「且慢！」

殷霄一驚，以為毒神真是吃醋了，酒杯雖未放落，也未入口，停杯望住毒神，祇見他面無笑顏，眼睛落在婦人身上道：「賊小子是我毒神不可靠的朋友，不可靠，總算是老朋友，且是跟蹤我毒神而來，倘若在毒物上有所損傷，我毒神的顏面何存？」

殷霄聞言，才知手上的是一杯毒酒，這條老命，差些糊糊塗塗的送掉了。一驚之餘，色心頓斂，不覺惡從心上起，恨不得將這女人，痛加磨折一番。祇是，殷霄深沉陰險，喜怒不形於色，即將酒杯放落，向毒神一拱手道：「多謝老毒物的救命之恩！」

中年婦人，笑容未斂，向毒神道：「這幾年來，毒神的功力，何以退落得一至於此？幸而此處別無外人，否則，豈不貽笑大方？」毒神微微一笑，這一笑，笑得頗為出奇，既非冷笑，也非認真得意之笑。

（四七九）

# 山川人物

## 章太炎師事孫仲容

五鳳樓

瑞安孫仲容詒讓，其父琴西衣言，任湖北布政使時，與鄂中文士殷善。仲容幼時隨宦，琴西問仲容曰：汝喜讀何書？仲容對曰：周禮。琴西曰：周禮難讀，漢學家多識為僞書，汝豈能斷此公案？仲容曰：內難解難斷，是以專治。鄂老驚，多傳此說。

鄂人既刊仲容墨子閒詁，又集楚學社刻其周禮正義。武昌首義後，正義後半未刻。夏斗寅主鄂，捐資屬鄂老張完成之。可見鄂人對孫氏父子之推重矣。

鄂瑞安孫氏姻戚居者曰：仲容得美婦，能文，善治事，侍仲容居樓上，七年不出門。樓唯夫婦能登，外無一人敢闖入。樓上置長桌十餘，每桌面書籍縱橫，稿卷錯雜。丹黃墨漬，袍袖卷帙皆滿。寫何條注，翻何書籍，即移坐某桌，日移坐位，十餘桌殆遍。燈燭入睡前，桌上書稿，夫人為清理之。外人祇知仲容閉戶著書，但不知所著何書。七年後，始知與夫人孜孜不倦者，即鄂刻之周禮正義也。周禮正義最精到處，先列各家之說，而以仲容總斷為自成一家之定義。讀其書，初觀浩如烟海，細按則提要鈎玄，洵近代治經獨創體例之佳書也。

張之洞督鄂，所不能致者二人，一為長沙王葵園先生，一為瑞安孫仲容，知先生學望之尊矣。

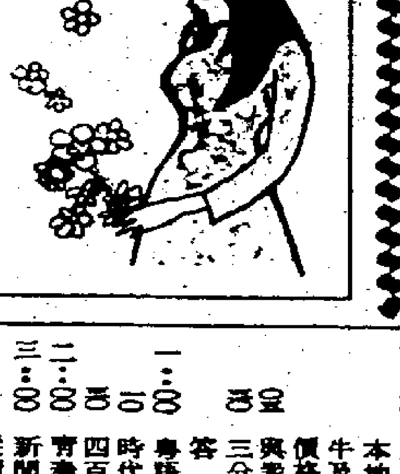
章太炎創革命排滿之說，其本師德清兪曲園（樾）大不為然，曰：曲園無是弟子，逐之門牆之外，永絕師生關係。太炎集中，有「謝本師」一文。當時太炎聲望尚低，既棄於師，乃走海至瑞安，函孫仲容先生。一談即合，居仲容家半載。仲容曰：他日為兩浙經師之望，發中國音韻，訓詁之微，讓子出一頭地，有敢因汝本師而擯子者，我必盡全力衛子，是太炎又增一本師矣。

庚子事變後，康、梁公羊改制說盛行，張之洞本新黨，懼事不成有累於己，乃故創學說，以別於康、梁。在紡紗局辦楚學報，以梁鼎芬為總辦，以王仁俊為坐辦，主筆則餘杭章太炎炳麟也。太炎叢有春秋左傳一書，之洞以其尚左氏而抑公羊，故聘主筆政。王仁俊嘗私下語其門人曰：他日梁節菴與章太炎，必至用武。梁未知章太炎乃革命黨，其主張反滿保皇，豈能為官傚作文字乎？

楚學報第一期出版，屬太炎撰文。太炎乃為排滿論凡六萬言，文成，紗呈總辦。梁閱之大怒，口呼反叛反叛，殺頭殺頭者，凡百數十次。急乘轎上總督衙門，請捕拿章炳麟，鎖下犯獄，按律制罪。時報社中勸助筆政者多人，急訪王仁俊曰：先生為楚學報坐辦，總主筆為張之洞所延聘，今因排滿論釀成大獄，朝廷必先罪延聘者。是張首受其累，予反對維新派者以口實，先生宜急上院，謂章太炎原是個瘋子，逐之可也。仁俊上院，節菴正要求拿辦。仁俊曰：章瘋子，即日逐之出境可也。之洞語節菴，快去照辦。梁怒無可洩，歸拉太炎出，一切舖蓋衣物，皆不准帶。即刻逐出報館，命轎夫摸太炎於地杖股多下，蜂擁逐之。太炎身外無物，同人乃貿衣為購棉被，買船票，送歸上海。

# 小願

雨洋



有愛的人生，是苦多呢還是樂多呢？

我就起身，走到書桌前，順手寫了縱縱橫橫的幾十個名字：夏雲羅、鄭愛倫、夏雲羅、鄭愛倫……

然後，我寫了十幾張小紙片：愛，不愛，搓成一個個小紙團，拋來擲去，閉上眼睛去撿一個。

我要占算我的命運。

好可笑啊，這樣子占算法！

而且不是別的蠢女孩，是自命不凡的夏雲羅！

正撿起一個，有人進來了。

我忙忙的拋下手中的，把紙團一把揉作一堆。

「媽咪！」

她不管我的紙團，卻把那條綠玉小墜的項鍊拾在手裡問我：

「誰給妳的？」

我一時怔住。

我放在衣櫥裏，收藏得很好，她怎麼找到的？

「替妳曬冬天的衣服拾到的，」她先解釋了：「是誰送的禮物？」

我吞口涎液：「我自己買的。」

「妳倒很有錢啊，跑到台灣的珠寶店去買項鍊。」

「其實一點都不貴，媽咪，」我頓時口齒伶俐起來。我知道，這一關過不了，會有我好看的。「我的一個同學去台灣旅行，我託她帶回來。台灣的東西比香港便宜，才不過……才不過一百塊錢。我喜歡綠玉。」

「一百塊祇能買到一條K金瑪瑙鍊子，可是，這是白金。」

我垂着眼睛，說謊的時候我人會露出馬腳，尤其是看着媽媽，她有點像經過蘇格蘭場訓練的女幹探。

「這不是純白金，媽咪，玉也是最便宜那一種。」

她嘿嘿地笑了。媽咪，妳不要這樣笑法好不好？

「雲羅，媽咪今年近四十了。別的不懂，金和玉還有點分辨能力，這條鍊子，六百塊買得到也該感激妳那位女同學！」她忽然擺下臉：「說老實話，誰送的？」

我答不出，隔了好一會才說：

「是舅舅。」

她又笑了：「舅舅？舅母肯讓他花這麼多錢買禮物送給女孩子？今年首比了。她送來一件襯衣，已經很出乎我意料之外。」

我真的無言可對。

在那一方面，我都不是媽媽的對手，大概除了給她情敵蒙蔽了眼睛那一段日子，她沒有一分鐘胡塗過。

媽媽的臉驟地繃成了鐵板，聲音不高，但不容抗拒：

「去，把項鍊退給他！」

淚水沿着我臉頰流下。

我吞口涎液：「我自己買的。」

# 播音電視節目

## 香港電台

- 六・三〇 粵語新聞及天氣報告
- 七・〇〇 香江之晨
- ・四五 天氣報告
- 八・〇〇 粵語新聞
- ・〇五 漁民天氣預告
- 每日公眾活動及特別報告
- ・三〇 節目摘要報告
- 九・〇〇 警訊少年之聲
- ・三〇 時代曲
- ・四五 新聞一週
- 十・〇〇 新聞報告
- ・〇五 兒童節目「兒童聯歡會」
- ・三〇 我為你點唱
- 十一・〇〇 面面觀座談會
- ・三〇 米高濤的故事
- 十二・〇〇 新聞簡報
- 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
- ・〇五 與眾同樂
- ・三〇 三分一有獎問答
- 一・〇〇 粵語新聞
- ・一〇 時代曲
- ・三〇 四百碼聯想
- 二・〇〇 青春交響曲
- 三・〇〇 新聞報告
- ・三〇 縱橫談
- 四・〇〇 新聞報告
- ・三〇 轉播足球賽「南華對東升」
- 五・〇〇 時代曲
- ・三〇 農產品市況及鮮魚批發市價報告
- 六・〇〇 新聞報告
- ・一五 新聞一週
- ・三〇 我為你點唱
- 七・〇〇 新聞報告及特別報告
- ・一五 閒話香港
- ・三〇 新聞報告
- 八・〇〇 動人的旋律
- ・〇五 趣劇「藍領白領」
- ・三〇 天氣報告
- 九・〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
- ・三〇 傷殘康復天地
- 十・〇〇 轉播夜總會歌唱節目
- 十一・〇〇 新聞報告
- ・〇五 男歡女愛
- 十二・〇〇 天氣報告
- ・〇五 粵語新聞
- 時代曲
- 一・〇〇 播音完畢

## 商業第一台

- 六・〇〇 新聞簡報
- 時代曲
- 七・〇〇 新聞簡報
- 各位早晨
- 八・〇〇 新聞報告
- 續播各位早晨
- 九・〇〇 生活的旋律
- 十・三〇 文摘
- 十一・〇〇 新聞簡報
- 時代曲精華
- 十二・〇〇 新聞專輯
- ・一五 港九一週
- 一・〇〇 新聞報告
- ・一五 青春園地
- 二・〇〇 謠頭前後
- ・三〇 一曲寄心聲
- 三・四五 轉播足球賽「南華對東升」
- 五・一五 時代曲
- 六・〇〇 新聞特輯
- ・三〇 粵曲點唱
- 八・〇〇 時代曲
- ・三〇 報導各場賽狗結果
- 一・〇〇 全日廣播完畢

## 商業第二台

- 七・〇〇 新聞簡報
- 發揮兩小時
- ・三〇 天氣預測
- 八・〇〇 新聞報告
- 續播發揮兩小時
- 九・〇〇 新聞報告
- 優悠遊蕩
- 十一・〇〇 新聞報告
- 日新月異
- 十二・〇〇 新聞簡報
- 我愛時代曲
- 一・〇〇 新聞報告
- 續播我愛時代曲
- 二・〇〇 年青人時間
- 六・〇〇 中間路上
- 七・〇〇 新聞報告
- 空中突破
- 八・〇〇 新聞報告
- ・一五 社團專曲
- ・三〇 名劇選播
- 十・〇〇 新聞報告
- 十一・〇〇 子夜曲
- 十二・〇〇 新聞報告
- 天氣報告
- 廣播完畢

## 佳藝電視台

- 六・〇〇 節目預告
- ・〇五 一曲兩件
- ・一〇 這一代
- ・三〇 佳視新聞及天氣報導
- 八・〇〇 佳視劇場「武當弟子」
- 九・〇〇 遊戲人間
- ・三〇 歷劫鴛鴦
- 十・三〇 太平洋戰史
- 十一・三〇 佳視新聞及天氣報導
- ・四〇 全日播映完畢

## 麗的電視中文台

- 九・〇〇 新聞、天氣及節目介紹
- ・一五 猿人襲地球
- 十・〇〇 卡通時間
- ・三〇 知多一點點
- 十一・〇〇 一飛沖天
- ・三〇 小丫頭
- 十二・〇〇 星期美點
- ・三〇 世界新聞及天氣報告
- ・四五 「警網堅風」片集
- 一・一五 粵語長片「寒江關」羅艷卿、蘇少棠主演
- 三・一五 沙漠神童
- ・四五 獅子與我
- 四・三〇 新聞及節目簡報
- 五・一五 兒童園地
- ・三〇 星空奇遇
- 六・三〇 蓮花與你
- 七・〇〇 今時今日第一輯
- ・一五 力爭上游
- 八・〇〇 「八面威風」片集
- 九・〇〇 世界拳王爭霸史
- ・三〇 「妙手仁心」片集
- 十・〇〇 今時今日第二輯
- ・一五 人海追踪
- 十一・一五 國語長片「鬼風吹」陳鴻烈、潘迎紫主演
- 十二・四〇 完播曲

## 麗的電視英文台

- 二・一〇 英國足球大賽
- 三・一〇 透視七小
- ・三〇 儷約與偵探
- 四・一〇 週日下午影院「荒城蕩寇誌」
- 五・三〇 老爺兵
- 六・一五 新聞報告及天氣報告
- 七・一五 生物奇珍
- ・〇〇 貨運雙雄
- ・三〇 週日歌舞特輯
- 八・一五 教生帶用法
- ・四五 新聞報導及天氣報告
- 九・一〇 每週長片「海底歷險記」
- 十・三〇 特備話劇
- 精神病專家
- 十二・三〇 全日播映完畢

## 無綫電視翡翠台

- 八・〇〇 粵語長片「有事鍾無艷」由羅艷卿、林家聲主演
- 九・三〇 七彩「英國足球賽」
- 十・三〇 七彩「卡通片」
- ・四〇 七彩「知多一點點」
- ・四五 七彩「艷尼傳」片集
- 十一・一五 七彩「彩虹化身俠」片集
- ・四五 七彩「鐵金剛」片集
- 十二・一五 七彩「電視劇場」
- 一・一〇 午間新聞
- ・一五 每日電影「血債血償」由張英才、南紅主演
- 二・三〇 七彩「彩色世界」片集
- 三・四五 新聞簡報
- ・三〇 七彩「孫悟空」卡通片集
- 四・一五 七彩「齊齊玩」
- 五・一〇 七彩「魔術大全」
- ・四〇 七彩「動物生態奇觀」
- 六・一〇 七彩「女校男生」片集
- 七・〇〇 七彩「校際問答比賽」
- ・三〇 新聞及天氣報導
- ・四五 七彩「新聞特寫」
- 八・〇〇 七彩「各位觀眾：鳳凰女小姐」
- ・三〇 七彩「電視劇場」
- 九・三〇 七彩「保鏢」片集
- 十・三〇 七彩「港聞一週」
- 十一・〇〇 最後新聞報導
- ・一五 健康與你
- ・四五 日本配音名片
- 一・二五 全日播映完畢

## 無綫電視明珠台

- 二・〇〇 七彩「十字街頭」片集
- 三・〇〇 七彩「卡通片」
- ・三〇 七彩「亞洲排球錦標賽」
- 四・〇〇 「不讓鬚眉」片集
- 五・一五 七彩「黑箭情緣」片集
- ・四五 七彩「萬能博士」片集
- 六・一五 七彩「動物世界」片集
- 七・〇〇 新聞及天氣報導
- ・三〇 七彩「時事評論」
- ・四五 七彩「瘋狂問謎」片集
- 八・三〇 七彩「警網三雄」片集
- ・四五 新聞及天氣報導
- 九・一〇 七彩「宦海風情錄」片集
- 十・一五 七彩「神秘劇場」
- 十一・三〇 最後新聞報導
- 名片精選
- 十二・四五 全日播映完畢

## 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫葯除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零式生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號英東大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司


**台灣** 九天豪華團 $1480
出發：11月15・22・12月19・25・1月28
住圓山 阿里山 亞士都 涵碧樓
聖誕酬賓原價包證
12月19日出發・限11月4日前報名
**菲律賓** 七天豪華遊 $1250
出發：11月1.7.13.17.21
新世界旅遊貿易公司
香港德輔道中166－168號定昌大廈704室 電⑤447228

**德發公司** TELS. 3-674752.3-686482

閃光牌安全電子照明燈 電流中斷，立即照明
七彩自動轉色枱燈
歡迎分銷，批發，零沽

**廉價機票**

| | |
|---|---|
| 美國西岸 | 1.550 |
| 日本來回 | 1.180 |
| 漢城來回 | 1.200 |
| 台灣來回 | 440 |
| 星馬來回 | 1.350 |
| 曼谷來回 | 835 |

日日訂期班機
大地旅運社 H233257 H233260
香港中環萬宜大廈124室

**特別分類廣告 日晚報聯刊**
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。


**工商日報分類廣告** 下列信箱有信請携收據來取
W33 W36 W38 W44 W62 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

### 租售
壹樓平售　新樓旺舖 盈達樓　元朗旺地 吉樓租售　發財舖位　元朗幸福樓 租售　新樓平售　新樓廉售　荃灣唐樓　長洲新樓　新樓減價平售　九萬餘

### 招租
（香港）舖尾廉租　西區　（九龍）旺舖仟三

### 出讓
荃灣洋樓　遊客旺舖　月租仟四　舖面招租　診所分租　兩房一廳　牙科診所　大單邊舖　餐室飯店　木屋廉讓　冠軍猴狗　旺舖招頂　細舖出頂　招待所頂　士多出讓　出讓　租權頂讓　隨意

### 聘請
街市藥行　汽車讀買　歐洲名車　香港中文大學 徵聘二級文員　商行兼職　配音藝員　中西餐廳　助理見習　水電學徒　婦女兼職

### 待聘
理工結構

### 徵求
專買酸枝　收買酸枝　夏友婚姻　徵求女友　誠徵女友

### 遺失
幸福婚姻　聲明　聲明　聲明　遺失聲明　聲明

### 啟事
東莞同鄉會上水分會第十三屆選舉委員會啟事　鳴謝南海同鄉會　催收租　鳴謝中醫梁濟生

### 商業
雞眼夾圈　電視修理 彩色、黑白 天合和 綫安裝 3－374503 12－256361 專車備用港九新界必到　上門燒焊

買賣修理打字機　25元修電視 基源行 K802816　荃灣新舊樓 租賣搵成記　諸君揀選 歷史悠久 老飲牌酒　李太白　20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行　往台灣　台北　特價機票　鐘應堂 相命　貓狗 雞貓　瓊宮蛇謙酒家


新到 **袖珍型電腦計算機**
1445型 工程人員用 每台 $210.00
1439型 商行銀行用 每台 $265.00

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半


### 搬運
大新搬屋 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323　富誠搬屋公司 大小歡迎　中聯 專搬門屋　龍運搬屋 K-957351・K-958805　福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081　立勝

### 招生
強身術

德法烹飪學院 電話K306427　事教玩牌　丹鼎玄功　高雷英文　夜中學專修班招生　德誠烹飪學院 旺角彌敦道554－556號寶華大廈十六樓 電話K849248　學厨　圓光術即靈魂學

### 醫藥
髮型招生　英美人仕　現代舞班　何重新 小腸氣痛　鼻得寧　祖傳中醫 岑良子　胃病　李洡 婦科

老牌中醫 竹林氏　王紀乃 手拿力推拿專科　男性衰退 麥堅盛　月事通力　江燕婦科診所

尚有分類廣告刊第九頁

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

**本報分類小廣告 優待客户啟事**
本報分類小廣告為酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段為限）
工商日報啟

**台灣各大飯店寄售本報**
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
統一大飯店 台北市德惠街九號
華國大飯店 台北市林森北路六〇〇號
台灣大飯店 台北市長春路二八號
中央大飯店 台北市中山北路二段一二二號
阿士都大飯店 台北市林森北路九八號
中國大飯店 台北市館前路一四號
希爾頓大飯店 台北市忠孝西路一段三八號
六福客棧 台北市長春路一六八號

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟
茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致
工商日報
刊戶：　啓　一九　年　月　日
住址：　電話：
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

# 放棄搜索「神山一號」及「明星號」
# 「智徹斯特號」艦長 指47船員未必盡溺
## 兩船東派遣船隻仍繼續搜索

【本報訊】連日海空聯合搜索仍無進展，遇難「神山一號」及「明星號」共四十七名船員，生存機會已越來越少。

由海事處策劃的海空搜索已告終結，參加搜索的「島民」式飛機及「智徹斯特號」軍艦已於昨晨返回本港。

不過，由「神山一號」船東聘請之三艘打撈拖船，及由「明星」號代理派出之屬下兩艘貨輪，則仍在該處海域，希望搜到遇難者。

經過數日來的搜索，曾分別在香港西南偏南約一百四十哩處發現廿餘條浮木，一些類似救生衣黃色物體及一大片浮油，長約一哩，闊約一百碼，裏面混雜垃圾、皮鞋、空罐等。

而昨天返港的「智徹斯特號」更撈獲一隻日製塑膠桶，但無法証明是否兩船船上所用的物件。

較早時候，輪船「馬紹號」在本港以南一百八十哩海面撈起一艘屬「神山一號」的救生艇，但艇上空無一人。「馬紹號」在今天駛到港。

據昨日回港之「智徹斯特號」艦長戈域對記者稱，除在本港以南一百四十哩發現浮木油漬外，只撈獲一隻膠桶，沒有任何生還者。不過，他相信，雖然生存機會渺茫，不至全部遇溺。

戈域又稱，有很多船隻在該處幫忙，包括香港、菲律賓，以及一些途經該海域的船隻。但沒有和他們聯絡。全程風平浪靜，視野清晰，如果有人乘救生艇飄浮，該很容易看見。

另一方面，海事處仍繼續向所有船隻發出航海警告，注意浮木及殘屑對船隻可能產生的危險。

該處海域的船隻已接獲通知留意生還者及餘屑的下落，隨時向海事處報告。

# 替囚犯運毒入獄索取報酬
# 被告兩罪俱成立 二級獄吏囚三年

【本報訊】一名監獄署助理二級督導員，因涉嫌替囚犯運毒入獄，索取報酬，爲廉政公署拘控，昨日在維多利亞地方法院被裁定二項罪名成立，被判入獄三年。

主案法官廖子明，在判案時提出警告，謂運毒品入監獄之罪名，最高刑罰，可判處終身監禁，及罰欵五百萬元，但本席經考慮本案之案情後，祇判被告入獄三年。

案中被告趙永泉，廿七歲，監獄署二級督導員，被控二罪：（一）九月一日，在赤柱監獄內，非法販運毒品；（二）七月期間，向囚犯陳兆雄索取一千二百元，作爲替陳運毒入獄之報酬。

案情透露：本案原告人陳某，於今年六月廿七日，因犯毒品罪被判在赤柱監獄服刑。被告則爲上述監獄二級督導員，七月間某日，因陳某毒癮發作，請被告代携帶毒品入獄，被告索酬一千二百元，作爲運毒入獄代價。

八月十二日，被告往陳家訪陳之妻，收了一千二百元後，至九月一日，有囚犯在被告指示下，交一包白粉給陳某，但此時陳某已經戒除毒癮，乃將白粉送了一部份給另一囚友，而其餘一小部份，藏在自己監倉內。

九月間，監獄當局搜查監倉，發覺被告藏有白粉，乃將事件向廉政公署報告，經調查後，將被告檢控。

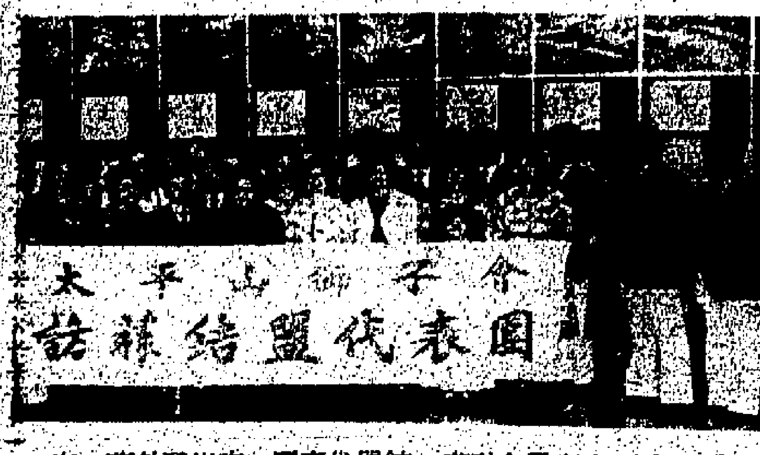
# 中文演講比賽 各組成績揭曉

【本報訊】民政署及國際青年社贊助，全港社團聯合舉辦之一九七五年度中文演講比賽，已於十九日二時假嘉打老道青年會會所舉行。

担任是次比賽之裁判爲：潘仁昌、容宜燕、蘇文擢、黃宏發、彭炳堯、李志文、潘朝彥、高亮、金國柱、馮明之、劉秋生、林仁超、馮蓉華、馮錦朋、王齊樂、譚錫麟、岑卓雲、周澤雄、李榮仙、蕭滋城、李知其、林漢英、許賢發、吳業亨、黎覺弄。

各組成績如后：青年組──冠軍：杜慧玲（浸會學院）；亞軍：李錦麟（個人）；季軍：梁錦棠「新法書院」；優異獎：許玲玲（聖士提反女校）、盧世昌（珠海書院）、陳惠珍（新亞書院）、楊德明（個人）、楊玉蘭（個人）、張敬然（個人）。

高中組──冠軍：鞠覺明（喇沙書院）、亞軍：張南高（培英中學）、季軍：伍梅儀（英華女校）、優異獎：李劍强（聖約瑟書院）、鄭自强（聖約瑟書院）、潘金英（銘基書院）、簡麗歡（南華中學）、李偉民（英華男校）、任麗娟（陳樹渠中學）、梁國思（利瑪竇書院）。




圖爲：太平山獅子會勁爵，結盟代表團，昨出發赴菲，在機場合攝，（中立）爲會長吳伯齡領隊莊榮坤。

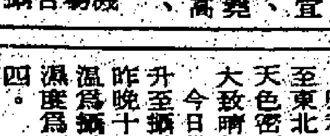
# 湛山寺舉行藥師佛法會

【本報訊】藥師佛寶誕將在下月二日（農曆九月二十九日）降臨，湛山寺定本月廿七日起即舉行法會，以示慶祝。法會一連七天，至佛誕之日圓滿，期內每日由法師領衆虔誠禮拜藥師寶懺，祈禱琉璃光如來加庇，使善信消災延壽。

湛山寺住持寶燈法師暨同人，頃已邀四衆屆時蒞臨隨喜。該寺係位于清水灣大澳門。

佛教其他機構，屆時亦分別舉行儀式，祝賀佛誕。

## 天氣預測



吹和緩至清勁東至東北風，除初時天色密雲外，日間大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度；濕度爲百分之八十四。

# 太平山岷侖洛獅會結盟

太平山獅子會赴菲與岷侖洛獅會結盟爲姊妹會，由會長吳伯齡及領隊莊榮坤率領，代表團達三十人，於昨午乘菲航班機出發。據該會會長吳伯齡在機場向記者稱：「太平山獅子會與菲岷侖洛獅會結盟，係承前會長陳景福以及莊榮坤獅兄聯係與安排，今得成行以溝通國際獅誼，發揚獅子精神，至堪欣慰。」全團團員名單爲：會長吳伯齡，領隊莊榮坤、秘書王志聖，團員林祖英、宋允華、文洪礎、吳耀新、王中秋、陳百強、黃宏光、寶天乙、施家宗、何耀棟伉儷、李碩棠、劉漢華、黃學堯、陳仲仁、莊瑞傑伉儷、程廣祥、周定亮、譚華正、陳有德、曾端煦、詹誠伉儷，該會少獅香港小姐張瑪莉、麥業携及攝影記者李志康等。

# 浸會校外進修部 佘陽授中國書法

【本報訊】浸會學院校外進修部開辦「中國書法」課程，由佘陽教授，包括中國書法演變之歷史（鐘鼎石鼓文、小篆、漢隸、章隸，歷代書法等），歷代名碑，名帖，名家書法之欣賞及分析，除個別予以書寫指導及示範外，並按各學員書法所近選印五種字帖印本作參攷，全課程共廿四講，逢週六下午二時卅分至四時卅分上課，學費二百元（包括供應四種不同性質用紙及印刷五種不同字帖印本）。十一月一日開課，限額十五人。

# 紅牌威比賽設酒會頒獎

廣和洋酒行於日前假九龍國際大酒樓舉行酒會，招待紅牌威代理商號及紅牌威「能人所不能」問答比賽得獎者凡數百人。廣和洋酒行經理史提芬并於席間頒發獎品與各項比賽之優勝者，其中最令人注目者乃參加紅牌威「能人所不能」問答比賽頭獎得主徐瑩小姐，獲總值八千元酒店住宿機票等費用，目的地任擇，徐小姐透露將於年底結婚，所得獎品適作渡蜜月之用。

# 嘉璜廣告公司 加入跨國集團

成立周一年的嘉璜廣告公司，去週假富麗華酒店翡翠廳舉行一週年紀念酒會，招待傳播界及工商界友好，極一時之盛。酒會間，嘉璜廣告公司總經理黃瑞良，董事長莊維德，及新任董事嘉文爵先後致辭，宣佈與澳洲第二大的嘉文爵廣告公司携手合作，並成爲世界第六位的化比迪奧（BBDO）廣告公司國際集團之一分子。

嘉璜廣告公司於去年啓業後，短短一年間，業務進展迅速而穩健，現加入遍跨國性的龐大廣告集團，又向前邁進一大步。

圖爲嘉璜週年酒會中，黃瑞良、嘉文爵、莊維德切紀念餅。

# 保良賣旗破紀錄 得款逾八十七萬

【本報訊】保良局爲籌募慈善經費，上月廿七日舉行一年一度賣旗籌欵，獲各界善長熱烈贊助，紛紛捐欵以造福婦孺，欵至上週六爲止，該運動所籌得的善欵總數高達八十七萬餘元，打破該局以往之籌欵紀錄。在年來經濟呈現不景現象的情況下，能獲此美滿成績，足見本港各界人士對該局之支持，賣旗所籌得之善欵，將給予該局所照護收容的無依婦孺以極大幫助，該局同人僉表感奮。

該局除獲得各界善長熱烈捐欵外，並有工商處長左教、勞工處長彭禮士、高登爵士伉儷及民政署副署長徐淦等捐助支持。

圖爲亞洲代表一部份抵港合攝。

# 亞洲鐘表會明日揭幕

亞洲第二屆鐘表工商業促進研討會，明日將在香港會議中心舉行開幕，由工商署署長左敦主持揭幕。連同香港區代表有三百餘人，於開幕典禮後，在富麗華酒店四樓舉行研討會，分三組舉行，即出入口商組，零售商組及工業出品組，分由王澤流、盧榮昌及林漢興主持，相信對亞洲今後鐘表貿易及工業之進展，將大有裨益。

# 龍子行美國雙週 美貨一品律九折

港九龍子行舉行美國雙週，介紹美國名廠旗新貨式，今日轉入第二週，推出更多新到美國衣物，一律九折優待。男裝部「鴉勞」恤每件七十九元半，「曼克頓」恤每件七十五元，「企鵝牌」長袖T恤，每件四十五元起，「蝴蝶」牌花式領帶每條二十五元起，「荷李活」領帶每條十九元半起，「喜格牌」西褲，每條由八十五元起，至一百二十五元止，「萬」牌牛仔褲每條五十五元。女裝部——「寶臣」新款印花恤衫，印花褲套裝每套一百九十元，「嘉蒂蓮娜」新款褲套裝每套二百六十元，「浪莎」圓領前襟綉花睡衣每套七十五元，「浪莎」圓領長身睡袍每件五十元，「寶臣」有袋外衣，每件一百元，其它如毛巾、臺布、傢俬、燈飾等均特價優待。

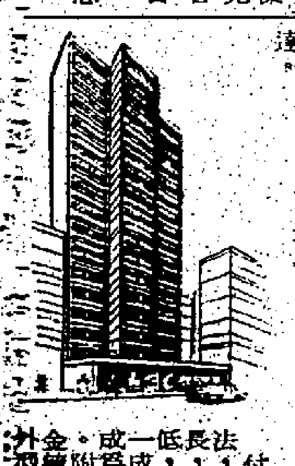
# 中醫苗樂天講痔病療法

中醫苗樂天，於昨日在麗的電台講述痔瘡病，內容有：（一）何謂痔瘡？（二）痔與瘻有何分別？（三）痔有幾種？（四）瘻有幾種？（五）普通人怎樣分別得出患了痔或瘻？（六）展示各種痔瘻圖片。（七）痔瘡與痔瘻有否預防方法？（八）痔患突發如何自理？

# 跑馬地金鑛大厦 開始出售二月入伙

最理想住所之跑馬地鐵秀街十三號金鑛大厦，預售期間，即日開始預售。大約明年二月可入伙。洽購處：利興置業有限公司，德輔道中五十四至五十八號利興大厦八樓或地盆。電話：五一二六三二七一。

金鑛大厦樓高十八層，每層兩伙，每伙佔地五九〇呎或六一七呎。三房一廳，另有工人房。大厦入口鑲砌雲石，氣派豪華，外牆爲顏色紙皮石，美觀耐用。柚木地板，顏色浴具浴缸，獨立水錶，冷熱水喉，電視總天綫，設備齊全。交通方便，巴士，電車總站，步行約五分鐘即可達。



付欵辦法：長年期，低利息，一成首期，即成爲業主。金鑛大厦附圖。

# 昨日賽馬各場成績

第一場（第七班）
路程一八〇〇公尺
出馬十二匹，時間兩分零秒六
第一勝五馬位，第二勝三馬位，第四名，馬來之寶
㊀安伯伯 羅國洲 八元一角
㊁高輝 浩德 廿二元一角
㊂東方英雄 霍利安 九元三角
獨贏派彩 廿八元八角

第二場（第三班）
路程一六五〇公尺
出馬十二匹，時間一分五十秒一
第一勝一馬位半，第二勝一馬頭，第四名金鈴
㊀家寶 告東尼 廿六元四角
㊁雅趣 梁偉德 十五元四角
㊂羅密歐 白禮棣 八元八角
獨贏派彩 一百廿六元九角
場內孖寶，第一場一號安伯伯夾第二場七號家寶派彩一千八百五十九元
連贏位七號搭八號派彩六百九十九元

第三場（第五班）
路程一三三五公尺
出馬十二匹 時間一分廿一秒四
第一勝一馬位半，第二勝三馬位，第四名，辣椒仔
㊀天比力 易仕 七元三角
㊁花果山 摩加利 八元四角
㊂保榮 鄒棣池 十七元二角
獨贏派彩 十四元四角
連贏位三號搭四號派彩四十九元

第四場（美國會所盃）（第三班）
路程一六五〇公尺
出馬十三匹，時間一分四十九秒二
第一勝四馬位，第二勝兩馬位，第四名，飛力
㊀演說家 吉能 廿二元二角
㊁草上霸王 李漢明 十四元六角
㊂玉花驄 告東尼 十一元六角
獨贏派彩 七十二元二角
連贏位四號搭十三號派彩六百九十五元

第五場（第五班）
路程一二三五公尺
出馬九匹，時間一分廿二秒三
第一勝半馬位，第二勝一馬頸，第四名，龍虎榜
㊀蜂鳥 陳子銓 七元六角
㊁青華年 夏進 七元五角
㊂女英雄 游定柱 十元二角
獨贏派彩 十九元三角
連贏位一號搭四號派彩八十二元

第六場（第一班）
路程一六五〇公尺
出馬七匹，時間一分四十八秒八
第一勝三馬位，第二勝一馬位半，第四名，祝君長勝
㊀金源 霍利安 五元二角
㊁利必來 潘納 七元二角
㊂太陽幽 摩加利 五元八角
獨贏派彩 八元七角
連贏位一號搭三號派彩一百一十三元

第七場（第五班）
路程一八〇〇公尺
出馬十三匹，時間兩分零一秒七
第一勝短馬頭，第二勝半馬位，第四名，祥輝
㊀超越日 白禮棣 十一元二角
㊁藍寶石 甘光連 十一元九角
㊂高超 詹亞健 九元一角
獨贏派彩 卅四元二角
連贏位二號搭六號派彩二百八十五元
四重彩中獎號碼爲二號、六號、十三號及一號

第八場（第七班）
路程一八〇〇公尺
出馬九匹，時間兩分零三秒三
第一勝一馬位半，第二勝兩馬位，第四名，利堡
㊀新赤兎 摩加利 六元七角
㊁安娜之寶 葉英健 十六元六角
㊂受甜蜜 羅國洲 十元六角
獨贏派彩 十二元三角
連贏位六號搭九號派彩二百七十九元

第九場（第三班）
路程九七五公尺
出馬十四匹，時間一分零二秒一
第一勝兩馬位，第二勝三馬位，第四名，赤先鋒
㊀求簽 告東尼 七元
㊁龍都 摩亞 十四元四角
㊂飛馬王子 白禮棣 十一元三角
獨贏派彩 十三元五角
連贏位一號搭八號派彩一百五十二元

# 場外孖寶派彩

【本報訊】場外連贏位及三口孖寶投注共三百零三萬三千六百二十元，而首場連贏位，因跑出兩匹都是半冷馬，是派彩達一千五百多元，茲錄如下。

（場外連贏位）第一場連贏位，一號安伯伯搭十號高輝派彩一千五百九十五元。

（場外三口孖寶）第一口孖寶：第二場七號家寶夾第四場四號演說家派彩一千四百八十一元。安慰獎：第二場七號家寶搭第四場十三號派彩一百七十二元。

第二口孖寶：第五場四號蜂鳥夾第七場二號超越日派彩二百五十二元。安慰獎：第五場四號蜂鳥夾第七場六號藍寶石派彩四十九元。

第三口孖寶：第六場一號金源夾第八場九號新赤兎派彩三十六元。安慰獎：第六場一號金源夾第八場六號安娜之寶派彩五十三元。

# 賽馬末場小搖彩揭曉
# 頭獎一六零三四號 派二萬零七十一元

【本報訊】十月廿五日賽馬末場搖彩，是次祇共銷售三萬七千九百張，結果告東尼之求簽以兩馬位勝摩亞之龍都做運財童，白禮棣之飛馬王子季軍，計開：

頭獎：一六〇三四號派彩二萬零七十一元
二獎：二六七〇〇號派彩五千七百三十五元
三獎：二〇八一號派彩二千八百六十七元
入圍獎十九個每派彩四百零九元
安慰獎四十四個，即頭二三獎及入圍獎前後號碼，每派一百零二元
（入圍獎號碼）
三六四八七、二五二九八、二一八六、一四五八九、二八二三一、三七四四九、一〇八九七、二三七八、二六四五〇、一八八七六、九六八三三、五九九三、六五八八、三六六九五、二六八九一、一一七六五、三六〇三六、八八六五及六九四七。

第七場四重彩第五班馬三十三匹出賽，二號馬超越日影相壓倒六號馬藍鑽石奪冠軍，依次序爲二號馬超越日，六號馬藍鑽石，十三號馬高超，一號馬祥輝，跑回決勝點前攝。（本報記者呂國榮攝）

# 雨後晴天大爛地舉行賽馬
# 九場賽事兩度冷門
# 吉能爆冷奪美會盃
# 練習騎師贏四場揚威快活谷

【本報訊】十月廿五日賽馬於雨後晴天，但跑道仍泥濘，馬會掛牌爲「大爛地」中舉行，在共賽九場中，祇爆出大小冷兩場而已，而大熱門馬能順利取勝的却有四場。

開始第一場寥子文策山茱花於閘跑不久，因碰着前駒後蹄顛仆馬下，幸祇打一翻滾，旋即起身，幸告無事，且能繼續執韁上陣。

第八場摩加利之新赤兎以個半馬位僅勝葉英健之安娜之寶，羅國洲之受甜蜜於兩馬位後得季軍，賽後馬會即亮出紅燈，羅宜佈羅國洲抗議亞軍安娜之寶，指其於開跑未幾，曾橫過其馬頭，結果經馬會董事研訊後，撤銷控訴，而六號安娜之寶搭九號新赤兎派彩二百七十九元。

爲是日重要節目之第四場美國會所盃賽，十三駒角逐，結果吉能之演說家以四馬位壓取李漢明之草上霸王，不獨榮膺冠軍，且爆出獨贏派彩七十二元二角之冷門，連贏位四號演說家搭十三號草上霸王派彩凡六百九十五元，賽畢由美國會所會長巴希夫人主持頒獎，得勝馬主巴夏張領巨型銀盃之座。

獨贏派彩最多者爲第二場告東尼之家寶，以個半馬位壓倒梁偉德之雅趣，爆出一獨贏派彩一百二十六元九角之大冷門，大熱門白禮棣之羅密歐祇造回季席，是場連贏位即七號家寶搭八號雅趣派彩達六百九十九元，而場內孖寶即首場一號安伯伯夾是場七號家寶派彩更達一千八百五十九元。

投注總額，四重彩未包括在內已達二千八百一十六萬二千三百五十元，場內彩池計，獨贏及位置票六百四十三萬一千四百六十元，孖寶及連贏位票，一千三百五十六萬七千八百二十元，場內孖Q，二十四萬零一百八十元，共爲二千零二十三萬九千四百六十元，場外彩池，首場連贏位及三口孖寶，三百零三萬三千六百二十元，場外孖Q，四百八十六萬九千二百七十元，共爲七百九十萬零二千八百九十元。

騎師成績，告東尼擁開二度，其他獲一場冠軍的有羅國洲、易仕、吉能、陳子銓、霍利安及白禮棣，練馬師則吳志霖亦擁開二度，其他得一場頭馬有蘇芬諾夫、沈保、張學文、高仕和、譚文居、賓士及佐治摩亞。

# 四重彩二元複式 派八千二百餘元

【本報訊】快活谷昨午舉行的四重彩賽事，投注額爲一千零九十一萬六千九百廿二元。結果是場的二、六、十三、一號四隻馬匹，替八百四十七名幸運兒帶來財富。

昨午第七場四重彩賽事跑出頭四名的馬匹如下：第一名爲白禮棣策騎的二號馬「超越日」，第二名爲甘光達策騎的六號馬「藍寶石」，第三名爲詹亞健策騎的十三號馬「高超」，第四名爲浩德策騎的一號馬「祥輝」。

二元複式派彩八千二百廿七元。共七百九十[illegible]票中獎。

十元複式派彩四萬一千一百卅五元，共十票中獎。

十元單式派彩四萬一千一百卅五元，共四十四票中獎。

五十元單式無人中獎。

彩金在五萬元以下的中獎者，請於十月廿七日星期一上午十一時至下午六時間，前往各投注站領獎。

# 第七期多重彩獎券 第三組派彩萬餘元

【本報訊】英皇御准香港賽馬會昨日公佈：在本月廿四日攪珠的第七期多重彩獎劵，第一組及第二組獎金並無人中獎。

而第三組，即選中十四、五、七、三、九、一號六個號碼不論次序者，共有三十四個單位，每十元派港幣一萬三千七百五十四元。

勝出彩票持有人請於明日到香港跑馬地馬場會員欄地下領取支票。

# 場外孖Q需要登記 場內孖Q派四千餘

【本報訊】場外孖Q投注共四百八十六萬九千二百七十元，結果。第二場連贏位，七號家寶搭八號雅趣（單Q派彩六百九十九元）夾第七場連贏位：二號超越日搭六號藍寶石（單Q派彩二百八十五元）。

由於中獎者不多，故馬會宣佈，請中獎者於星期一日由上午九時至下午五時電五—七九四八二七號先行辦理登記手續。

至場內孖Q投注共二十四萬零一百八十元，結果第七場連贏位，二號超越日搭六號藍寶石（單Q派彩二百八十五元）夾第九場連贏位，一號龍都搭八號求簽（單Q派彩一百五十二元），計祇四十七票中獎，每票派彩四千零九十四元，中獎者請於星期一日上午到跑馬地會員欄地下領取彩金。

# 五匹馬獲升班

賽後馬會評磅委員宣佈，五匹勝出馬匹升班，計爲：

（第二班）演說家（由第三班升）

（第四班）超越日、天比力、蜂鳥（由第五班升）

（第六班）安伯伯（由第七班升）

# 游定柱英健分遭警告
## 受薪董事賽後檢討

受薪董事賽後檢討報告，第五場鄒棣池策騎虎榜，賽後被董事查問如何策騎，女英雄騎師游定柱過終點後不催策被警告，第八場羅國洲抗議葉英健之安娜之寶跑出亞軍，雖然抗議撤銷，但葉英健亦遭受警告，茲錄如下：

（第一場）在第一次經過二百公尺處，山茱花因踫着保得（馬被得）後蹄，見習生寥子文即顛仆馬下，董事認爲事出意外，同寥子文經馬會醫生檢驗後，認爲仍適宜繼續出賽，獸醫報告，保得左後蹄被踢傷。

（第二場）天獄星（廖加利）出閘時曾跪低，羅蜜歐則作老虎跳，因此均墮後。

出閘不久，少年遊俠（伊話）內閃壓天皇星，而天皇星抑因此碰雅趣（梁偉德）埋欄邊，該駒於是墮後，董事認爲伊話已盡量設法使其馬直跑，故沒有採取行動。

（第三場）勝意（謝恩愛）跑來仍稚嫩，在九七五公尺處大外避，入直路時跑來又不提矩，董事邀騎師謝恩愛往來比賽紀錄片。

辣椒仔（浩德）在最後彎角內及清路，練馬師報告，馬祇曾滑卸了多少。

（第四場）獸醫報告，金龍星（易仕）流鼻血。

（第五場）鄒棣池被董事查問如何策騎龍虎榜，同時錄取練馬師張學文証供及觀看紀錄片，董事已錄下其解釋，女英雄騎師游定柱被警告，因其在一過了終點，即垂手不催策。獸醫報告，喜事年（夏達）右後蹄腫受傷。

（第八場）季軍愛甜蜜騎師羅國洲抗議安娜之寶（葉英健）跑出亞軍，理由指該駒開跑不久曾向其干擾，董事錄取有關騎師証供及觀看紀錄片，結果將其抗議撤銷，但發還按金，但由於上述事件，董事在其所屬練馬師朱責明之前警告葉英健，今後要設法使其馬向前直跑。

（第九場）赤先鋒（寥子文）跳向內欄，其後又因小倩人（鄒添）撞向其馬後，引致各馬擠在一起，結果葉金（呂志榮）要泣慢避免碰着前駒後蹄，該馬因此跑來不提矩，影响及功女（易仕）斜閃入內欄而橫過羅拔少爺（浩德）馬頭，致該馬立要泣停，董事看過紀錄片後，認爲並無人對此事件直接負責。

# 女中醫被控替人墮胎

【本報訊】一綽號中醫師之女子，涉嫌非法替人墮胎，東窗事發，被控三罪，昨解上銅鑼灣裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，准將案押候十一月三日審訊，被告不准保釋，還押由警方看管。被告女子唐惠芳，又名唐玉仙，又名唐玉珮，卅四歲，綽號中醫師，被控三罪：㊀十月廿一日，在灣仔地區，非法爲一女子喬秋嫺墮胎；㊁十月九日，在灣仔軒尼詩道三四三號二樓墮胎；㊂十月廿日，同在上址，非法爲一女子鄭淑芳墮胎。

# 集成圖書 秋季減價

集成圖書公司此次舉行秋季大減價一個月，分在九龍北海街（彌敦酒店旁）及旺角洗衣街一五三號兩門市部特價推展台北各大書局與總出版圖書，一律減收特別優待連日選購至爲踴躍。

又各大書局新版兒童益智圖畫故事叢書多種，大批風濱書其中不乏精版名著亦以三折至五折展出歡迎早日惠臨選購。


# 英皇御准香港賽馬會
## 場外孖Q通告

英皇御准香港賽馬會現行公佈於一九七五年十月廿五日舉行之場外孖Q賽事中勝出彩票爲數不多。

根據管理博彩及小搖彩規例第二十七條規定場外孖Q勝票持有人必須盡快於十月廿七日星期一下午五時前撥電話五·七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處進行登記。

在同一規例所定，所有未遵照公佈手續辦理申領彩金登記之獲勝彩票持有人將不會獲派彩金。

勝出之組合爲：

第一關連贏—第二場七號及八號馬

第二關連贏—第七場二號及六號馬

彩池爲港幣四，八六九，二七〇元

# 干諾道中廿五層高大厦發生火警
# 電梯苦短搶救困難
# 釀一死三傷慘劇
## 兩男子一度攀出十四樓窗外求援

【本報訊】中區干諾道中一幢廿五層高的大厦，昨日發生一宗火警，兩名被困電梯的男子，被濃烟焗成一死一重傷，另兩男子則被火灼傷，有關該宗火警所釀成慘劇，當局已展開調查。

火警現場爲干諾道中一百三十號至一百三十六號信大厦十四樓的和合船務有限公司。該公司上月才入伙，有職員三十多人，老闆姓許，由於該公司仍有部份沒裝修好，因此昨天中午十二時三十分上址的職員下班後，仍有兩名受僱工人在辦公廳內舖設地氈。

昨日下午二時三十分左右，該大厦的十四樓有濃烟冒出，該大厦看更人乃立刻報警，大厦內各人聽聞發生火警後，也紛紛沿樓梯奔下逃生，而正在上址工作的兩名工人，由於烟火把通道封鎖，被迫爬出窗口，等候援救。

由於被困二人所處地點過高，雲梯無法到達，因此迫得在上面苦候，十餘分鐘後，消防人員把現場的火勢控制，並把大門弄開後，才把二名工人救出，其中一人受輕傷。

經一小時十五分鐘灌救後，消防人員於三時五十五分把火撲熄，稍後，消防人員在該大厦十五樓的一架電梯內救出兩個據說是送貨的工人，連同前面兩名傷者，一併送往瑪麗醫院救治。從電梯內被救出的其中一人，在抵院前已証實死亡，另一人則須留醫。其餘二人於治療後無礙出院。

死者名周魁，四十八歲，與妻及九子女住秀茂坪新邨四十二座十六樓一五六七號室，死者以前爲搬米工人，最近轉爲搬運工人，在中區工作。

據其家人透露：死者昨晨六時出外返工，至晚上六時許，警方通知他們往中區海傍警署，後往殮房認屍。其父頭部有傷痕，但爲何會被焗死於電梯內，希有關當局進行調查。

三名傷者爲：郭球，二十歲，重傷，仍要留醫；程偉華，二十六歲；梁興，三十四歲，上述兩人經敷藥後出院。

消防人員登上雲梯，冉冉上升，向災場灌救，右上角黑圈中有兩人正等待救援。

昨午中環火災其中兩名傷者由消防救護人員運離現場圖右中爲死者周魁。

# 西貢龍蝦灣草叢發現腐女屍
# 巨石壓頭衣褲半褪
# 疑遭歹徒姦後殘殺

【本報訊】新界西貢龍蝦灣大坑口村一處草叢中，昨日發現一副離奇骸骨。

該骸骨頭部用大石壓着，屍身一件新潮背心已褪至胸部，胸部圍有乳罩，下身仍穿內褲，而另一條黃色牛仔褲則褪至膝部。由該屍衣着及凌亂情形看來，警方初步懷疑死者是一名年輕女子，死前可能遭受強暴。然眞相如何？警方仍在進行調查。

黃大仙偵緝警長李鳳歧在現場稱，骸骨之頭髮已長至膝部，因此懷疑死者已死去多時，在現場檢獲一條鑲有玉墜之白色金屬頸鍊，一包面紙，並在附近山坡發現一對兩吋高之女裝水松木屐。

發現骸骨地點在大坑口村一條通往海灘的小徑叢林內。前晚一名在附近採摘山草藥的老伯已發現該骸骨，但時已天黑，因此不能確定，至昨晨另兩名青年到該處察看，証實後才報警。

據該地村民表示，發現骸骨的地點，治安一向惡劣，村民及到該地旅行的人士，也曾有被搶劫的。

警方現正進行深入調查，並呼籲市民提供有助於証實死者身份及有助於調查之資料。

警方人員在龍蝦灣女屍現場檢獲一對女裝鞋，相信是死者之遺物。

警方現呼籲認得此條女屍在案現場拾獲的鑲玉墜白金頸鏈的市民能提供女屍骸的身份。

# 醫務署昨發表化驗結果
# 懷疑中酒毒67人中
# 僅16個眞正中毒者
## 昨又一宗酒後不適送院

【本報訊】除三宗尚在化驗中外，過去懷疑甲醇毒而被送入院的六十七人中，只有十六人證實是眞正中甲醇毒的。

以上在政府化驗師昨日發表的數字。

醫務衞生署發言人表示：很多人本來無事，但飲土酒後不適，害怕中毒而入院。

該發言人透露：該署早時醫務衞生署不擬公開因嫌疑中毒的入院人數，是恐怕引起市民誤解，以爲很多人眞的中毒而引起恐慌。

就在醫務衞生署公佈數字不久，昨日下午一名葵涌居民蕭卓雲（四十二歲），在飲下一樽土酒之後，呼吸困難，亦懷疑中了甲醇毒，家人將其送伊利沙伯醫院救治，現正留醫，是否中毒，仍待化驗。

## 地盤工人失足跌死

【本報訊】一名地盆工人，失踪一晚後，昨中午其妻到工地找他，發現他已倒斃於建築中大厦的電梯底。警方初步調查結果，懷疑死者是失足跌死的，案中並無可疑之處。

死者姓謝，五十一歲，在觀塘定富街泰意建築公司地盆當紙皮石工人，返工只有一天。該地盆目前正興建兩幢十餘層高的大厦。

據悉：前晚工人收工時，已沒有見過死者。及至昨晨，死者妻子以丈夫仍未回家而憂心而焚，乃前往警署報案，並於中午十二時半去觀塘工地查詢丈夫下落。當該地盆的工友知道死者失踪，懷疑他發生意外，於是在地盆內遍搜一鎗，結果發現死者仰臥於大厦的電梯匠瓦礫上，馬上報警。

消防人員聞訊趕抵現場，歷個多小時始能將死者救出，惟証實死者已氣絕多時，推斷死者是於前日工作時意外墮下該處，但沒有人發覺，致傷重身亡。屍體後被舁送殮房。

## 摩士公園 惡漢逞兇 學童被毆

【本報訊】一羣黑漢昨晚在黃大仙摩士公園逞兇，將一名學童毒打一頓後逃去。

案發於昨晚六時左右，該學童放學後回家，行經摩士公園時，遭五、六名飛仔截停以「黑面」盤問，事主不明所問，支吾以對，飛羣竟兇性大發，將事主拳打腳踢，事主被毆至遍體鱗傷，倒地呻吟，飛羣得手後逃逸，事主後由途人代報警，送院救治。

受傷學童名蕭志瑜，十五歲，住橫頭磡村第一座。

# 九龍總商會建議政府
# 管制工業用甲醇酒
### 該會理事謂私酒誤用甲醇遭害
### 藥材亦會因用酒泡製引致中毒

【本報訊】九龍總商會理事梁作賢，昨在該會理事聯席會議中，對本港最近發生之毒酒害人問題，認爲該會應致函建議政府當局，迅速採取行動，管制工業用之甲醇在市面買賣。

梁氏解釋表示：最近本港連續發生毒酒傷人事件，使到嗜飲中國酒之市民無不提心吊膽，不敢隨意飲用，直接影響中國酒商之營業，間接影響與酒業有關之行業，雖然緝私處已盡力搜查，相信不久可將毒酒清除，但政府仍須想出一種妥善辦法，防止再有不幸事件發生。

他說：因爲有色的工業火酒（乙醇）與無色的甲醇（有劇毒）在市面可以自由買賣，不法之徒，每每利用工業火酒，將之脫色脫臭，製成中酒類或醫藥用之火酒出售，達到逃稅目的。但另一種工業用火酒（甲醇）價格較廉，亦可以加入顏色作爲乙醇出售，製私酒者對于甲醇與乙醇分別不清，很容易錯誤買入甲醇當乙醇使用，則不獨對中國酒業受害，連醫藥用火酒亦可能受毒害，故此希望政府研究出一管理辦法，使到工業火酒祇可供給工業使用，不會變成殺人利器。

梁氏又表示，由於中藥材中亦有要使用酒來處理泡製藥材的措施，因而亦會因誤用含有甲醇酒所引致中毒之不良後果發生，是以政府有關當局，亦應注意到此點。

該會決定將梁氏所提出之問題，致函有關當局提出。

## 下月初馬尼剌舉行會議
## 研討毒品酒精衞生教育計劃

【本報訊】一個研討有關青少年對毒品及酒精的衞生教育計劃的會議，將於下月二日至十二日在菲律賓馬尼剌舉行。會議的目的是研究專爲青少年而設的預防性教育方針，並希望藉此提倡將毒品認識包括在學校的衞生課程內。

是次會議是由世界衞生組織西太平洋區分會主辦，並邀請得該組織的反毒行動委員會內的教育和宣傳小組主席施同禮爲大會的顧問。

西太平洋區國家如日本、馬來西亞、新畿內亞、菲律賓、及新加坡的精神及公衆衞生專家將出席是次的會議。澳洲、瑞士和美國的專家亦將在場協助會務的進行。

# 警員截查可疑男子
# 遭反抗佩槍險被奪
## 事後一男子被制服帶署

【本報訊】深水埗昨晨發生警員險被奪去佩槍事件，一名可疑青年被捕，現正協助警方調查中。

事發於昨晨十時左右，一名軍裝警員在深水埗福華街四十五號附近巡邏時，發現一名青年形跡可疑，於是着令他停步接受搜身，當警員搜查該青年身上物件之際，對方突發難襲擊，並意圖奪取警員身上佩槍，警員爲保佩槍，極力反抗，經一番劇烈糾纏，該可疑青年終於被警員制服，扣上手銬拘返警署。

疑犯尚未被落案，目前仍被警方扣留查訊。

## 對付國際走私販毒集團
## 駐港皇家海軍受命
## 在公海截查泰漁船

【本報訊】爲對付國際走私運毒集團，駐港皇家海軍已獲得授權，在香港二百哩以外海域，截查可疑的泰國拖網漁船。

這項授權是經過香港、英國、泰國及其他東南亞國家一年時間的磋商而作出的。在港的泰國政府官員和領使，將參與截查行動。

這行動細則將很快就，目前正在曼谷的英國大使館討論中。從技術上來說，一國海軍沒有權力在公海強行登上[illegible]漁船上，但如果該國官員要求「協助」，他們可以辦得到。

而目前計劃：如發現可疑拖網漁船，先由一艘海軍船隻追踪，然後另一艘立即載着泰國的官員來把該拖網漁船截停。

香港的防衞艦，曾參加搜索日前沉船的「智勇號」及另五艘海軍艦隻，將全部投入上述行動。

在本港發現的毒品來源，有百分之九十五是由這些拖網漁船供應的，因此有這項計劃的提出。

# 白晝懷長刀鬧市中招搖
## 廿一歲青年有罪
## 被判笞刑十二籐

【本報訊】一名男子懷刀，白晝在鬧市中招搖，警方發覺，引起懷疑，喝令止步檢查，他抗不服命，轉身逃走，一時驚慌失措，竄及路上石頭，仆倒街中，當場就逮，警方人刀并獲，將其帶返警署落案，昨解控於南九龍裁判署審訊，被告延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，但法官聆訊控辯雙方陳詞後，裁定被告有罪，判其笞打十二籐。

法官於判案時指出，被告所犯罪行，相當嚴重，最高可判入獄半年，但被告過去并無犯案紀錄，姑念初犯，故判笞刑。

被告葉光堯，廿一歲，被控罪名，八月廿九日，在廣東道與登打士街交界附近，藏有攻擊性武器，一把自製之十九吋長利刀。

# 勞工處籲請廠商工人
# 注意磨輪裝置操作安全

【本報訊】勞工處昨日籲請工廠東主及工人合力防止因磨輪安裝不妥或以不安全方法操作而發生之意外。

助理勞工處長蘇萬秀霞說，在過去十六個月內，因磨輪發生意外而喪生的工人有一人，受傷者則多至二百六十五人。

她說：「越速使用磨輪而致爆裂是此等意外主要原因之一。這些意外多數發生於並無裝上越速控制儀器之氣動研磨機，而該等磨機乃超出機器本身所設計之限度。」

磨輪意外常因衣物捲入高速轉動之磨輪或心面發生。因此，對此等機器之操作及安裝，實應加以管制。

蘇萬秀霞女士說：爲達致這個目的，立法局在今年四月通過工廠暨工業經營（磨輪）規例，藉若干強制性之安全措施，例如在磨輪上須安裝護罩及保護性輪罩等，該等規例將於明年一月開始實施。規例中訂明，以訂定操作及安裝磨輪之適當及安全方法。

她強調說：「單靠法律並不能解決問題，僱主及工人必須共同努力，以達致工作安全之目標，僱傭方能採取更多及較佳之預防措施，則甚多意外事件當可避免。」

她又說：「至於工人方面，倘若他們在安裝及操作機器時更爲小心，則在防止意外方面，當可獲更佳成績。」

磨輪是由顆粒，金屬或有機物粘結物連結一起之顆粒而組成，安裝在一電動轉心之上。

此等機器之用途雖然很大，並在工業上廣泛使用，但安裝及操作如屬不當，則會非常危險。

東主及工人應注意之安全措施，有下列各點：磨輪安裝工作祇可由有資格人士進行；磨輪祇應安裝在專爲配合該種磨輪而設之機器上；運轉期間須照顧，機器上所標明之速度不應超過磨輪、墊片與磨輪上所標明之速度；氣動研磨機應裝上越速控制儀器，及遵照機器之檢驗者驗應力制器應較正準確壓力度數。

由於磨輪構造之方法，其本身甚弱，如不小心使用或使用速度超逾製造商所規定者，則會爆裂。

蘇萬秀霞女士又說：「因磨輪以高速旋轉，故從爆裂磨輪飛出之碎片，其力度與發射物相等，足以引致工人受重傷或甚而喪生。」

# 九龍總商會理事聯席會議
# 支持恢復執行死刑
# 修正不合時宜法律
## 謝伯昌認爲當局應推行防暴運動

【本報訊】九龍總商會昨日在理事會聯席會議中，決議致函政府當局，支持執行死刑之議，使能有效遏止暴力罪行，維護社會治安。

該會理事長謝伯昌在會議中指出：香港之暴力橫行，已經多年，政府毫無善策，祇有市民大聲疾呼，要求執行死刑，以遏止暴行，很多依據民意大力鼓吹；社團印發傳單並簽求民衆簽名向英廷呼籲恢復死刑；但立法行政兩局議員一向無動於中，今大港督提出施政報告，議員們紛紛提出執行死刑之議，可以算是奇蹟，亦是一件難能可貴，值得讚揚的事。

謝氏表示：他以爲如要向英廷要求恢復死刑的話，必要將本港五年來暴力罪行的劣跡，以及損害市民生命財產的嚴重性，盡量列出，如每年劫案有若干件，因暴力而被殺之人數有多少，財物損失多少的情形，市民因恐懼暴力而移民美洲之數目，因暴力搶劫而影響夜市的營業等等。如不恢復死刑，作爲遏止暴力的一種有效措施，則香港前途堪虞！如英廷認爲不能改變原定政策，強逼本港依從英國免除死刑的法例，則英廷應負補償香港市民受暴力而損失生命財產之責。

香港現行之懲治罪犯刑罰太輕，律政司應從速將百年前不合時宜之法律提出修正，使法官有權力作適應時宜的運用，并將新法例在報章發表，使市民知法守法。

此外，政府既設各區互助委員會之組織，有助於警方之防止罪案發生及加強協助破案的能力，則應大力推動這種組織。這樣，則治安必日見好轉，當局何不急速普遍推行，掀起全民組織的防暴運動呢。

# 應恢復執行死刑
# 促港府力爭自主
## 社會領袖力主用重典遏阻暴戾風氣

【本報訊】「恢復執行死刑」，是本港絕大多數市民的要求。日前立法局非官守議員在立法局會議上，將這個本港一般市民所關心的問題，帶到本港最高的議壇上去討論，把「恢復執行死刑」這個問題，推進一個新的高潮。

本報爲了具體探討本港各階層居民對這個問題的態度，昨日特採訪了一些議員，街坊首長，婦女界領袖，教育界人士和幾位具代表性的市民，他們對這個問題都提供了很實貴的意見。

他們都認爲「治亂世，用重典」，本港應施行死刑辦法，使作奸犯科之徒不致再抱有行險僥倖的心理，尤其是應該執行「殺人者死」的刑罰。

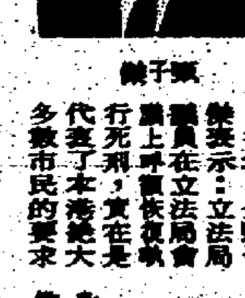
他們一致認爲：恢復執行死刑對於本港日益增加的罪案，會產生有效的阻嚇作用，有些被訪問者更認爲，不單要恢復執行死刑，對於其他罪行的處罰，也要相應的從嚴懲處，使意圖犯罪的人，考慮到他們在犯罪之後，可能會受到嚴厲的制裁。

大部分被訪問者認爲英國政府強要香港仿效英國的廢除死刑制度是不合理的，香港政府應該檢察本港治安的實際需要，向英國政府力爭能獨立處理「執行死刑」。

一些被訪問者認爲：如果要挽回本港市民對於港府的信心，港府對於「恢復執行死刑」問題，實在是不宜再三緘其口了。

以下就是接受本報訪問者的意見：

## 促英議員毋爲政治利益 罔顧港市民心願



甄子楨

街坊首長甄子楨表示：立法局議員在立法局會議上呼籲恢復執行死刑，實在是代表了本港絕大多數市民的要求。

他認爲本港法律對罪犯的「從寬發落」，是導致本港治安日益惡劣的最大原因，要改善本港的治安情形，必須嚴加處罰犯罪之徒，尤其應恢復死刑的執行，使對罪案方面能產生有效的嚇阻作用。

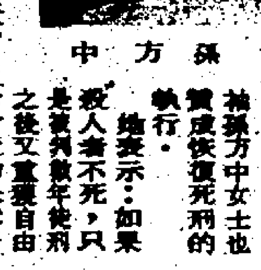
他強調：英國方面干涉本港執行死刑的政策，實在是毫無道理的，因爲香港的環境和英國的處境不一樣，英國沒有理由要求香港遵循他們的做法。

他進一步說：對於本港市民恢復執行死刑的要求，英國一直從中作梗，這樣可能使本港市民對於英國產生不滿的態度，更可能導致香港與英國之間的關係惡化。

他希望英國國會的議員，不要爲了自身的政治利益，而罔顧香港絕大多數市民的心願。

此外，甄子楨更表示非常贊成西門士夫人議員所提出，希望政府考慮恢復執行死刑三年的建議，他說：這實在是一個很好的建議，如果試行執行死刑三年之後，本港的治安情形仍不甚好轉，或且更壞，那麼就沒辦法，我們也只好「認」了。

## 殺人者不死太不公



孫方中

本港婦女界領袖孫方中女士也贊成恢復死刑的執行。

她表示：如果殺人者不死，只是被判數年徒刑之後又重獲自由身，對於一般善良市民來說，生命財產的保障好像一點也沒有。

她又稱：殺人者服刑出獄後，能改過自新還好，如果他們還幹搶殺人越貨的事，對於大多數善良市民來說，如何交待？

孫方中強調：港府應恢復執行死刑，以收殺一儆百的效果。

## 亦應加强其他刑罰

楊勵賢

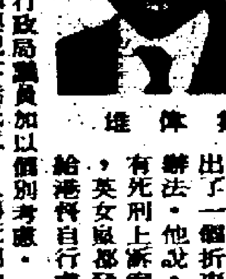
楊勵賢議員表示：恢復執行死刑是必要的，但如要產生有效的阻嚇作用，死刑還是不够的，其他刑罰必須要相應加强。

她指出：死刑祇是「一命賠一命」的做法，但一個人如果被人斬斷雙腿而沒有死去，被害者所受的痛苦是終身的，無可估計的，但行兇者掉可能祇判兩、三年徒刑，實在是太輕了。

她強調：如果祇是恢復執行死刑，但對其他刑罰卻是「從寬發落」，對於犯罪者，仍是一種鼓勵。

楊勵賢又指出：現在的監獄對於罪犯寬縱，實在是他們的「天堂」。她以爲罪犯在監獄受刑時，不要輸似現時的舒服，應給他們做苦工，使他們在服刑時眞的是「受苦」，對於其他意圖犯罪的人來說，也可算是一種教育作用。

## 鄒偉雄提折衷辦法



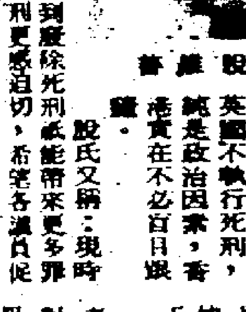
鄒偉雄

鄒偉雄議員對於死刑問題，提出了一個折衷的辦法。他說，所有死刑上訴案件，英女皇都發回給港督自行處理，再由港督會同行政局議員加以個別考慮。

鄒偉雄說爲英國漠視本港民意，阻停死刑的執行是極端自私的。

他強調，本港百分之九十五以上的市民都贊成執行死刑。他說：東西方對刑罰觀念往往不同，英國不能將此觀念加諸我們身上。

## 廢除死刑罪案更多

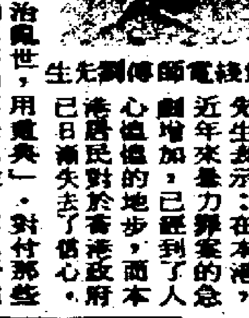


殷巽音

反暴力罪行委員會主席殷巽音說，英國不執行死刑，純是政治因素，香港實在不必盲目跟隨。

殷氏又稱：現時很多國家都開始覺悟到廢除死刑祇能帶來更多罪惡，在香港，執行死刑更感迫切，希望各議員促港府努力向英國爭取。

## 當局應挽回民心



無綫電師傅劉先生

一位無綫電師傅劉先生表示：在本港，近年來暴力罪案的急劇增加，已經到了人心惶惶的地步，而本港居民對於香港政府已日漸失去了信心。

劉先生認爲：「治亂世，用重典」，對付那些滅絕人性，視人命如草芥的不法之徒，非以牙還牙，判他們死刑不可，而且判死刑後，一定要執行，使不法之徒不致有僥倖圖存的心理。

## 一旦執行對英人及華人恐有矛盾發生

中文大學聯合書院講師黃宏發對本報記者發表對恢復執行死刑意見。

他認爲香港政府未能執行死刑，純粹是因司法上的困難，因英國方面早已廢除死刑，港督雖有特權判決死刑，但死刑囚犯有權向英國國會上訴，甚至向英女皇陛下請求赦免，而英國國會兩黨分立，議員爲了本身政黨的利益，實難通過本港要求恢復執行死刑一事。

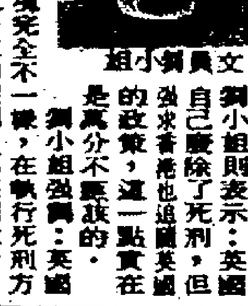
黃氏指出：假若本港獲准恢復執行死刑，在處理英國人死刑犯和中國人死刑犯時便有所差別，英國人若然在港犯殺人罪而可能被判死刑，他們可引用屬地主義，要求根據英國法律審訊，由於英國廢除死刑，故此他們至少不會被判死罪，但是本地中國人若犯殺人罪，根據本港法例，則可能被判處死刑，這樣對本港華人而言實不公平，故此本港若恢復執行死刑，可能會發生以上的矛盾問題。

黃氏同意羅德丞議員日前在立法局上提出的建議，希望本港能模仿英國逐漸廢除死刑的步驟，雖然最終目的是完全廢除死刑，但先行制訂類似他們的「一九五七年殺人罪條例」的法例，將若干種罪行仍得判處死刑。

黃氏表示：香港若執行死刑，對那些職業犯罪者是有一定程度的阻嚇作用，但程度上有差別，對一些單獨行事或細小集團的犯罪者，執行死刑阻嚇程度較一些規模大和有組織性的職業犯罪集團爲大。

黃宏發表示：他並不同意一般社會科學家的見解，認爲死刑對犯罪者並無很大的阻嚇力。

## 强港跟隨萬不應該

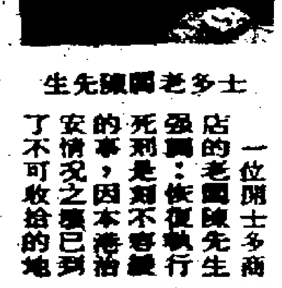


文員劉小姐

另一位任職文員的劉小姐則表示：英國自己廢除了死刑，但强求香港也追隨英國的政策，這一點實在是萬分不應該的。

劉小姐強調：英國的情形和香港的環境完全不一樣，在執行死刑方面，香港應該有獨立自主的權利，而英國政府更應尊重香港絕大多數市民的要求，讓香港政府能恢復執行死刑。

## 殺人填命天經地義



士多老闆陳先生

一位開士多商店的老闆陳先生強調：恢復執行死刑是刻不容緩的事，因本港治安情況之壞已到了不可收拾的地步了。

陳先生表示：所謂殺人填命，欠債還錢是天經地義的事，如果繼續放縱胡作非爲的罪行，港府何以對香港一般善良市民？

# 休班警員梯間遇劫
### 與匪糾纏負傷 探員拘一疑匪

【本報訊】一名休班警，昨晚在深水埗福華街一樓宇梯間，遭兩名劫匪持刀截劫，警員演出一招空手奪白刃，反手奪去劫匪的利刀，從混亂中警員與一名疑匪均中刀受傷，另一名疑匪則於逃走之際巧遇探員盤問，事後被帶返警署查詢，兩名傷者後已送院救治。

案發於深水埗福華街一三三號梯間，昨晚十時許，一名居住上址的休班警員外出步經二樓與地下樓梯間之際，在轉角處突然被兩名劫匪截劫，其中一人手持一柄約八吋長利刀，指着事主，而另一名劫匪則在梯間把風。

當該名持刀劫匪要脅事主，企圖搜身搶掠之際，事主立即反抗，並演出一招空手奪白刃，反手奪去劫匪手上的利刀，混亂中，事主不及閃避，腰部被人刺傷，而劫匪的腹部後亦被利刀刺傷，倒臥梯間。

當時另一名把風的疑匪見勢色不對，立即轉身逃走，至福華街一八四號附近，適遇三名探員經過上址，向逃走的疑匪截查，帶往現場調查後，並尋獲一柄八吋長利刀一併帶返警署查詢，在現場受傷的休班警員及一名受傷疑匪，經警察後已送往醫院救治。

受傷的休班警員名曾振林，廿四歲，受傷疑匪姓林。

# 秦祥林喜氣洋洋返港 婚後將居台一段時期
## 邵逸夫李菁丁珮聯袂赴日

△秦祥林已於昨晚七時許由台灣返港，準備後天與蕭芳芳，在婚姻註册署舉行婚禮。

秦祥林婚後，廿九日返台灣，參加中影公司代表團，出席金馬獎頒獎典禮。秦祥林是爲中影主演「長情萬縷」一片獲得本年度最佳男主角金馬獎。蕭芳芳則以「女朋友」獲女配角金馬獎，但秦祥林表示，蕭芳芳可能趕不及赴台領獎。

秦祥林婚後，他透露將於芳芳在台北定居，由於片約緊忙，蜜月旅行勢將延緩。

外界傳說，秦祥林婚後將與芳芳移居美國，秦祥林表示，他雖然有赴美計劃，但在美國發展，必須有詳細的計劃及儲蓄資金，因此，定居美國，將不是短期內的事，他預計兩三年內才能成爲事實。

秦祥林昨晚返港，記者在機場苦候，蕭芳芳及鼠隊友好均出現，小秦快爲新郎倌，春風滿臉，他非常開心，他說：「我終於感動蕭芳芳，成家立業，我爲目前所擁有的幸福，非常滿足。」蕭芳芳昨午，並往機場，接其美國監護士譚業鏞的太太來港，她是專誠來港，參加蕭芳芳與秦祥林的婚禮。

△丁珮、李菁、邵逸夫明午將聯袂飛往日本，爲李翰祥執導的「金瓶雙艷」主演首映禮。並且將順道在日本，與東映公司舉行記者招待會，宣佈拍攝「南朝金粉」的計劃。

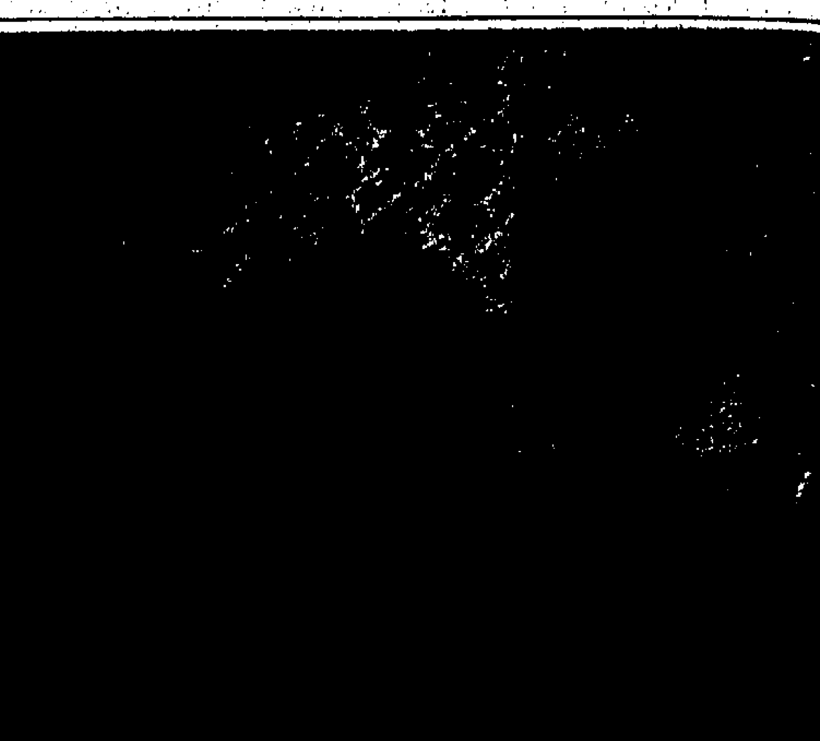
據悉，由於李小龍是日本影迷的超級偶像，由丁珮亦是日本影迷所熱愛的明星，非常受歡迎。加上「一代巨星」一行將推出，丁珮飛日本，負有雙重的任務，一方面主持首映禮，一方面宣傳「一代巨星」。

他們將在日本逗留數天後返港。假如李翰祥不是突然發病，他也是去日本的人選之一。由他主持「南朝金粉」的記者招待會，宣傳方面就會更有效果。

△楊群拍「木馬銀鈴」，昨在堅成片場拍廠景，全部演員包括于洋、恬妮、邵音音、沈月華、王萊、田豐均聯合演出。

該片將在堅成片場拍三天廠景，然後繼續拍外景。由於近期電影業不景氣，堅成片場近半年來並無片在院片廠內開拍，而且目前所有的製片商，爲了節省成本，已經儘量拍攝實景，減少搭建佈景的成本，因此，堅成片場，日漸失去它的重要性。

楊群表示，以後鳳鳴拍片，將會以香港爲中心。



汪萍拍完了曾江執導的「絲帽」，總算鬆了一口氣。當最後一個鏡頭宣告殺青之後，（左起）曾江、汪萍和鄒少秋大家躺在沙發上，欣喜地吸了一口氣，輕呼：「OK，攪掂晒！」（錫光）

**蕭芳芳婚前試婚紗** 蕭芳芳結婚禮服由九龍國際攝影新娘禮服設計，日前趕工完成，芳芳在母親陪同下再至該公司試服並拍攝個人照。

# 佐治柏德力熱衷名利 謝拉婷有飛機恐懼症

△佐治柏德力，「爆炸海神號」的主角之一。他並不是很受人熟悉的演員，這個「不受人熟悉」當然有它的原因，假如要加以解釋的話，原因該有三個可能性。一，屬新人，初出道者，以前從沒拍過電影；二、沒有拍過什麼足以令人注意他的名字的影片；三、他的影片很少在他國家以外的地方上映，所以名氣不能國際性地受人矚目。佐治柏德力該是那一項呢？是最後的第三項。

佐治柏德力，在片中演來相當落力，而事實上，無論拍任何一部影片，佐治都同樣演出落力的，因爲他說：「做了演員，怎能不盡心去演戲呢，那是一種本分。我承認大部分的演員都追求名氣，我自己亦毫不例外，這種追求名氣的心理是非常正當而自然的。我並不欣賞一些祇會說不會做的人，言行一致，那正是我的座右銘。」佐治柏德力目前的國際

△舞台劇和電影的偉大女演員之一，謝拉婷菲茲祖洛，演了四十多年戲，已學會接受有關她事業的一切，除了坐飛機。

謝拉婷是那麼害怕飛行，她寧可坐十六小時的公共汽車，從紐約到芝加哥演「老人與貓」，而不肯搭半小時便到的飛機。

克服飛行的恐懼並不容易，最近，她在作精神分析，看看能不能消除這項恐懼。謝拉婷說：「精神分析至今爲止，使我學會接受恐懼飛行的大要徵象，那就是在我上機之前所產生的迫切不安感。」

「藝術家對現實的看法，可能和其他的人不同，」謝拉婷說：「他們常常的改變着，將現實變成一些代表他個人對生命的看法的東西。」

一九一四年生於愛爾蘭都柏林的謝拉婷，上過藝術學校，然後在愛爾蘭及英倫演舞台劇，一九三九年，應聘往美與羅蘭士奧利化、瑪麗奧勃朗合演「魂歸離恨天」，從此便定居美國，舞影雙棲。

# 杜魯福的新片與舊片

24格

杜魯福這名字一陣子熱，一陣子冷，最近是沉寂，可能沒有他的影片上影，但在歐洲杜魯福的消息還是不可缺少般出現，相信遲一陣子，他的名字又會湧現在報張上，因爲杜魯福最近拍了兩部影片，引起討論是自然不過了。

杜魯福的一部新片是雅狄妮世界的歷史，女主角是伊莎比莉．雅眞，這位女星在香港沒有人認識，但在歐洲已經廣爲人知，好像莎洛姆藍萍，在香港沒有人認識，但因拍了不少名導演的名字，所以日內大紅大紫是可以肯定，最近伊莎比莉．雅眞除了拍杜魯福的影片外，她還演出波蘭斯基的新片房客，與波蘭斯基拍對手戲，因波蘭斯基除了在片中當導演之外，還當男主角。

至於杜魯福另一部新作却是一部有關兒童的電影，以兒童爲主角，名字叫「零用錢」。杜魯福的片以兒童爲主角並不出奇，因爲他的成名處女作「四百擊」，即是描寫兒童在學的影片，而在香港廣爲人知的野孩子亦是有關兒童的。

其實，杜魯福的電影除了充滿童稚的人情味外，其中的成人不少都充滿童稚的性情，尚保羅像蛇蝎夜合花，尚保羅．貝蒙多的情痴，明知戀上嘉芙蓮丹露是痛苦的，仍然不顧一切而去，而尚保貝蒙多的愛亦單純得似，像孩子依戀一樣東西，及至他成長之後，仍然會惦念着對這東西的情懷。

但，蛇蝎夜合花並不如此簡單，此片拍來一直非常可觀，搖景一直配合，他倆的愛慾漩，他倆的痛苦使慾深，就好像兩者的衣著，兩者所處的氣候，兩者所居住的房子顏色一般。

他倆最美好一段光陰是在印度洋的島上，氣候是溫和，到處花草鳥語，而衣飾亦以白色純潔爲主。

但片子結局時却是荒僻地區，漫山風雲，兩人衣飾黑褐，不知那處爲家，但兩人的愛却愈瞭解。

## 今日電影

| | | | |
|---|---|---|---|
| 海運 | 豹子膽 | （西） | ＊ |
| 新華 | 猛虎橫掃辣手黨 | （西） | （重映） |
| 明珠 | 浴血勇金剛 | （西） | ＊＊ |
| 荷李活 | 逃亡 | （國） | （未評） |
| 東方 | 叫春貓 | （西） | ＊＊ |
| 麗都 | 燕飛翔 | （國） | ＊＊ |
| 華盛頓 | 烏龍零零七 | （國） | ＊＊ |
| 麗聲 | 驚天大刺殺 | （西） | ＊＊＊ |
| 京華 | 死魘七十二小時 | （西） | ＊＊＊＊ |
| 紐約 | 沉屍 | （西） | ＊＊ |
| 凱聲 | 變種人魔 | （西） | ＊ |
| 豪華 | 誰之過 | （西） | ＊＊ |

# 潔身自愛避免沾染影圈陋習 蕭瑤苦熬漸出頭

水銀燈外

蕭瑤、陳思佳、張素琴、林珍奇、芬妮是邵氏兩年前從台灣簽約加盟的新人，命運是相當作弄人，雖然，每一個投進電影圈發展的女孩，心裡都有同一的夢想，想到自己將來在電影圈，成爲一顆燦爛耀目的大明星。而事實上，理想是理想，現實歸現實。在命不如人的埋怨下，也不要忘記自己本身條件的不如別人，自然被淘汰。

張素琴第一個與邵氏解約返台灣，芬妮是凌玲的妹妹，具有做肉彈的本錢，可惜的是，雖然靠容，仍未獲得一脫的機會。

林珍奇、蕭瑤、陳思佳是比較幸運，均已成爲獨當一面的主角。在三個人裡面，我特別看好蕭瑤，她在「傾國傾城」得不到好評，不要緊，她有的是潛力，她的成就，要一點一滴積聚，她不是那種先聲奪人，一砲而紅的類型。但是，她肯定會走好運，指日可待。

蕭瑤有她自己的型，憂鬱之外也相當倔強，蕭瑤有主見，她屬於外柔內剛的女孩，因此，可以吃苦，祇要她熬下去，她必定勝於林珍奇和陳思佳。

蕭瑤一定不希望染到電影的陋習，保持她在學校的清純，人祇要懂得思想，懂得保護自己就夠，太拘泥就不必。而且，所謂電影圈的陋習，在每一個圈子都有同樣事情的發生及存在。電影圈的開放及讓人群接觸，加深電影圈的「罪惡感」而已。

假如一個人剛從學校出來，馬上入電影圈工作，在這個複雜的環境起步，更容易知道甚麼是人生的眞諦，能不能夠處理得體，就要看自己的能力。

蕭瑤很懂事，應付別人就是人的基本要做的事，沒有人能夠逃避。

她曾經也被瑣事煩惱及困擾，她都可以對自己解釋，按捺情緒，繼續工作。

蕭瑤有一個良好的習慣，她保持早起，每天過了早上九時打電話給她，蕭瑤在家，否則，找她不容易。

蕭瑤很怕蛇，孫仲爲李翰祥所推薦，他爲蕭瑤試鏡，她硬着頭皮，結果呢，陳思佳比她鎮定，比她懂得把握機會，但是，她的型比陳思佳好。

孫仲有點難以取捨，看毛片之後，他才能決定。

# 美男計打動林建明

銀記

林建明最近風頭勁，她在電視圈、在電影圈都已哄出來了。

先說電視圈，林建明因合約的問題，早已成了兩個電視台爭奪的對象，她一度和無綫談得很攏，欲跳槽過無綫，無綫給她的條件很好，祇惜未給她安排一個屬於她個人的節目，始把合約動簽之期押後，而麗的就在這個檔子中，出動她的男友麥當雄來進行游說，終於成功，當然，如非麗的所給的條件令她動心，林建明還是不會簽的，今後的一年中，林建明會在麗的忙起來，她是話劇及綜合節目皆能的人材。

在電影方面林建明已因一部「社女」而成名，現在，她走在街上，沒有人不指着林建明談話的，說起來，林建明爲「社女」而剃光了頭，那是最有價值的一次，不然，也沒有那麼多人認識她了。

繼「社女」之後，林建明主演了「肉蒲團」一片，這部片的男主角是黎少田，兩人在片中都剃光頭，有很肉緊和風趣的演出，黎少田是不是能一舉而在電影上走紅，那得十一月一日「肉蒲團」上映午夜場始知道，這部片已排期十一月上映，怪不得少田和林建明都對這部片的宣傳緊張起來。

林建明因演「社女」而剃光頭，接下來又拍「肉蒲團」，倒可謂利用盡了她的光頭，現在，林建明的頭髮已長出來，且已電了一個新裝，她說：「再也不會剃光頭了，要知戴假髮套是一件苦事，眞吃不消。」

現在，林建明一面在拍「兩大無猜」，與伊雷再度合作，一方面却要回電視台去談演出，日子過得很充實，唯一遺憾的是男朋友阿麥太忙，使她們想看一場電影也成爲難得的事。不過，每一天，他們必有一次電話訴情，其中滋味也相當雋永。（楊翠）

# 歐陽菲菲因簽証暫難赴法拍特輯

佳藝電視節目部總理孫郁標前天接獲歐陽菲菲緊急長途電話，說她因入境問題未能如期前往巴黎拍攝特輯，故製作人亦已返港。

歐陽菲菲在長途電話中說她是持有中華民國護照，因中華民國與法國並無邦交，故簽証上遇到問題，無法依照原定日期前往法國拍攝該特輯，故此以長途電話向佳視道歉。

圖：「秋歌」開拍時，白景瑞導演（右）向林青霞講解劇情，教她如何表演。

娛樂

# 白景瑞先爲自己 暫擱置第一影片

白景瑞本來最近要爲黃卓漢的第一公司，籌備「面子問題」，但是他與李行合組的大衆公司，一部根據瓊瑤小說改編的「秋歌」籌備成熟，一切都準備妥當，他就祇好與黃卓漢情商，暫時擱下「面子問題」，先行拍「秋歌」再說。

黃卓漢也是很好商量的人，居然馬上就同意了。他說：小白近年一連爲他拍了「一簾幽夢」、「門裏門外」等部電影，弄得他自己的公司都無法開戲，一年多，大衆沒開新戲，就吃老本，房租職員薪水小自李行都得硬撐腰包，「秋歌」的開拍，在環境上是需要的，人家自己公司有問題，不同意那就不懂做人了！

小白這次回到自己大衆公司開拍「秋歌」，被感的影圈又說他與黃卓漢「鬧翻」，實際根本不是那回事，「秋歌」拍完，他仍會去第一導「面子問題」。

大衆公司小白是董事長，李行是總經理，是股東制，還有大老闆做後台，這次開拍「秋歌」，是準備一千萬台幣投資，預定拍四十五個工作天，劇本是根據瓊瑤原著，張永祥編劇，由林青霞、秦祥林、夏玲玲、石雋主演，其他還有歸亞蕾、劉尚謙、胡奇、曾健、傅碧輝等助陣，影片於四日在台北開工，拍得很順利，因籌備工作做得好，不躭誤時間。

白景瑞導的電影每部都是未開工，就有人搶訂版權，「秋歌」的國內發行，又被一家片商訂下了，而且還排好了公映檔期呢！（本報駐台記者司馬芬）

# 艾蒂食猪扒減肥

艾蒂，瘦了好多，瘦了自然是靚了，她原本最大的缺點便是「肥」，艾蒂一聽我說她瘦了，平日十問佢也打不出兩句話的，這下可打開話匣子了：「你知不知我最肥時幾磅？一百三十八，你知不知？你上次見我時幾磅？一百二十八，你又知我現在幾多磅？一百一十四。我再減十磅，一百零四就合乎標準了。我身高五呎六。」

她背了一連串的數目字下，也斷我記憶力特強，否則，要交這篇稿子還要做筆記呢。我說：「你是怎麼瘦的？」

艾蒂說：「好容易，不吃飯，祇吃猪扒，猪扒又耐肚，吃了好耐都唔使再吃。」我問她有無做運動？她倒非常坦白：「冇？」

「你以前怎麼那麼肥，有一陣有人說你祇可以拍女泰山，你背上那兩塊肉，好似健美先生咁？」

……來，來到貴境，貴境的朱古力豆、合桃好便宜，我又愛吃，一下子就變成這個樣子了，老闆、方小姐、蔡瀾，個個見到我都愕了，幾乎認不得，我拍「一番港七十三」，那時最肥。一見到我，就說：話你唔靚，又唔像，話你靚，你祇剩這兩隻圓碌碌的眼睛，唉！你自己去睇吓啦。」

艾蒂在「巴黎艷遇」中佔戲不多，屬於「大明星」曇花一現式的客串。最近，有人說羅馬要下南洋去拍的那部「阿牛下南洋」，艾蒂的那個阿花角色已經被删掉了，是邵氏公司體諒她，我一看到這消息，心中就有數。

必定是，另一個導演要拍「名女人奇異錄」，點將點中了艾蒂，艾蒂總不能星港兩地跑，爲了遷就「名女人」，邵老闆便下令羅馬删掉阿花，因爲删掉阿花無大礙。說什麼體諒？根本無可能。

# 變種人魔講多做少欠恐怖

幕前閒話

＊變種人魔的橋段毫不新鮮，予人熟口熟面的感覺，亦似有抄襲「鬼嬰」與「科學怪人」兩片之處。

影片的劇情講述一名生物學家，深信可以將動、植物溶爲一體，並嘗試利用人類作實驗，創出植物人，但雖然成功，却爲植物人反抗逃走，最後並且把這名瘋狂生物學家吸食，而科學實驗室內所有「製品」亦在火海中焚毀。

戲的上半段由此位生物學家大談理論，頗放悶氣，化學藥液能助植物火箭式生長的論調，亦難令人信服，直至中段才步入正題，生物學家派出其恐怖人部擄少女作實驗，可是，實驗過程則祇得一個「講」字，科學實驗如何進行亦沒有交代，情節在恐怖程度上當然大打折扣。

「變」片中的所謂「變種人魔」，行徑可謂先後矛盾，是好是壞殺人難以捉摸，初時人魔將一名流浪漢吸食，被導演描寫成兇殘者，專吸人血，但後來人魔却會找到昔日女同學家居，講述遇害經過而毫未有對女同學加以傷害，究竟導演是否準備將其描寫成兇殘薄倖的人魔抑或是一頭具有人性腦袋的怪物，使觀衆百思不得其解。

此外，片中所謂人魔弄到滿城風雨未免大話西遊，因爲劇情之內，僅得兩人失蹤，而人魔亦祇將一名流浪漢吸食，難道這就謂之滿城風雨了嗎？

然而，片中有一特別之處便是「怪人」特多，尤以那一名雙眼突出的怪人確是難得一見。‧振翅‧

# 沉屍情節懸疑結局出意料

＊＊「沉屍」的情節並不十分曲折，可是在編導故弄玄虛的堆砌下，却也相當引人入勝，尤其是結局的一筆，更有柳暗花明又一邨之妙。

劇情骨幹是一般的有婦之夫與女秘書戀奸情熱，但想除去了富有的髮妻，於是佈下一個天衣無縫的殺妻記。

慣演恐怖片的基斯杜化李，在本片中飾演城府極深，工於心計的殺妻者，片中成功的就是殺妻者一開始便自己向警方告密，指出他就是殺妻者這一着，當飾演查案探長的莊芬治與基斯杜化李展開鬥智時懸疑的氣氛吸引住觀衆的情緒。

像一般懸疑偵探片一樣，本片的對白頗多，然而編導在交代方面頗有條理，不見沉悶，結局時，莊芬治已承認鬥法輸了給基斯杜化李，孰料沉下湖底的並不是他妻子的屍體，却是他的情婦，這一招說來雖然仍有點牽強，但極富戲劇效果。‧李文‧

分類廣告

醫藥

中國女醫 李玲 婦科

婦科 葉莉

喉 專科中醫 吳景雲

朱約翰 外皮

惡疾

中國 李惠玲 李玉芳 婦科醫師

中國醫 葉友芳 婦科

尚有分類廣告 刊在第六頁

## 小唱

### 到沙特阿剌伯撈世界

廣東話的「撈」字，妙不可言。一個字，說盡了一切。像「撈家」、「撈女」、「撈世界」等等，不一而足。如果想用白話文來代替它，的確不易找。

有不少南來的「交際草」，當年到了香港，有的披上舞衫，在幾家「大舞廳」作舞小姐，人浪而手段又高明，不少火山孝子爲之最浪，拜倒石榴裙下的不乏其人。運道好的，卸下舞衫，披上嫁衣，現在有的已是達官鉅商的夫人，生活優哉游哉。中等的識客知慳，把辛苦撮來的銀紙儲存起來，轉營事業。最不幸的是姿色已無，又不知動儉，至有走上自絕之途。

在東南亞和日本，甚至在關島，都有她們的蹤跡，多數是經營酒吧或茶館。跟說曼谷一地，就有三位昔年紅得發紫的退役舞女，經營六家規模頗大的酒樓，顧客盈門，生意發達。她們如今俱已成爲「富婆」，過最舒適的日子。

東南亞一帶因爲消費力量究竟有限，這班發達的退役舞女，手上的游資累積，又有事業雄心，分分鐘在籌新的市場，擴大經營地區，想多搵銀紙。

她們的鑽門路功夫，甚少男人能可匹敵。前天在街上碰到一位甫自東京來此的當時「名女人」，問她在日本開的酒吧生意如何時，她說現已由兩間舖位擴充爲四間，座無虛設。看她那份打扮，珠光寶氣，不發達才怪。

問她到香港來是探友還另有所圖時，她告訴我在此住一個星期，馬上要去沙特阿剌伯。她提到沙特阿剌伯這個國家的名字時，我不禁嚇了一跳，無端端跑到一個中東油國去，難道也想撈一份「油財」。

她說：沙特阿剌伯油田，除了當地僱員外，還有美國、法國人，在那邊開酒吧，一杯伏特卡加冰水，美金十六元！她的店祇開了半年，收入已經勝過在東京辛苦了五年。識撈之人，不能不叫人佩服，連「油財」也撈埋一份。

## 手氣

·易高之·

談到個人打麻將的經歷，從八歲開始，已經懂得一切規則；十五歲那一年的暑假，就間或要爲配腳；開始服務以後，更加是有機會絕不放過。算得是生平最感興趣的娛樂之一。

有人問我：「你打麻將，有什麼技巧？」

答覆很簡單：「沉着應戰」四個字。

又有人問我：「你爲什麼不去參加那公開的麻雀比賽？」

答覆是：「沒有把握！」

前晚參加一個朋友的宴會，與三位初學的對手同雀作「耍宣」，積四十餘之經驗的我，在八圈牌當中，竟然沒有胡一舖。聽叫以後，不是被人截胡，便是——倘若上家能換別一張牌打，而不是恰巧出沖給別人胡，那麼，我便可以自摸滿貫。手氣壞到無以復壞！所以說：打麻將還是完全靠手氣，祇要不是遇上騙局，勝則多半靠你當天的運數來決定，這也是不去參加麻雀比賽的原因。

## 豬紅

·自求·

本港居民喜歡把豬血叫做豬紅，乃是一種經濟味美的食品，好像祇消費一元左右就可以吃到一碗大地豬紅粥；大豆芽菜豬紅湯及豆腐煮豬紅，既價廉，又可口；有些人更把豬血烹飪的湯饌稱爲「如意寶石湯」及「大紅寶石羹」，眞是富有詩意的菜餚名字。

說到豬紅，人們常常會議論它的營養價值，一些存有「吃什麼補什麼」念頭的，都深信吃豬血能補血，把它視爲大衆化的補品。但亦有一些人認爲豬血裏的「有效鐵」含量並不高，所以認爲吃豬血說不上對人體有什麼營養價值。

豬血的營養份究竟怎樣？的確是值得作進一步分析。據營養學家指出，雖然豬血中所含的「有效鐵」比豬肉爲低（「有效鐵」含量豬血爲百份之十一，豬肉則爲百份之四十七）但由於豬血中鐵質的含量遠比豬肉爲高，因此，豬血中的「有效鐵」含量仍舊要比豬肉爲高。營養專家經過計算，每百克豬血含「有效鐵」四點一三毫克，而豬肉每百克祇含「有效鐵」零點六六毫克，至於魚肉，其「有效鐵」的含量則比豬肉更低。所以，如果以豬血的便宜售價和豬肉、魚肉比較，再加上吃豬血能夠吸收「有效鐵」的含量計算在內，則豬血實在可以說得上是廉價的補血劑。

除了「補血」以外，豬血還有另一個特點，它是動物性食品中的「鹼性食物」。我們知道，動物的血液照例都是微帶鹼性的，豬血也不例外；至於一般肉類食品，由於含硫等較多，最後總是呈酸性反應，所以都是「酸性食物」，如果人們吃進過多的肉類，影響了血液超過酸性，就形成了「蛋白中毒症」，也叫做「酸中毒症」。但吃豬血則不然，它雖然是動物性食品，而却是鹼性的，換句話說，豬血祇具有動物性食品的優點，而沒有動物性食品的缺點，可以堪稱是理想的動物性食品。

豬血除了由於它價廉物美，甚受豐富受人們歡迎之外，有些人認爲吃豬血還具有除塵清腸的效能。因此，一些經常與塵埃接觸的職業工作者都愛吃它。實際上，吃豬血能夠除塵清腸之說是沒有根據的，因爲我們在呼吸時吸進的塵埃，絕大部份都被天生的過濾器——鼻子裏的鼻毛過濾了，就算有小部份進入食道，也自然會從大便中排出；至於進入呼吸道裏的塵埃，亦會被粘液粘着隨同痰涎咯出，雖然進入消化道裏的塵埃會從大便中排出，但如果大量的灰塵進入呼吸道，却也會因日漸積聚而成爲矽肺。矽肺是一種職業病，目前仍未有特效療法，常與礦物塵埃打交道的人易患此病，所以我們應在日常生活中注意避免吸入過多塵埃，千萬別以爲吃豬血可以除塵洗腸，而疏忽預防對塵埃的吸入。

不過，「吃豬血有黑糞」是人皆知的事，如果吃豬血不能洗塵洗腸，那麼又何來黑糞？若果以爲「黑糞」是由塵埃形成，那就大錯特錯了，「吃豬血而黑糞」的主要原因，乃緣於豬血中含有很多紅血球，一旦把牠煮熟後，由於紅血球破裂，血紅蛋白結構中一些物質被氧化裂開，放出二氧化碳和生成鐵綠蛋白，鐵綠蛋白和血液中的其他成份顏色滲雜，就會變成紫黑色，於是吃了豬血便會痾出黑糞來，可見黑糞並不是塵埃被「洗」而積聚成的。

## 麻將趣事

·白面書生·

麻雀牌之由來，是由清朝一位精通易理數學的陳政倫先生，將明代流傳下來的賭博工具「馬吊」（又名「馬埠腳」）演變而來。那時的「馬吊」祇有筒、索、萬，陳氏認爲這幾個數字並不公平；並且玩到最後幾張牌時，能使記憶力好的人，能猜出是甚麼牌。因此，才將中、發、白及東、南、西、北加進去；再照易經上「七日一來復」的道理，規定留下七堆（十四張）牌爲「和牌」，如果摸至最後第七堆牌也沒有人「食胡」，則宣佈這一局爲「和牌」，以示「由剝而復」之數，再洗牌重來。

之後，麻雀牌隨時代進化而加入「聽王」與「八個花」，花樣翻新，與日俱進，眞是多彩多姿。

香港被列爲「合法」的「正當娛樂」麻雀牌，更是婦孺皆知，大多的成年人都喜歡這種賭博玩意，所以關於賭麻雀牌的新聞趣話也特別多，茲選擇幾則有關打麻雀的趣聞寫出來，以博讀者一笑。

據說教育界聞人黃立猷先生，賭錢打牌，習以爲常，大家都知道他好賭，也不以爲意，有一天他打了通宵麻雀牌去上課，見黑板不乾淨，問誰是值日生，值日同學站起來，他說：「再把『白板』抹一抹！」值日同學說：「老師！這裏祇有黑板，那來白板？」引起哄堂大笑。

第二天他去上課之前，有學生在黑板上寫了一首「打油詩」笑話他：「老師黃立猷，滿腦麻將經，打牌再上課，黑白分不清。」他一見了，滿口「胡鬧！胡鬧！」。

已故國府監察委員于範亭，平時道貌岸然，不苟言笑，聲色犬馬甚麼都不好，就是好與同鄉友好搓幾圈「衞生麻雀」。這位老夫子還把他的打牌心得，寫了一首打油詩云：「有熟不打香（香字可能是生字之誤，是爲求押韻而以香代生？）休望是佔莊，貪牌長失敗，開槓費思量；有定必須定，抓章不吃章，旁觀宜自重，切莫高聲揚」。

發明「馬將牌」的陳政倫，他是個「好色之徒」，八十多歲還與一個名叫「黃梅」的娼妓相戀，結果中風而死。有人戲輓一聯云：「白板中風成絕響，黃梅細雨黯傷神！」說其發明「馬將牌」後，又「中風」死在「黃梅」的肚皮上。

有一位仿古作家，將劉禹錫的「陋室銘」，套腔仿調，改寫爲「麻雀銘」：「麻不在精，有錢則靈；人不在多，四位則行。斯是清娛，惟麻雀經，獨定全求人，斷么門前清，海底撈月去，槓上等開心，可以健精神，活腦筋，有晝夜之消遣，無男女之區分，四圈觀勝負，得意復忘形。賭鬼云：何厭之有？」文詞雋永，音韻鏗鏘，套來天衣無縫；最宜閉壁朗誦，抑揚頓挫，有教有路，的是遊戲文字中的上品。

新加坡南洋大學行政大樓的雄姿。

南洋大學的校園亭臺花木風景雅佳。

## 綠水青山

### 南洋大學

文・圖：白韋

日前本港一位學生，以交換的形式派往新加坡讀大學，不久，在大學中鳳頭顯動，又參加活動，擔任了大學學生會的主要職位，後被新加坡政府發覺，經秘密的調查，指爲從事政治活動，觸犯星洲法律，驅逐出境。但該生并沒屈服，仍匿藏於星馬一帶活動，直至上月始又潛入馬來西亞政府在吉隆坡無意中拘獲，才被由其父親的四出奔走請求，遣解返港而告一段落。

由這一宗案件，使人聯想到新加坡的大學教育，也使人聯想起南洋大學，新加坡的大學，許多都是由華僑支持，資助或者創辦的，南洋大學便是其中之一，創辦時的經費固然是華僑所集捐，而現在維持的經常費，也由校董會負責，校董會中，主要的校董都是新加坡華僑的巨富僑領，辦理完善，爲南洋區中有名的學府。

南洋大學位於市郊，在裕廊工業區之前，猶憶從前往參觀的時候，是先到南洋大學，參觀完畢，然後再往飛禽公園及裕廊工業區，由市區去，約需四五十分鐘車行的時間。

我一到校門，看見那座巍立上「南洋大學」中文而古式設計的牌坊，心中便有一種特別親切之感。車子再進，兩旁雜花夾道，排列着的是男生宿舍，中央爲一大廣場，在廣場的正面，矗立着一座莊嚴的行政大樓，校本部的辦公室和圖書館，均設於此。行政大樓的兩旁，爲小的山崗，各院的課室分別座落其中，顯多爲兩三層高的或一層高的建築物。樹後有遼遠的禮堂，遠處那座女生宿舍也極美觀，整個園爲樹木簇擁的校園，松柏挺翠，花木參差，別饒清趣，有涼亭，紀念碑像等分列園中，惜爲時間所限，未及細細觀賞紀念者碑銘。祇遠瞻而不能近賞了。整個校址甚大，相信總在一二十畝以上。

時爲暑假假期，學校已停課，我們跑到行政大樓，欲詢問了解一些「南大」的概況，但高級人員不在，祇由普通的職員與我們周旋，并送我們一些介紹「南大」的印刷品。過去南大的立場是分歧的，有親自由的民主人士，也有親共的左派人士，後來經過長期的鬥爭，現在學校主權在一般純正的僑領手上，校風和精神都比較上與其他大學爲端正，爲團結，而富於學問上研究的氣氛。我們看南大教授的名單許多是飽學之士，而且更有不少是過去在自由中國任教的名學者。足證它走的學術路線與自由中國的學術路線是一致的。

## 畫裡奧妙

陳德華

【議員之聲・這一次最動聽！】

## 睡眠與運動

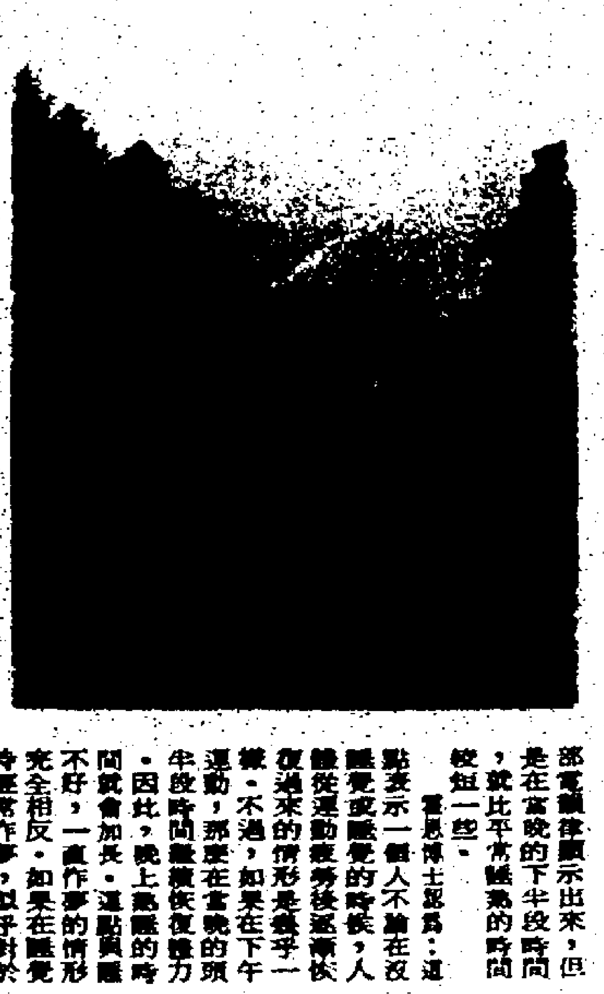
在身體感到疲倦時，我們睡眠的情況就會有改變，但是否眞有這種情形呢？目前有幾個實驗所，都想設法解答這個問題，但是他們提出了不同的結果。

霍恩博士指出：實驗結果各有不同，原因是因爲所進行的試驗，都是利用身體適應處在非常不同的情況對象來進行的，同時也因爲他們在不同的試驗中，他們所做的運動是在一天當中各不同的時間內進行的。在霍恩博士的試驗中，他的試驗對象用脚踏一輛固定的腳踏車來做運動。在較早的試驗中顯示，每個人都能做這項運動而沒有感到太疲倦，後來每個人祇用百分之四十的時間做這項運動，這就表示，不同的人在不同的時間內做這項運動，但是結果參加試驗的人所感到疲倦的程度幾乎完全一樣。霍恩博士還進一步測驗，在早上和下午做這項運動，對於睡眠的影響，並且把試驗結果加以比較。

試驗結果顯示：在早上體力運動之後，在當天晚上的睡眠情況毫無改變，但是在下午體力運動之後，睡眠的情況就會有顯著的改變。

在所有參加試驗的人，在晚上的頭半段時間，比平常睡的時間更久，這點可以從緩慢穩定的腦部電訊律顯示出來，但是在當晚的下半段時間，就比平常睡熟的時間較短一些。

霍恩博士認爲：這點表示一個人不論在沒睡覺或睡覺的時候，人體從運動疲勞後逐漸恢復過來的情形是幾乎一樣。不過，如果在下午運動，那麼在當晚的頭半段時間睡熟[illegible]。因此，晚上熟睡的時間就會加長。這點與睡不好，一直作夢的情形完全相反。如果在睡覺時經常作夢，似乎對於幫助運動後恢復體力方面沒有甚麼效果。那麼，我們爲甚麼要睡覺呢？不錯，睡覺就是讓我們的腦部休息。霍恩博士相信：睡覺就是特別讓我們腦部有關瞭解了解世界的那部份，好好的休息一下。



## 廣州現況

·德公·

最近本港商會有一個會員，乃德公之老友記，但上廣州聽吓所謂交易會，乃係透過商會報名，經過大陸調查之後，方准佢去者。此老友記爲咗做佢地之生意，不得不每年均去廣州兩次，佢時常話去廣州參加交易會，祇不過係跪地攞豬而已，而且去亦冇生意可做。

佢一次去到，與上次過然不同，故先幾日德公同佢飲茶之時，佢所講之親自睇之新聞，值得寫出來，俾讀者睇吓。好多人現仍有親戚在廣州或四鄉，依然要經常寄銀紙上去接濟者。德公之老友曰：以前每逢交易會舉行之時，想定旅館，都幾艱難，今年秋季則唔同，去到即有，無需要預先定房，因爲去聯交易會之人，正如所謂疏疏落落，冇幾多也。

問佢點解，佢曰：年年都來都去都係咁多嘢，冇新嘢賣也，以前有好多古玩之類，但古玩乃係向民間收來者，或者係文革之時充公者，實淸咗之後，即冇得賣。至於廣東最出名之雕象牙，亦冇幾多，以前學呢一門手藝之一輩已老矣，睇花手眼，點會做得出嚟呀，至於後生仔，根本就冇人學師，即學到師，亦不過係半桶水，因此所有之能售高價之手工業製品，亦冇幾多。

廣州現仍要分區停電，交易會以及佢地所住之旅館，當然冇停，然而一出城外，即無電力供應，有兩晚佢在旅館睇到一片黑漆漆之河南，廣州有的士，乃係最近兩年向本港買之汽車，稱之爲機動車，非廣州本地人坐者，凡叫車者，祇可以自己打電話去叫，而必須由服務員代叫，至夜晚十點，即全部停駛，大抵係唔夠人揸之故，香港左派工會之揸的士之「工友」，大可以返大陸服務也，不必在香港撈世界，唔止揸的士應食之左派工會會員，即其他揸巴士、揸貨車者，亦可去大陸打工，唔使失業，但佢地唔去，德公覺得甚奇。又坐三輪車乃要買飛者，論距離計錢，但上咗車之後，半路即停，再行講價，本來一蚊者要三蚊方肯去，即要兩蚊貼士也。廣州三隻手之扒手之多，嚇親香港去之人，凡係去廣州者，牽勤佢一句，最緊要係買一條鍊，將銀包與褲帶繫起，以免被扒手光顧也。

## 海天隨筆

### 吸毒

·山水·

我對吸毒的人，一向深惡痛絕，我認爲做爲任何事，都還有值得同情或原諒的地方，祇有吸毒的人就例外。故以往親戚朋友中，如發覺有吸毒（那時多數是抽鴉片煙）嗜好的，我毫不客氣地和他們斷絕來往。

不過，當時有這種嗜好的人是少之又少的。

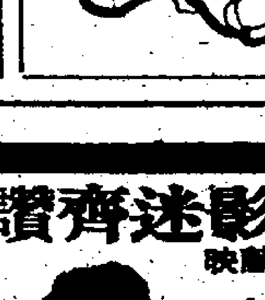
來到香港，倒使我大開眼界；這些「白粉道人」，到處都是；而且，有不少青年男女，也染上了這種不良嗜好，把大好青春，無端斷送在吞雲吐霧的黑暗世界裏，我眞有一萬個不解。

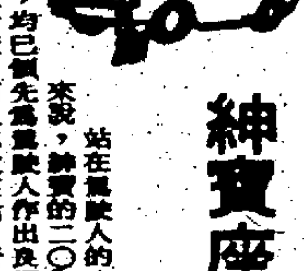
凡染上了毒癮的人，面色蒼黑，肌肉漸漸乾枯，兩眼瞘下陷，即算是潘安仁或西施，在很短的期間內，也會變成極醜陋的樣子。所以吸毒的人，是絕對無法隱瞞他那明顯的招牌的。你在街上走，祇要稍加留心，就可看到這類「道人」。

吸毒的人，因消耗大，又不事生產，日子久了，沒有不窮極無聊的。窮極發作時，什麼無廉下恥的事也幹得出。香港的治安日壞，與吸毒實有相互爲因的關係。

年來本港對防毒工作，似乎做得很認眞。一連破獲了幾處龐大毒梟的組織俱案，均分別懲之以法。但爲甚麼吸毒的人，仍然沒有減少？大有「野火燒不盡，春風吹又生」的趨勢。追源究本，應該嚴管實下，才能收到美滿的效果。倘能將所有的吸毒者，一一科以重罰，設法使之戒掉；一旦沒有人吸毒了，縱有毒品，又賣給誰呢？這道理由很淺顯，實行起來，也絕非難事。因那些「道友」，與普通人迥然不同，一見即知。如政府當局有心要去拘捕他們，不消三、五日，便可一一成擒；「道友」如不認罪，一則可由醫生驗血，一則祇要經過十個鐘頭，斷絕「黑糧」，他們便會涕淚橫流，原形畢露的，非自動認罪不可。祇可惜問題太複雜了，不是我們這些「衞生頭圍」所想的那麼淸楚。問題裏面有問題，文章以外有文章，又豈能是「不在其位，不謀其政」的人所能知道萬一的？

有了以上原因，因此，本港的毒品，禁令自禁令，拿人自拿人；賣的祇管賣，吸的也祇管吸，明眼人看去，那毒霧中間，是許多人的樂園！也是許多人的墳墓！





## 紳寶座位設計

·司馬空·

站在駕駛人的立場來說，紳寶的二〇L型，一切的設計，均已顧先爲駕駛人作出良好的安排。不但座位舒適，而且轉波靈活，所有電掣，均可伸手即達，頗爲便利。

紳寶牌汽車，是香車賊所最不易偷的汽車・除非汽車入了後波，否則鎖匙無法可取出・但取出鎖匙後，波便鎖在後波。因此駕此車時，停車後，最好是先入了後波，方才熄火。

儀錶板上的儀錶，均能夠不反光的玻璃，晚上儀錶照明的綠光並不過強，但是數字清楚・汽油存量儀以及引擎溫度計，配上最新式的鐘圖，開車後便立即顯示汽油存量和引擎的溫度，這設計是比較新的，也比其他牌子的汽車爲進步。

油箱的存量爲十二加侖半，當汽油存量顯示已無汽油，即指向「〇」字時，汽油箱內的存油，約仍有半加侖左右。

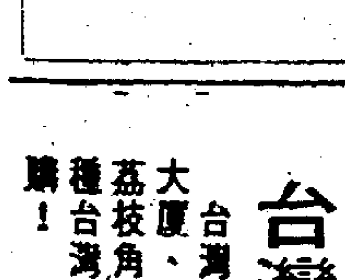
很多人對於該車的搖擺座位的設計，意見不一，但是一般來說，座位的設計是很舒適的・前座位的靠背可向後傾下，對長途旅行時，不祇乘客，即駕車人亦甚爲舒適，不易疲勞・由於瑞典地處北歐，嚴冬時氣溫甚低，故紳寶牌汽車的前座位備有特殊的發熱鐵絲座位的設計。

前座位的靠背，均配置頭用的頭靠，雖然頗舒適，但是駕駛人倘後望時，便阻礙駕駛人的視線了。

後座雖然頗爲舒適，而且乘客膝部留下來的空餘位置，也不算窄，然而前座位的頭靠，阻礙了後座乘客的視線，因此而引起了被「密封」在車內的感覺。

車廂內的新鮮空氣流通的設備，以及暖氣的設備，設計甚佳。正如以上指出，瑞典位於北歐，氣候嚴寒，因此汽車暖氣的設備必備，已屬無可置疑，然而在香港，暖氣設備的用途不大。

門窗玻璃的面積較少，是這車脫離了近代汽車設計的觀念，也許更改門窗的大小，必須更改車門以及汽車整體結構的設計，成本較大，因此紳寶的新車，並未在這一方面作出了改良。後座位的靠背可向前摺疊，使行李箱的容量更加增加，但絕非可改爲旅行車型式的設計，這是該車的特點之一。




台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港登客可乘——隧道巴士到達本場

3號 3B 3A 2F 5號 5B 5B 5D 6號 6號 11號 11C 11B 13號 15A 9號 13A 10號

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛碟 新奇刺激｜實彈射擊 全部新槍 神秘古城 恐怖設刺

鑽石 華美歌舞團

興論影迷齊讚

今天五場獻映

驚天大刺殺

今天五場

賣座加開午夜場

危險人物的驚人行動！

血肉炸彈 轟炸英國女皇！

驚心動魄！

密探四佈 及時制止 刺客！

千鈞一髮！

觀衆捏一把汗！